

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 ANNUAL REPORT 年度報告 2019



ABOUT THE ACADEMY

The Hong Kong Academy of Medicine (Academy) was formally established under the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance (Cap 419), to address the need for postgraduate medical and dental education and training in Hong Kong.

The Academy is an independent institution with statutory power to organise, monitor, assess and accredit all medical specialist training and to oversee the provision of continuing medical education in Hong Kong.

關於醫專

香港醫學專科學院(醫專)根據《香港 醫學專科學院條例》(第419章)正式 成立,以滿足社會對大學以上程度醫學 及牙科教育與培訓的需求。

醫專乃一所獨立的法定機構,有權組 織、監察及評核所有醫學專科訓練,並 頒授有關資格,同時亦負責提供延續醫 學教育。

OBJECTS OF THE ACADEMY

Objectives of the Academy are:

- to promote the advancement of the art and science of medicine;
- to foster the development of continuing medical education;
- to promote integrity, ethical conduct and standards in the practice of medicine and its specialties;
- to promote the improvement of health care for Hong Kong citizens;
- to foster a spirit of cooperation among medical practitioners;
- to facilitate the exchange of information and ideas in medicine and matters concerning the medical profession.

醫專的宗旨

醫專成立的宗旨為:

- 促進醫學技術的發展;
- 鼓勵延續醫學教育;
- 提高專業及道德操守與專科執業 水平;
- 促進改善香港市民健康護理;
- 提升執業醫生之間的合作精神;以及
- 促進醫學資訊及意見交流。

CONTENTS

目錄

02 - 09		45 - 64	
President's Foreword 主席序言		The Academy's Divisions / Initiatives 醫專支部 / 項目	
10 Members of the Academy Council		Hong Kong Academy of Medicine Press 香港醫學專科學院出版社	46
醫專院務委員會委員 11		Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心	49
Key Figures at a Glance 主要數字一覽		Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心	59
12 - 28			
Highlights of the Year 大事回顧		65 - 111	
29 - 44		Honorary Treasurer's Report 名譽司庫報告	
Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告		Independent Auditor's Report and Financial Statements	67
Council 院務委員會	30	獨立核數師報告及財務報表	
Committees	33	112 - 139	
委員會 Education Committee 教育委員會	33	Appendices 附 錄	
Finance and Investment Committee 財務委員會	37	 Membership of the Academy's Committees and Subcommittees 	113
House Committee	37	醫專轄下各委員會及小組委員會的	
內務委員會	07	成員名單	
內務委員會 Membership Committee 會籍委員會	41	成員名單 2. Representation of the Academy 醫專的代表	126
Membership Committee		2. Representation of the Academy	126 133
Membership Committee 會籍委員會 Professionalism and Ethics Committee	41	2. Representation of the Academy 醫專的代表3. Fellowship Statistics	
Membership Committee 會籍委員會 Professionalism and Ethics Committee 專業及道德倫理委員會 Young Fellows Chapter	41 42	 Representation of the Academy 醫專的代表 Fellowship Statistics 院士數據 List of New Fellows in 2018 2018年的新增院士名單 	133

President's Foreword 主席序言



" 2019 has been another eventful year for the Hong Kong Academy of Medicine. Although the successful events and activities of the 25th anniversary of the Academy are now behind us, the anniversary theme, "Medical Excellence for a Healthy Future", continues to provide inspiration to drive us forward. Much has been accomplished in the past year in pursuit of the Academy's objectives, as described in this report."

2019年繼續是豐富和充滿挑戰的一年。雖然二十五周 年慶典已經完結,醫專仍以周年慶典的主題「弘醫道。 育專才 • 建未來」為目標,繼續推進各項完善專科教育 培訓的工作。這報告將逐一闡述醫專在去年取得的豐碩 成果。

25th Anniversary Celebration

The 25th anniversary celebrations concluded in December 2018 with the Anniversary Congress, President's Dinner and Silver Jubilee Gala Dinner.

It was a pleasure to see more than 500 local, mainland and overseas participants attending the 3-day Anniversary Congress, held at the Academy building, to discuss the latest developments and challenges for medical practitioners. On the same day, the Academy's Annual Fellowship Conferment Ceremony was held and 264 Academy Fellows were conferred.

I express my sincere gratitude to my colleagues, the Organising Committee, the Secretariat, and of course all of the attendees, without whom the 25th anniversary activities could not have been successful.

Specialist Manpower Shortage Problem

It is imperative that the medical community, with the support of the Government, is prepared and able to respond to disruptions. These disruptions arise not only from increasingly prevalent age-and lifestyle-related medical conditions, but also from the broader spectrum of disease manifestations and patient expectations resulting from closer integration of Hong Kong with the rest of the Greater Bay Area, as well as the potential effects of climate change. Employers, government agencies and regulatory and training bodies need to be aware of such disruptions, and make corresponding changes to the medical workforce by encouraging flexibility in training, employment and recertification. Healthcare workers' physical and mental well-being must also be considered, to ensure that they are well enough to provide the highest level of patient care to the community.

二十五周年慶典

醫專二十五周年慶典在2018年12月以 周年學術會議、主席及銀禧慶祝晚宴作 結。

周年會議為期3天,超過500名來自世界各地的醫學領袖及代表聚首一堂,交流醫療及醫學卓越的最新發展和挑戰。醫專於會議期間舉行院士頒授儀式,共納入了264名院士。

慶典得以成功舉行,有賴籌備委員會 全力促成,秘書處整年來的努力,我亦 衷心感謝參與慶祝活動的所有參加者, 一起分享醫專成立二十五年的喜悦。

專科醫生人手不足問題

醫療界人員須作好準備,以應對眾多影響醫學服務及未來發展的外在干擾因素。隨着人口老化,結構比例持續改變、加上氣候的變化,預示將有更多未能預知的病症。此外,大灣區發展迅速,彼此合作更廣泛及頻密,社會大眾對醫療服務的需求與日俱增。僱主、政府行政機構及培訓人員均須制定相應計劃作出應變,包括改變醫學培訓模式、投供彈性工作安排等。醫療人員的身份康健和精神狀況不容忽視,是確保服務質素的關鍵。

The quality of health services relies on a sustainable supply of manpower. As highlighted in the Food and Health Bureau's 2017 report on healthcare manpower in Hong Kong, our city is facing a serious shortage of doctors. However, these data did not include details on the various specialties. As urged by the Academy, the Bureau has commissioned a follow-up study which will look into the manpower shortage problem down to the specialty level. The Academy and all Colleges have been actively participating in the said study.

全面的醫療人力規劃為完善服務質量奠定基礎。根據食物及衞生局2017年的香港醫療人力規劃和專業發展策略檢討報告結果顯示,香港醫療人手嚴重短缺,惟調查未能涵蓋各專科數據。經醫專爭取下,當局已開展新一輪的跟進工作,將會涵蓋各專科人手的情況,各分科學院亦會積極參與。

The Medical Council of Hong Kong has decided to exempt the internship requirement for non-locally trained specialists in May 2019. This is a bold step forward and the Academy will support further initiatives that can address the shortage. The Academy will continue to play an important role in safeguarding the professional standards of the medical profession in order to help protect the health of the community. For example, the Education Committee of the Academy has been vetting applications from overseas doctors for certification for specialist registration.

香港醫務委員會於2019年在5月落實非本地培訓專科醫生豁免實習安排,相信有助紓緩公共醫療體系人手短缺。醫專將繼續致力協助規管和維持專科醫生之水平,保障公眾利益。醫專教育委員會一直審批海外醫生的專科註冊資格之申請便是其中的例子。

Following the initiative of the Food and Health Bureau, Colleges have also been encouraged to review the feasibility of accepting non-locally trained doctors as specialist trainees. Although it is important to help resolve the healthcare manpower shortage, it is one of the Academy's objectives to uphold standards of specialist training. Colleges continue to play the gatekeeper role for assuring the quality of specialist training, with consideration of training capacity and professional standards. The Academy Council has also discussed and agreed that local graduates and trainees should be given priority. Non-locally trained doctors should only be considered when there are insufficient local candidates for filling up the training posts.

分科學院亦應食物及衞生局的倡議,積極研究接納合資格的海外醫生為專科培訓學員。縱然解決醫生人手嚴重短缺問題刻不容緩,醫專貫徹維持專科醫生培訓水平的方針不會動搖,分科學院有著「守龍門」角色,以權衡培訓能力和其質素。醫專院務委員會同意在本地畢業的醫生供不應求之大前提下,可考慮引入海外醫生來港接受專科培訓。

Mainland and Overseas Collaboration in Specialist Education and Training

Promoting collaboration and cooperation both locally and internationally, in order to foster knowledge exchange, is one of my goals as President of the Academy. I am very proud that we have made some strong progress this year.

與內地及國際伙伴就專科教 育及培訓的交流合作

作為主席的其中一個目標是要促進在本 地及國際的臨床知識及經驗交流,我很 高興在過去一年醫專在這層面表現突 出,取得卓越成就。 In December 2018, the Academy signed a Memorandum of Understanding with the Korean Academy of Medical Sciences. In October 2019, Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations), and I were invited to visit Seoul to explore further cooperation between the two academies. In December 2018, we also renewed our agreement with the Chinese Medical Association to promote academic collaboration and exchange in medical education.

2018年12月,醫專與韓國醫學科學院簽署了合作備忘錄。今年10月,我與副主席(教育及考試事務)梁嘉傑教授應邀出席學院於首爾舉辦的會議,進一步商討合作事宜,加深聯繫。同年12月,醫專亦重新與中華醫學會延續及促進醫學教育之學術交流合作。

In June 2019, the Academy's membership with the International Association of Medical Regulatory Authorities (IAMRA) has been changed from that of a Partner to a Member as a recognition of our unique statutory role in organising, monitoring, assessing and accrediting medical and dental specialist training locally. In addition, we have recently made some very tentative exploratory steps towards the possibility of substantial equivalency between the Accreditation Council for Continuing Medical Education and our own CME programmes and activities. The aim is to ensure that we are on par with international standards and to exchange views on quality assurance.

2019年6月,醫專在國際醫療監管機構協會的會籍由伙伴提升為會員,進一步肯定我們作為組織、監察及評核本地所有醫學及牙科專科訓練的獨特法定角色。此外,醫專與美國繼續醫學教育認證委員會(ACCME)去年曾初步探討兩個組織之間的延續醫學教育課程互相認可的可行性,旨在確保醫專的專科培訓的質量可與國際接軌。

As a result of our cooperation with the Shenzhen Medical Doctor Association, and with support from the Shenzhen Municipal Health Commission, the Shenzhen-Hong Kong Medical Specialist Training Centre was formally unveiled on 2 July 2019. I look forward to seeing the Centre achieve its goal to raise the standard of health services in Shenzhen. In addition to providing those living in the Greater Bay Area with quality medical services, the Centre also presents an opportunity for Hong Kong trainees to experience clinical cases in China.

得到深圳市衞生健康委員會的支持下, 醫專與深圳市醫師協會在2019年7月2日 正式成立深港醫學專科培訓中心,期望 專科培訓中心能充分發揮其重要角色, 為提高大灣區醫療水平帶來正面的影 響,並可為香港專科培訓學員在內地提 供臨床經驗及培訓的機會。

Also in July, Academy Officers and College presidents or representatives attended the Inauguration of the Macao Academy of Medicine cum Fellowship Conferment Ceremony. While there, we signed a Memorandum of Understanding with the Macao Academy of Medicine to extend our collaboration on specialist training.

在7月,醫專代表團出席了澳門醫學專科學院成立典禮暨院士頒授儀式,同時與澳門專科學院簽署合作備忘錄,延續兩院之間就專科醫學教育培訓方面的合作。

Progress on Credentialling

In the past year, we have completed the review on the Guidelines on Procedural Sedation and released a revised version in April 2019. In addition, with the joint effort of relevant Colleges, the credentialling guidelines for neurointerventional procedures have been developed and will be implemented in due course. All these initiatives demonstrate the Academy's commitment in keeping abreast of the latest developments in clinical practice and continuing to improve professional standards.

Set up of Professionalism and Ethics Committee

In March 2019, we announced the establishment of the Professionalism and Ethics Committee with the aim of promoting medical and dental professionalism and ethical practice. The Committee will arrange for the provision of relevant education and training by the Academy and its Colleges, and may respond to requests from the Academy Council and the Education Committee for advice on ethical issues related to the practice of specialty medicine and dentistry, public policy and other Academy matters. The Committee will also identify and examine matters arising for the attention of the Academy Council, or its Colleges or committees, and formulate best practice guidelines.

Young Fellows Chapter

The Young Fellows Chapter (YFC) is now in its third term, which runs from 2019 to 2020. To investigate the physical and psychological status and other related health issues among young Fellows and trainees in Hong Kong, the YFC conducted a study during February and May 2019. Over 450 completed questionnaires were received and a detailed analysis is being conducted. The YFC hopes to identify areas which can help sustain good health and well-being for all young doctors.

資歷認證工作進度

在過去一年,醫專完成審視及通過修訂 有關程序性鎮靜療法指引,指引已於 2019年4月1日生效。另外,在各相關分 科學院的合作下,神經介入手術的資歷 認證程序經已制定,並將會稍後推行。 一連串的資歷認證工作充分體現了醫專 着重臨床實踐技能的持續發展及提升整 體專業水平的決心。

成立專業及道德倫理委員會

2019年3月,為提倡醫學及牙科專業及 倫理的實踐,醫專宣布成立專業及道德 倫理委員會。委員會將安排一連串的教 育培訓活動,旨在協助院務委員會及其 轄下的教育委員會,就醫療專業及道德 倫理方面,在醫學和牙科各不同專科、 相關的公共政策和醫專其他事務上提供 意見,適時就不同範疇進行諮詢,以及 制定相關的良好作業指引。

年青院士分會

第三屆年青院士分會的任期於2019開始,任期為一年。年青院士分會於2019年2月至5月透過問卷調查,了解本地年青院士及專科受訓學員的身心狀況,以探索有助年輕醫生維持身心健康平衡的方法。調查共收到450多份完成的問卷,現正進行詳細的分析。

In February 2019, we organised the first ever study tour for young Fellows, led by Dr. C.C. Lau, Vice-President (General Affairs). During a five-day tour to Sichuan, the group visited various government departments and health institutions and organisations to understand the healthcare development as well as learning about the history and infrastructural developments of Sichuan. I am glad to know that participants had a very fruitful and enjoyable trip. We intend to organise similar study tours in future and we hope you will continue to support our initiatives for nurturing young healthcare leaders.

2019年2月,醫專副主席(一般事務) 劉楚釗醫生率領首個年青院士代表團, 展開為期5天訪問四川的考察交流活動。 代表團透過參觀地方政府部門醫院及進 行學術交流,加深對四川當地醫療發展 及歷史的認知,所有成員均有所得着。 醫專亦將再度籌劃更多的交流活動,希 室年青院士能積極參與,藉以培育領導 才能。

Set up of Social Subcommittee for Fellows' Well-being

It is important for us to consider the well-being of our Fellows and trainees. With that in mind, the Social Subcommittee was set up under the Academy's House Committee in order to provide extracurricular social activities for Fellows. The activities would hopefully also connect Fellows, bring them back to the Academy, increase cohesion and enhance the sense of belonging to the Academy and among Fellows. I hope to see more Fellows engaging in sports, cultural, recreational, or other enjoyable activities together.

The first activity organised by the subcommittee was a Fellows' Get-Together held on the day following Mid-Autumn. This sell-out event attracted over 120 Fellows and their families and friends. Four doctors' bands gave energetic live performances and attendees voted for their Most Favourite Band.

Development of e-Portfolio

The Academy is currently developing a standardised common module of e-Portfolio system, which aims to help Colleges, Fellows and trainees keep their respective records of training and examinations in a more organised and structural way. We are working with Colleges that have already indicated interest first, but this will be made available to all Colleges in due course.

成立社交小組委員會

維護院士與專科受訓學員的福祉同等重要。內務委員會成立了社交小組委員會,統籌不同類型聯誼活動,透過體育、文化康樂以及消閒節目聯繫彼此,藉此加強院士對醫專的歸屬感及彼此的凝聚力。

小組委員會首次於中秋節翌日舉辦的院士相聚獲得了空前成功,逾120位院士及其親朋參與,欣賞醫生樂隊的現場表演並投選最喜歡樂隊。

建立電子培訓檔案系統

醫專正開展建立電子培訓檔案系統的工作,希望透過劃一的標準及應用格式, 能更有效地整合及儲存院士與專科受訓 學員之考試培訓記錄。我們現正與表示 有興趣參與的分科學院進行磋商,期望 日後能將系統推行至其他分科學院,以 提供更全面及適切的檔案管理支援。

Hong Kong Academy of Medicine Press

Publishing medical journals is one of the most effective ways to facilitate medical research and knowledge sharing. Thanks to the efforts of the Hong Kong Academy of Medicine Press, under the guidance of Prof. Martin Wong, Editor, I am glad that the 2018 Journal Impact Factor of the Hong Kong Medical Journal (HKMJ) is 1.588, a substantial improvement from 1.226 in 2017. I hope you will continue to support HKMJ in the future.

Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine (HKJC ILCM)

The HKJC ILCM continues to develop excellent courses, including the Comprehensive Simulation Educator Course, the Debriefing Skills for Simulation Instructor Course and the Advanced Simulation Training in Mechanical Ventilation. They have received much valuable input and feedback on these courses from local and overseas faculty, such as the Center for Medical Simulation. A certification system has also been launched for simulation instructors of HKJC ILCM courses.

Meanwhile, we will continue to encourage Colleges to work with the HKJC ILCM to develop and deploy courses that are relevant to their specialty and valuable for their trainees and Fellows.

Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute (HKJCDPRI)

The HKJCDPRI was established in November 2014 with a mission to establish Hong Kong as a regional and international leader in disaster preparedness and response training, and to promote community resilience. Over the past 5 years, the HKJCDPRI has facilitated collaboration towards this aim among medical and academic institutions, government departments, non-governmental organisations and communities in Hong Kong.

香港醫學專科學院出版社

出版醫學刊物能有效推動醫學研究與促 進知識交流。在編輯黃至生教授領導及 醫專出版社成員的努力下,《香港醫學 雜誌》2018年的影響系數由2017年的 1.226 躍升至1.588。我們感謝亦希望你 們繼續給予支持。

香港賽馬會創新醫學模擬培 訓中心

模擬培訓中心一向致力開發培訓課程,包括綜合模擬教育導師課程、模擬訓練導師解説技巧課程,以及機械通氣模擬培訓進階課程。這些課程的內容與質素均備受肯定,背後本地及海外專家,哈佛大學醫學模擬中心的團隊功不可沒。模擬培訓中心的導師認證計劃亦已推行。

與此同時,醫專將繼續鼓勵和支持培訓 中心與分科學院的合作,設計及提供針 對性的培訓課程予專科培訓學員。

香港賽馬會災難防護應變教 研中心

教研中心自2014年11月成立以來,一直 秉承宗旨,在過去5年內透過與不同醫療 教學機構、政府部門、非政府組織及社 區團體共同協作,致力提高大眾對災難 和重大突發事件的防護及應變能力,強 化社區的自主防災管理,就塑造香港在 地區至全球的領導地位不遺餘力。 Having secured funding for a further 3 years (till October 2022), the HKJCDPRI has launched the next phase of its mission, "Building Disaster Resilience in Hong Kong", marking a pivot from 'disaster preparedness' to 'disaster risk reduction'. Following international recommendations and frameworks, HKJCDPRI will promote a people-centred multi-sectoral approach to disaster risk reduction and guide society with collaborative efforts at all levels to build resilience through managing risks.

教研中心成功申請延續香港賽馬會的撥 款資助至2022年10月。在未來3年, 教研中心將以「建設香港的災難抵禦能 力」為目標,投放資源,以人為本及全 方位推動減災工作,加強防災。

The Way Forward

Over the past year we have made some excellent progress towards the objectives of Academy, especially in promoting integrity, ethical conduct, and standards; fostering education, cooperation, and information exchange; and improving healthcare for Hong Kong citizens. I am immensely proud that we have also been able to achieve some of my own personal goals as President, in particular furthering our collaboration with our international colleagues and counterparts, and thankful for the support that these initiatives have received.

I am sure that we can maintain this momentum in the coming year and beyond. We are deeply thankful and appreciative of the generous support and effort we receive from all the Past Presidents, members of our Council and Committees, College presidents, and our Fellows, as well as the staff of the Secretariat.

未來展望

醫專在過去一年致力實踐目標,在提倡 誠信、推廣道德與專業操守、促進醫學 教育交流合作,以及提升醫療水平等 方面均取得卓越成就。事實上,一些自 身的願景,如擴闊國際醫療夥伴間之聯 繫,獲得廣泛支持並達成合作協議,我 深感自豪和榮幸。

深信醫專能保持提高專科培訓水平的動力,積極加強交流合作的發展步伐。我亦藉此機會向歷任主席、院務委員會及各事務委員會委員、院士,以及秘書處職員致意,由衷感謝他們無私的貢獻和支持。

Prof. C.S. Lau

President

劉澤星教授

主席

Members of the Academy Council

醫專院務委員會委員

(as of August 2019 截至 2019 年 8 月)

OFFICERS

幹事

President	Prof. C.S. Lau	Honorary Secretary	Prof. Henry Chan
主席	劉澤星教授	名譽秘書	陳力元教授
Vice-President (General Affairs)	Dr. C.C. Lau	Honorary Treasurer	Dr. Y.F. Chow
副主席(一般事務)	劉楚釗醫生	名譽司庫	周雨發醫生
Vice-President (Education and Examinations) 副主席(教育及考試事務)	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授	Editor 編輯	Prof. Martin Wong 黃至生教授

EX OFFICIO MEMBERS

當然委員

ACADEMY COLLEGES 分科學院			
Anaesthesiologists	Prof. C.W. Cheung	Otorhinolaryngologists	Dr. Victor Abdullah
麻醉科	張志偉教授	耳鼻喉科	石偉棠醫生
Community Medicine	Dr. Thomas Tsang	Paediatricians	Dr. Winnie Tse
社會醫學	曾浩輝醫生	兒科	謝詠儀醫生
Dental Surgeons	Dr. Edmond Pow	Pathologists	Dr. Michael Chan
牙科	鮑浩能醫生	病理學專科	陳浩明醫生
Emergency Medicine	Dr. Axel Siu	Physicians	Prof. Philip Li
急症科	蕭粵中醫生	內科	李錦滔教授
Family Physicians	Dr. David Chao	Psychiatrists	Dr. Roger Ng
家庭醫學	周偉強醫生	精神科	吳文建醫生
Obstetricians & Gynaecologists 婦產科	Prof. T.Y. Leung 梁德楊教授	Radiologists 放射科	Dr. C.K. Law 羅振基醫生
Ophthalmologists	Dr. Nancy Yuen	Surgeons	Prof. Paul Lai
眼科	袁淑賢醫生	外科	賴寶山教授
Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. W.P. Yau 丘偉鵬醫生		

ELECTED MEMBERS

選任委員

Dr. P.P. Chen	Prof. Gabriel Leung	Dr. H.T. Luk	Dr. W.L. Tang	Dr. Clara Wu
曾煥彬醫生	梁卓偉教授	陸洪滔醫生	鄧偉倫醫生	胡詠儀醫生

HONORARY LEGAL ADVISORS

名譽法律顧問

^{*}Until June 2019 直至 2019 年 6 月

Key Figures at a Glance 主要數字一覽



Admitted 收納了 New Fellows 新院士 (2018)

HKAM CME/CPD PROGRAMME

醫專的延續醫學教育/ 持續專業發展課程

Since 1996, launched 自1996年起,推行了

cycles of CME Programme 個周期的延續醫學教育課程

The current cycle will end in December 2019. After the second year of the current cycle: 目前的周期將於2019年12月結束,目前周期的 第二年結束時:

of the Fellows have obtained at least 40 points 的院士獲得最少四十個學分 of the Fellows obtained

of the Fellows obtained 90 points or above 的院士已累積獲得九十個 學分以上

MCHK CME PROGRAMME

香港醫務委員會 延續醫學教育課程

HKAM organised 醫專舉辦了

1,624

CME activities 項延續醫學教育活動

Provided a total of 共提供了

3,110

CME Hours 小時的延續醫學 (09/2018-08/2019)

^{*} There are 73 Fellows possessing Fellowship in two or more different specialties 其中73位院士擁有兩個或以上的專科院士資格

Highlights of the Year 大事回顧

25th Anniversary Celebration 二十五周年慶典





弘醫道 育專才 建未來

For more than two decades, the Academy as a statutory body has been tasked with organising, monitoring, assessing and accrediting all medical and dental specialist training in Hong Kong. The Academy strives to maintain high standards of postgraduate training and encourage continuing professional development. Much has been accomplished since the inauguration while a lot more is in progress or being planned for the coming years.

過去二十年來,醫專作為法定機構,負責組織、監察及評核所有醫學專科訓練,一直致力維持高水平的大學畢業後培訓,並鼓勵持續專業發展。醫專自成立以來取得了不少成果,亦正進行很多工作或正籌備未來幾年的計劃。

Academy's 25th Anniversary

The 25th anniversary celebration was officially launched in early 2018. A variety of celebration activities took place from February to December, including a launch ceremony, Medical Education Conference, media interviews, as well as intercollegiate basketball tournament which had been highlighted in the last Annual Report. In the second half year of 2018, the Academy continued to align the programme around the theme "Medical Excellence for a Healthy Future" and concluded the anniversary celebration with the finale international congress and gala dinner.

醫專二十五周年紀念

慶祝醫專成立二十五周年的活動於2018年初正式展開。一連串多元化的慶祝活動在2月至12月期間陸續舉行,包括於上年度已匯報之開幕禮、醫學教育會議、媒體專訪,以及院際籃球比賽等。醫專在2018年下半年續以「弘醫道・育專才・建未來」為主題,積極推進相關的籌備工作,舉辦壓軸的周年學術會議及晚宴,為慶典作圓滿閉幕。

25th Anniversary Congress 二十五周年 紀念會議



Overview of the Congress

More than 500 delegates gathered at the Academy on 7-9 December 2018 for the Congress to exchange ideas on medical advances, good practices and challenges across different specialties around the theme of "Beyond 25: New Paradigms in Healthcare". The Congress featured multi-specialty sessions that were designed to appeal to medical professionals, researchers from all disciplines, leaders in the profession and policy makers, etc.

大會概況

2018年12月7至9日在醫專大樓舉行的 會議匯聚超過500位參加者,一同圍繞 主題「飛越銀禧:醫療新思維」交流醫 療及醫學卓越的最新發展和挑戰。會議 設多專科的環節,旨在吸引醫護人員、 所有專科的研究人員、領袖及政策制定 者等。 On 8 December 2018, the Opening Ceremony of the Congress was officiated by the Hon Mrs. Carrie Lam, The Chief Executive of the HKSAR, together with Prof. C.S. Lau, President; Dr. C.C. Lau, Chairman of the 25th Anniversary Organising Committee; and Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations) of the Academy. A congratulatory video from Dr. Tedros A. Ghebreyesus, Director-General of World Health Organization, was played at the ceremony. Representatives from 15 Colleges impressed the delegates with a spectacular drum show.

會議於2018年12月8日由香港特別行政區行政長官林鄭月娥女士、醫專主席劉澤星教授、醫專二十五周年籌備委員會主席劉楚釗醫生及醫專副主席(教育及考試事務)梁嘉傑教授一同主持開幕儀式。儀式上播放了世界衛生組織總幹事特沃德羅斯博士的祝賀短片,醫專15個分科學院亦為加者帶來精彩的打鼓表演。



(From left) Dr. C.C. Lau, Chairman of the 25th Anniversary Organising Committee; the Hon Mrs. Carrie Lam, The Chief Executive of the HKSAR; Prof. C.S. Lau, President of the Academy; and Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations) of the Academy, officiate at the opening ceremony of the 25th Anniversary Congress

(由左起) 醫專二十五周年籌備委員會主席 劉楚釗醫生;香港特別行政區行政長官林 鄭月娥女士;醫專主席劉澤星教授;以及 醫專副主席(教育及考試事務)梁嘉傑教 授主持二十五周年紀念會議開幕儀式



Drum performance by College representatives at the opening ceremony of the 25th Anniversary Congress 分科學院代表在二十五周年紀念會議開幕儀式上表演打鼓



Dr. Humayun Chaudhry delivers the Halnan Lecture Humayun Chaudhry醫生擔任哈倫講座的演講嘉賓



Prof. K.Y. Yuen delivers the David Todd Oration 袁國勇教授擔任達安輝講座的演講嘉賓

Plenary Sessions

Halnan Lecture

The Halnan Lecture is named after the late Dr. Keith E. Halnan, Chairman of the Working Party on Postgraduate Medical Education and Training, which made a recommendation to the Government in 1988 that Hong Kong Academy of Medicine should be established by statute. Dr. Humayun Chaudhry, President and Chief Executive Officer, The Federation of State Medical Boards of the United States, Inc. and Immediate Past Chair, International Association of Medical Regulatory Authorities, delivered one of the Academy's named lectures sharing his insights on the topic, "Medical Regulation: Supporting Technology, Protecting Patients". The Lecture was followed by the President's Dinner, which gathered leaders of local and overseas medical counterparts on 7 December 2018.

David Todd Oration

David Todd Oration was inaugurated in 1995 to pay tribute to the Founding President of the Hong Kong Academy of Medicine, Prof. Sir David Todd, in recognition of his profound contributions to the Academy. The Academy was privileged to have Prof. K.Y. Yuen, Chair of Infectious Diseases, Department of Microbiology, Li Ka Shing Faculty of Medicine, The University of Hong Kong, as the Orator. The insightful talk on "Emerging Infectious Diseases and Beyond" was scheduled at the Academy's Annual Fellowship Conferment Ceremony, held in conjunction with the Opening Ceremony of the Congress on 8 December 2018.

CUHK-HKU Joint Lecture

Two representatives from the local medical faculties were invited to exchange views on the topics "Intestinal Microbiota, Metabolomics and Liver Disease: Is It You Or Your Bacteria" and "Clinical Applications of Faecal Microbiota Transplantation: The Road Ahead" respectively.

主題演講環節

哈倫講座

哈倫講座以已故大學畢業後醫學教育及培訓工作小組主席 Keith E. Halnan 醫生而命名,該工作小組於1988年向政府提出建議,成立具有法定地位的香港醫學專科學院。美國國家醫療委員會聯合會主席及行政總監、國際醫療監管機構協會上任主席 Humayun Chaudhry醫生擔任哈倫講座的演講嘉賓,題目「Medical Regulation: Supporting Technology, Protecting Patients」。講座在2018年12月7日舉行,之後舉行的主席晚宴匯聚了多位本地和海外醫療業界的領袖。

達安輝講座

達安輝講座於1995年設立,醫專為了向 創院主席達安輝教授致敬而設,以讚揚 他對醫專所作出的貢獻。醫專邀得香港 大學李嘉誠醫學院微生物學講座教授袁 國勇教授在2018年12月8日舉行的周年 紀念會議暨院士頒授儀式上發表演説, 題目為「Emerging Infectious Diseases and Beyond」。

中大及港大聯合講座

兩位來自本地醫學院的代表分別就「Intestinal Microbiota, Metabolomics and Liver Disease: Is It You Or Your Bacteria」和「Clinical Applications of Fecal Microbiota Transplantation: The Road Ahead」題目分享意見。

Parallel Sessions

14 concurrent sessions were conducted with inspirational talks delivered by 57 speakers from the 15 Colleges and 2 local medical faculties. Topics presented included (English only):

專題環節

會議設14個專題環節,由15個分科學院和2個本地醫學院共57名講者發表演説,主題包括(只有英文):

- Comprehensive Care in Sports Injury From On-field Care to Returning to Play
- Advances in Colorectal Cancer Management
- Advances in Stroke Management
- Leadership and Ethical Challenges in Medical Practice
- Cardiovascular Diseases
- Common Mental Disorder
- Perioperative Medicine
- Sleep Disorder
- Fragility Fracture
- Medicine in the Digital Era
- Paediatric Metabolic Disease Piecing the Puzzle
- Advances in Breast Cancer Management
- Infectious Diseases
- Medical Education and Training

Free Paper Sessions

A total of 7 highest scoring abstracts were shortlisted for oral presentations. The Best Paper Award was presented at the Closing and Prize Presentation Ceremony held on 9 December 2018.

Post-Congress Workshop

Dr. Kym Jenkins, the past President of the Royal Australian and New Zealand College of Psychiatrists, conducted an interactive workshop that addressed the well-being of medical professionals, entitled "Looking after the mental health of our own profession", together with members of the Academy's Young Fellows Chapter.

論文報告環節

共有7份得分最高的論文摘要入圍進行口 語簡報,最佳論文獎於2018年12月9日 舉行的閉幕式暨頒獎典禮上頒發。

會後工作坊

澳洲及紐西蘭皇家精神科醫學院前任主席 Kym Jenkins 醫生與醫專年青院士分會成員一起舉辦了一場互動工作坊,題目為「Looking after the mental health of our own profession」,探討醫療人員的身心健康。

Guided Tours around the Academy's Simulation Centre

Over 20 delegates joined guided tours to the Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine, located on the 7th floor of the Academy, and got hands-on interactive experience.



醫專模擬培訓中心導賞團

超過20名參會者參加了位於7樓的香港 賽馬會創新醫學模擬培訓中心的導賞 團,並參與互動模擬訓練活動。

The Centre arranges different scenarios for participants to experience simulation learning 模擬培訓中心安排不同情景,讓參加者體驗模擬學習

Partnerships Strengthened to Foster Academic Collaboration

During the Congress, the Academy signed a Memorandum of Understanding (MOU) with the Korean Academy of Medical Sciences and renewed the collaboration with the Chinese Medical Association to promote academic collaboration and exchange in medical education.

加強伙伴關係以促進學術合作

在會議活動期間,醫專與韓國醫學科學 院簽署了合作備忘錄及重新與中華醫學 會延續合作,促進醫學教育的學術合作 和交流。

MOU signed with Korean Academy of Medical Sciences 與韓國醫學科學院 簽署合作備忘錄





MOU signed with Chinese Medical Association 與中華醫學會簽署合作 備忘錄

Silver Jubilee Gala Dinner

銀禧慶祝晚宴



Government officials and Academy representatives officiate at the Silver Jubilee Gala Dinner 政府官員及醫專代表在銀禧慶祝晚宴的儀式上主禮



Singing performance at the Silver Jubilee Gala Dinner

在銀禧慶祝晚宴上的歌唱表演

The gala dinner featured performances by some multi-talented Academy Fellows and College representatives. The gala dinner was officiated by officials of the HKSAR Government, including the Guest of Honour, the Hon Matthew Cheung, The Chief Secretary for Administration, the Hon Paul Chan, The Financial Secretary, the Hon John Lee, Secretary for Security, and Prof. the Hon Sophia Chan, Secretary for Food and Health. Council Members, Past Presidents and representatives of the Academy and its 15 Colleges, Fellows, as well as local and overseas guests joined to celebrate the auspicious milestone of the Academy. It was a full house of more than 230 guests to share the joyful moments.

The Academy was honoured that its achievements were widely recognised, building strong networks with national and international strategic partners. Such results would not have been possible without the staunch support of the Government and various stakeholders in the healthcare sector.

晚宴上的表演環節由多位醫專院士及分科學院代表參與。多位香港特別行政區的政府官員出席活動,包括主禮嘉賓政務司司長張建宗先生、財政司司長陳茂波先生、保安局局長李家超先生及食物及衛生局局長陳肇始教授;醫專的院務委員會成員和前任主席及15個分科學院的代表、院士,以及本地和海外嘉賓一同慶祝醫專的盛典。當晚高朋滿座,超過230位嘉賓聚首共同分享喜悦時刻。

醫專十分榮幸過去的成績備受廣泛認可,並與多個國家和世界各地的策略伙 伴建立強大的網絡。若沒有政府和各個 醫護界持份者的大力支持,醫專並不會 取得如此佳績。



Cake-cutting and toasting ceremony 切餅及祝酒儀式



Local and overseas guests join to celebrate the auspicious milestone of the Academy, sharing the joyful moments 本地和海外嘉賓一同 慶祝醫專的盛典,分享喜悦時刻

25th Anniversary website 二十五周年網頁: http://hkam25.hkam.org.hk

25th Annual General Meeting 第二十五屆周年大會

The Academy held its Annual General Meeting on 7 December 2018 at James Kung Meeting Room.

The six Officers have been re-elected to serve another term of 2 years until December 2020.

The results of the election were announced at the meeting. Results are listed below:

選舉結果在周年大會上公佈,詳情如下:

Officer 幹事	Post 職位
Prof. C.S. Lau	President
劉澤星教授	主席
Dr. C.C. Lau	Vice-President (General Affairs)
劉楚釗醫生	副主席(一般事務)
Prof. Gilberto Leung	Vice-President (Education and Examinations)
梁嘉傑教授	副主席(教育及考試事務)
Prof. Henry Chan	Honorary Secretary
陳力元教授	名譽秘書
Dr. Y.F. Chow	Honorary Treasurer
周雨發醫生	名譽司庫
Prof. Martin Wong	Editor
黃至生教授	編輯

醫專於2018年12月7日在孔祥勉會議室 舉行周年大會,大會上通過院務委員會 報告、名譽司庫報告、核數賬目、核數 師的任命,以及納入新的醫專院士。

根據《香港醫學專科學院條例》,醫專 進行了選舉,以選出6位幹事。6位幹 事當選連任,兩年任期至2020年12月 為止。



(From left) Dr. Y.F. Chow, Dr. C.C. Lau, Prof. C.S. Lau, Prof. Gilberto Leung and Prof. Martin Wong (Note: Honorary Secretary Prof. Henry Chan was unable to attend the AGM) (由左起) 周雨發醫生、劉楚釗醫生、劉澤星教授、梁嘉傑教授及黃至生教授(註:名譽秘書陳力元教授因事未能出席周年大會)

25th Annual Fellowship Conferment Ceremony 第二十五屆院士頒授儀式

The 25th Annual Fellowship Conferment Ceremony was held on 8 December 2018 at the Run Run Shaw Hall. A total of 264 Academy Fellows were conferred.

第二十五屆院士頒授儀式於2018年12月 8日在邵逸夫大禮堂舉行,儀式上共納入 了264名醫專院士。

Appreciation and Recognition

During the ceremony, the Award for Distinguished Contributions was presented to Dr. Philip Wu, a veteran banker in Hong Kong who served the Academy in the Finance and Investment Committee for over 18 years.

In addition, plaques of appreciation were presented to the following former Ex Officio Members in recognition of their services and contributions to the Academy Council:

- Prof. Fung Hong, Ex Officio Council Member (January 2014 to January 2018)
- Prof. Lau Yu Lung, Ex Officio Council Member (December 2015 to November 2018)

Certificates of appreciation were also presented to four staff members of the Secretariat in recognition of their dedication and contributions over more than 10 years of service:

感謝與嘉許

儀式當日,伍步謙博士獲頒發傑出貢獻獎,伍博士是一名資深銀行家,在醫專的財務委員會服務了超過18年。

此外,以下前院務委員會當然委員獲頒授感謝牌,以表彰他們所作出的貢獻。

- 馮康教授-當然委員 (2014年1月至2018年1月)
- 劉宇隆教授-當然委員 (2015年12月至2018年11月)

醫專亦頒發感謝狀予4位已服務秘書處達 10年以上的員工,感謝他們對工作的熱 誠和貢獻:

Name 姓名	Title 職位
Ms. Cindy Chan	Administrative Assistant
陳碧珍女士	行政助理
Ms. Judy Lam	Workman (She served the Academy for 25 years)
林錦蓮女士	辦公室庶務員(林女士已於醫專服務二十五年)
Mr. Raymond Lo	Administrative Assistant (Facilities)
盧詠邦先生	行政助理(設施)
Ms. Maple Wong	Administrative Assistant (IT)
王美琼女士	行政助理(資訊科技)

Best Original Research by Trainees (BORT)

This prize aims to recognise excellence in research conducted by doctors during specialist training. Results of the 2018 BORT were:

最佳學員原創研究獎

此獎項旨在表揚學員於接受醫學專科訓練期間在研究方面取得傑出成績。2018年最佳學員原創研究獎的結果如下:

Medal 獎項	Winner (College) 得獎者(分科學院)	Title of Research 研究題目
Gold Medal 金獎	Dr. Ronald Wong (The Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons) 黃文揚醫生(香港骨科醫學院)	Fibrinolysis as a Target by Vibration Therapy to Enhance Osteoporotic Fracture Healing in a Clinically Relevant Metaphyseal Fracture Animal Model
Silver Medal 銀獎	Dr. Timothy Cheng (The Hong Kong College of Pathologists) 鄭華哲醫生(香港病理學專科學院)	Non-invasive detection of bladder cancer using genomewide methylation and copy number analysis
Bronze Medal 銅獎	Dr. Kelvin Wan (The College of Ophthalmologists of Hong Kong) 尹浩柟醫生(香港眼科醫學院)	Progressive retinal nerve fiber layer (RNFL) thinning in glaucoma: a 5-year prospective study comparing the conventional circumpapillary RNFL profile with a new topographic RNFL map analysis

Best Original Paper Award (BOPA)

The Best Original Paper Award (BOPA), presented by the Editorial Board of the Hong Kong Medical Journal, aims to encourage original writings of good quality by doctors. Dr. Patrick Chiu and his co-authors were awarded the 2018 BOPA for their paper titled: "Outcomes of a pharmacist-led medication review programme for hospitalised elderly patients".

最佳原創論文獎

最佳原創論文獎由《香港醫學雜誌》編輯委員會設立,旨在鼓勵醫生撰寫優秀的原創文章。2018年的最佳原創論文獎由趙嘉俊醫生及其共同作者獲得,論文題目為「Outcomes of a pharmacist-led medication review programme for hospitalised elderly patients」。



Prof. Martin Wong (second from the left) presents the Best Original Paper Award to Dr. Patrick Chiu and his co-authors

黃至生教授(左二)頒發最佳原創 論文獎予趙嘉俊醫生及其共同作者

Event Highlights 2018 2018 活動花絮

9月 | September

2018 Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training 2018年住院醫師規範化培訓高峰論壇

A delegation of Academy representatives attended the Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training organised by the Chinese Medical Doctor Association (CMDA) in Beijing during 1-2 September 2018. Following last year's success in hosting a special session of the Academy at the CMDA Summit Forum, the delegation continued to support and hosted two sessions to share the experience of Hong Kong, covering the specialist training system and

training for different specialties including medicine, surgery, obstetrics and gynaecology, and paediatrics, as well as on current trends in competency based medical education. This collaboration with CMDA has further fostered knowledge and experience exchange between the Academy and mainland counterparts.

醫專代表團出席了2018年9月1至2日中國醫師協會在北京舉辦的住院醫師規範化培訓高峰論壇。繼去年在活動上成功舉辦醫專專場後,醫專代表團再次支持活動並舉辦兩場專場,由幹事及分科學院代表分享香港經驗,內容涵蓋香港的專科培訓制度、不同專科包括內科、外科、婦產科和兒科的培訓課程,以及能力本位醫學教育的當前趨勢。是次與中國醫師協會的合作進一步加強了醫專與內地醫學界之間的知識和經驗交流。





Council Dinner with Distinguished Young Fellows 院務委員會晚宴請 傑出年青院士

Council Members congratulated the distinguished young Fellows on their outstanding achievements at the Council Dinner held on 20 September 2018.

2018年9月20日,院務委員會於晚宴上祝賀傑出表現的年青院十。

月 | October

"Support to Enact a Total Ban on E-cigarettes and Other New Smoking Products" Press Conference

「支持全面禁止電子煙及新型吸煙產品」記者會

The Academy joined other tobacco control groups, academia, medical and health professionals, parents and education sector, youth service organisations, patient groups at a press conference on 15 October 2018 to urge the Government to put the legislation



forward for a total ban on e-cigarettes and other new smoking products in order to protect the public from tobacco hazards.

2018年10月15日,醫專聯同控煙團體、學術界、 醫護界、家長及教育界、青少年服務團體及病人組 織舉行記者會,促請政府盡快就全面禁止電子煙展 開立法程序,以保障市民免受煙草危害。

月 | November

Career Talk on 2019/20 Hospital Authority Resident Training Program 2019/20醫院管理局駐院醫生培訓計劃 一就業講座

The Academy co-organised a Career Talk for interns with Hospital Authority on 17 November 2018 at the Hospital Authority Building featuring highlights from the centrally-coordinated recruitment exercise for resident trainees. Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations), attended the event and briefed the interns on postgraduate specialist training. The Career Talk attracted over 150 interns and they were very enthusiastic about specialist training.

2018年11月17日,醫專與醫院管理局合辦了實習醫生就業講座。講座重點介紹有關駐院醫生計劃的中央統籌招聘工作。醫專副主席(教育及考試事務)梁嘉傑教授向實習醫生簡介了香港專科醫生的培訓制度。講座吸引了逾150位對專科培訓有興趣的實習醫生參加。



2月 | December



Postgraduate Medical Education Forum in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area: Improving Clinical Teaching Skills of Core Trainers in Resident Training

粵港澳畢業後醫學教育論壇暨住培骨幹師資 臨床教學能力提升研修班

The Academy, as one of the co-organisers, supported the Postgraduate Medical Education Forum in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area hosted by the Chinese Medical Doctor Association in Shenzhen on 15-16 December 2018. Prof. C.S. Lau, President, delivered a welcome address in the opening ceremony and a keynote presentation on the current development of postgraduate medical training in Hong Kong.

中國醫師協會於2018年12月15日至16日在深圳主辦粵港 澳畢業後醫學教育論壇暨住培骨幹師資臨床教學能力 提升研修班,醫專為活動的協辦單位之一。主席劉澤星 教授在開幕典禮上致辭,並就香港畢業後醫學教育的發 展作演講。

Event Highlights 2019 2019 活動花絮

Seminar on "Challenges to Attain Global Health Equity"

「實現全球衞生平等的挑戰」專題討論會

The Academy organised the Seminar on "Challenges to Attain Global Health Equity" on 10 January 2019, gathering experts to discuss the challenges of global health equity from a territory-wide level to an individual physician level, and its association with rapid climate change and disaster preparedness. The seminar attracted more than 50 participants.

醫專於2019年1月10日舉辦了「實現全球衞生平等的挑戰」專題討論會,邀請專家討論從全地區至個別醫生層面就全球衞生平等所面對的挑戰,以及其與氣候迅速變化和災難防護的關係。討論會吸引了50多名參加者。



Symposium on Healthcare Facilities Management

醫療設施管理研討會



The Symposium, jointly organised by the Academy and the Department of Health was successfully held on 19 and 26 January 2019, gathering over 400 healthcare professionals and operators of private healthcare facilities. The Symposium featured presentations on safety-related legislation, as well as updates on Private Healthcare Facilities Ordinance and the Voluntary Health Insurance Scheme.

由醫專和衞生署聯合舉辦的研討會於2018年1月19日及26日舉行,吸引了400多名醫護人員和私人醫療機構代表參加。研討會的內容包括安全相關法例的介紹,以及《私營醫療機構條例》和「自願醫保計劃」的最新消息。

Assessment Workshop on Postgraduate Training 專科培訓評核工作坊

The Education Committee of the Academy organised an Assessment Workshop on 16-17 February 2019. The workshop aimed to help Colleges to explore their specific assessment needs and challenges and to discuss assessment principles, blueprinting and specific methods relevant to their training. A total of 25 participants attended the workshop.



醫專教育委員會於2019年1月16日至17日舉辦專科培訓評核工作坊,目的是協助分科學院了解其具體的評核需求和挑戰,並討論評核準則、計劃及與培訓相關的具體方法。工作坊活動當天共有25名參加者。

Event Highlights 2019 2019 活動花絮

02 $\beta \mid February$

Media Spring Luncheon 傳媒春茗

The Academy hosted the media spring luncheon on 18 February 2019. The event featured presentations by speakers from the Hong Kong College of Emergency Medicine and The Hong Kong College of Family Physicians sharing thoughts on the development of primary healthcare and the training roles of the Colleges in District Health Centres. Prof. C.S. Lau, President

and Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations), also shared the Academy's upcoming plans including the establishment of the Professionalism and Ethics Committee and its work in the Greater Bay Area.

醫專於2019年2月18日舉辦傳媒春茗活動。活動包括演講環節,香港急症科醫學院和香港家庭醫學學院的代表就基層醫療的發展及分科學院在地區康健中心所擔任培訓角色的看法。主席劉澤星教授和副主席(教育和考試事務)梁嘉傑教授也介紹了醫專未來的的計劃,包括成立專業及倫理委員會及醫專在大灣區的工作。



HKAM Sichuan Study Tour 醫專四川考察交流團



To promote medical exchange and enhance young Fellows' understanding of healthcare development in China, the Academy co-organised a Study Tour with the Coordination Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR to Sichuan from 27 February to 3 March 2019. Led by Dr. C.C. Lau,

Vice-President (General Affairs), the group consisting of 25 young Fellows from various Colleges participated in various activities including visits to local government departments and relevant health institutions and organisations as well as local district health centres. They also visited places to learn about the history and infrastructural developments of Sichuan.

為促進醫學交流及年青院士對中國醫療發展的了解,醫專在2019年2月27日至3月3日與中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室協調部聯合舉辦四川考察交流活動。由醫專副主席(一般事務)劉楚釗醫生帶領25位來自不同分科學院的年青院士前往四川,參觀多個衛生健康領域相關的政府部門、醫院和機構以及當地健康中心,他們亦參訪四川多個景點,了解當地歷史文化及基建發展。

03月 | March

Establishment of the Professionalism and Ethics Committee

專業及道德倫理委員會成立

In order to further enhance the education and training on medical professionalism and ethical practice among Fellows and specialist trainees, the Academy announced the establishment of the Professionalism and Ethics Committee on 16 March 2019.

為進一步加強院士及專科培訓學員在醫學專業及倫理實踐方面的教育和培訓,醫專於2019年3月16日宣布成立專業及道德倫理委員會。



"Ethical Issues with Advanced Biotechnology" Conference

「先進生物技術的倫理問題」會議



The conference jointly organised by the Academy and The University of Chicago Center in Hong Kong was successfully on 16 March 2019. The theme of the conference was "Ethical Issues with Advanced Biotechnology". Distinguished overseas and local speakers discussed various ethical issues relevant to advanced biotechnology across Western and Chinese cultures. The conference was conducted in an interactive case-based format and attracted around 80 participants.

由醫專和芝加哥大學香港中心聯合舉辦的會議於 2019年3月16日舉行,主題為「先進生物技術的倫理問題」,來自海外和香港的演講嘉賓討論中西文 化中先進生物技術相關的倫理問題。會議以互動的 案例分析的形式進行,當天有約80名參加者。

Meeting with Food and Health Bureau 與食物及衞生局會議

Officers of the Academy and College Presidents and representatives attended a meeting invited by the Food and Health Bureau on 28 March

2019. Discussions were fruitful with constructive feedback on specialist training and other healthcare manpower issues given to the Secretary for Food and Health and other officials of the Bureau.



醫專幹事與分科學院院長及代表在2019年3月28日 出席由食物及衞生局邀請的會議。與會者向食物及 衛生局局長及官員提出有關專科培訓及其他醫護人 力議題的建設性意見,討論富有成果。

Event Highlights 2019 活動花絮

05 月 | May

5th Medical Education Conference 第五屆醫學教育會議

The Academy organised the 5th Medical Education Conference on 4 May 2019, with the theme "Curriculum Reform". The conference attracted around 290 participants.

醫專於2019年5月4日舉行第五屆醫學教育會議,主題為「課程改革」,會議吸引約290名參加者。



Meeting with Chinese Medical Doctor Association

與中國醫師協會進行會議



Officers of the Academy attended a meeting with the Vice President Qi Xue-jin and representatives of Chinese Medical Doctor Association (CMDA) in Shenzhen on 5 May 2019. The Academy representatives shared experience and suggestions regarding CMDA's plan to establish a Chinese academy.

醫專幹事於2019年5月5日在深圳與中國醫師協會齊 學進副會長及其他代表進行會議,醫專代表就中國 醫師協會成立中國醫師培訓教育學院的計劃分享經 驗和意見。

Establishment of the SZ-HK Medical Specialist Training Centre 深港醫學專科培訓中心成立

With support from the Shenzhen Municipal Health Commission, the SZ-HK Medical Specialist Training Centre was formally established by the Academy and Shenzhen Medical Doctor Association on 2 July 2019. Representatives of the Academy, Shenzhen Municipal People's Government, Shenzhen Municipal Health Commission, Chinese Medical Doctor Association, Shenzhen Medical Doctor Association, HKU Li Ka Shing Faculty of Medicine and HKU-Shenzhen Hospital officiated the unveiling ceremony held in Shenzhen.



Officers of the Academy as well as Presidents and representatives of Colleges also attended the ceremony.

得到深圳市衞生健康委員會的支持下,醫專與深圳市醫師協會在2019年7月2日正式成立深港醫學專科培訓中心。醫專、深圳市人民政府、深圳市衞生健康委員會、中國醫師協會、深圳市醫師協會、香港大學李嘉誠醫學院以及香港大學深圳醫院的代表一同主持在深圳舉行的中心揭幕儀式。醫專幹事以及分科學院院長和代表也出席了儀式。

7月 | July

The First Hong Kong-Shenzhen Simulation Education Conference

首屆香港及深圳模擬教學會議

HKU-Shenzhen Hospital and Guangdong Medical Doctor Association organised The First Hong Kong-Shenzhen Simulation Education Conference on 7-8 July 2019. The Academy was one of the coorganisers of the conference. Honorary Director and representatives of HKJC ILCM delivered presentations on simulation and faculty development and hosted a one-day workshop covering knowledge and techniques required for simulation education and debriefing.

香港大學深圳醫院及廣東省醫師協會於2019年7月7日至8日舉辦了首屆香港一深圳模擬教學會議。醫專為協辦單位之一,香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心的名譽總監及代表擔任演講嘉賓,分享模擬教學和導師發展的經驗,並舉辦了一天的工作坊,內容涵蓋模擬教學和匯報所需的知識和技術。



Signing of Memorandum of Understanding with Macao Academy of Medicine

與澳門醫學專科學院簽署合作備忘錄



The Academy and Macao Academy of Medicine (MAM) signed a Memorandum of Understanding to extend the collaboration on specialist training between the two academies on 13 July 2019. On the same day, Officers of the Academy as well as Presidents and representatives of its Colleges attended the Inauguration of the MAM cum Fellowship Conferment Ceremony. Prof. C.S. Lau, President, delivered the keynote lecture on the topic of "Disruptions in Medicine" at the ceremony.

醫專與澳門醫學專科學院於2019年7月13日簽署合作備忘錄,以延續雙方之間在專科培訓的合作。同日,醫專幹事和分科學院的院長及代表出席了澳門醫學專科學院成立典禮暨院士頒授儀式。醫專主席劉澤星教授在典禮上擔任主題演講嘉賓,演講題目為「醫學上的干擾」。

Event Highlights 2019 活動花絮

8月 | August

Meeting with Head of National Cancer Centre Dr. He Jie

與國家癌症中心主任赫捷院士會面

Head of National Cancer Centre of PRC Dr. He Jie visited the Academy on 27 August 2019 and met with Prof. C.S. Lau, President, and Dr. Y.F. Chow, Honorary Treasurer as well as Presidents or representatives of The College of Dental Surgeons of Hong Kong, The Hong Kong College of Otorhinolaryngologists, The Hong Kong College of Pathologists, Hong Kong College of Physicians and Hong Kong College of Radiologists. They exchanged the views of the developments in oncology among different specialties.

中國國家癌症中心主任赫捷院士於2019年8月27日到訪醫專,並與醫專主席劉澤星教授、名譽司庫周爾發醫生以及分科學院(包括香港牙科醫學院、香港耳鼻喉科醫學院、香港病理學專科學院、香港內科醫學院及香港放射科醫學院)的院長/代表會面。他們就不同專科的腫瘤學發展交換意見。



2019 Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training

2019年住院醫師規範化培訓高峰論壇



The Academy delegation consisting of Officers and College Presidents or representatives attended the Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training organised by the Chinese Medical Doctor Association (CMDA) on 30-31 August 2019. Representatives of The Hong Kong College of Family Physicians and Hong Kong College of Physicians delivered presentations on research in general practitioners as well as physician training and assessment respectively. In addition, representatives of The Hong Kong College of Obstetricians and Gynaecologists organised a workshop on Objective Structured Clinical Examination (OSCE).

醫專代表團出席了2019年8月30至31日中國醫師協會在北京舉辦的住院醫師規範化培訓高峰論壇。香港家庭醫學學院及香港內科醫學院的代表分別分享了全科醫學研究及內科專科培訓與考核的經驗。此外,香港婦產科學院舉辦了有關客觀結構化臨床考試的工作坊。

Council and Committees' Reports

院務委員會及其他委員會報告

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

Council

The Council comprises 26 members, including 6 Officers, 15 ex-officio members (College Presidents) and 5 elected Council members. The 2-year term of the 6 re-elected Officers began on 7 December 2018. Business transacted at the regular Council meetings mainly included certification for specialist registration; endorsement of papers and reports of the Council's Committees; deliberation on different healthcare policies and consultation; consideration of mainland and overseas collaborations; and debates on matters related to the Colleges and their training programmes, and so on.

The Council also discussed and prepared submissions to the HKSAR Government in response to the consultation on healthcare policies or particular matters of public interests, and suggested measures with regard to those policies or matters. Colleges were invited to provide inputs, which were incorporated into the written submissions.

院務委員會

院務委員會由26名委員組成,其中包括6名幹事、15名當然委員(分科學院院長)及5名經選舉產生的委員。6名獲選連任幹事之任期由2018年12月7日開始,為期2年。院務委員會處理的事務主要包括通過專科註冊的申請、通過轄下各委員會提交的文件及報告、就不同醫療政策及諮詢進行討論、審視與內地和海外學院的合作機會,以及討論專科分科學院所關注事項和相關培訓課程等。

院務委員會亦就香港特區政府的工作, 如有關醫療衞生政策及/或涉及社會利 益的公眾諮詢,提交意見書及作出建 議。醫專不時徵求分科學院的寶貴意 見,並將其納入相關意見書內。

No. of Council meetings held 院務委員會會議次數 (09/2018-08/2019)

10

This year, the Academy extended its continued support to the Hong Kong Council on Smoking and Health (COSH) which advocated a total ban on e-cigarettes and other new tobacco products and urged for immediate passage of the Smoking (Public Health) (Amendment) Bill 2019. The Council also conveyed views and responses on the Budget and Policy Address to the HKSAR Government.

Officials of the HKSAR Government and representatives of organisations and institutions such as the Food and Health Bureau, Department of Health and Hospital Authority were invited to meet the Council on several occasions, mainly to provide background

醫專支持香港吸煙與健康委員會的倡議,促請政府全面禁止電子煙及及其他新煙草產品,並盡快通過《2019年吸煙(公眾衞生)(修訂)條例草案》。院務委員會亦有就財政預算案及施政報告向香港特別行政區政府提交意見。

院務委員會不時邀請香港特區政府的官員和組織/機構(如食物及衞生局、衞 生署和醫院管理局)的代表,出席院務 委員會會議。主要目的是為了與各委員 information or share details with members concerning specific agenda items that required Colleges' involvement or members' inputs. In October 2018, Dr. W.L. Cheung, Project Director of Chinese Medicine Hospital Project Office of the Food and Health Bureau made a presentation and collected comments on the proposed development of the Chinese Medicine Hospital.

In April 2018, the Medical Registration (Amendment) Ordinance 2018 was enacted. The Academy has two additional seats nominated and elected by Academy Fellows in accordance with the Academy's regulations and procedures. The two representatives nominated by the Council and appointed by the Chief Executive would be unchanged under the Ordinance. There is now a total of 4 Academy's seats in the Medical Council of Hong Kong (MCHK). An election was conducted in July 2018, and Dr. C.P. Cheung and Dr. Danny Lee were elected. The election results were subsequently announced in September 2018. In addition, the Academy welcomed the decision of the MCHK to exempt the internship arrangement of non-locally trained specialists in May 2019, hoping that it could help relieve manpower shortage in public health sector. The Academy will continue to play an important role in safeguarding the professional standards of the medical profession in order to help protect the health of the community through its representation in the MCHK.

Manpower shortage in the public sector has been a burning issue for many years. The Government conducts manpower planning and projection for healthcare professionals once every three years. A new round of manpower projection exercise has commenced, and the School of Public Health of The University of Hong Kong is appointed to conduct the research. In late 2018, the School's representatives presented their proposals on scope and methodology to the Council and sought support from the Academy to provide data to facilitate the study. The Academy reiterated the need to engage all Colleges so as to conduct a qualitative analysis which could adequately reflect current workload issues and services provided by medical specialists.

分享指定議程項目的相關資訊,而該等項目可能需要分科學院的參與或委員的意見。2018年10月,食物及衞生局轄下的中醫醫院發展計劃辦事處總監張偉麟醫生出席會議,闡述項目發展詳情並聽取委員意見。

《2018年醫生註冊(修訂)條例》於 2018年4月生效。根據規定,由醫專提 名並由行政長官委任的兩個席位維持不 變,另增加兩名按照醫專制定的規例及 程序並由院士提名及選出的席位,即醫 專在香港醫務委員會(醫委會)內現合 共有四個席位。醫專就有關兩個新增席 位在2019年7月進行選舉,張展鵬醫生 和李偉雄醫生當選,結果已於2018年9 月公佈。另外,醫專亦有密切關注醫委 會就非本地培訓專科醫生豁免實習安排 之有關討論,對提案最後得以通過表示 歡迎,相信有助紓緩公共醫療體系人手 短缺。醫專將繼續於醫委會內擔當重要 角色,致力協助規管和維持專科醫生之 水平,保障公眾利益。

醫療人手短缺問題持續。政府每三年進行一次醫療專業人員人力規劃和推算工作,新一輪工作已經展開,食物及衞生局繼續委託香港大學公共衞生學院進行研究。在2018年底,公共衞生學院代表向醫專院務委員會解釋其研究範疇及方法,並向醫專及分科學院尋求支持並提供有關數據,以進行研究。醫專強調分科學院對於定性研究十分重要,必須得到所有分科學院才能全面審視專科醫生現時的工作量及服務質素。

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

In March 2019, the Food and Health Bureau held a meeting with the Council to discuss matters about specialist training and manpower. All Colleges were encouraged to review and consider whether flexibility could be allowed to admit non-locally trained doctors to be basic or higher specialist trainees to undertake respective training, as a solution to the imminent service demand surge. Some Colleges were invited to support the territory-wide development of primary healthcare services in Hong Kong by providing training to general practitioners.

食物及衞生局於2019年3月與院務委員 會委員會面,討論專科醫生培訓及醫療 人手短缺事宜。局方希望分科學院能就 接納海外醫生作為基本或高等專科受訓 學員的可行性積極作出檢視,以紓緩急 劇上升的服務需求。部份分科學院更獲 邀提供培訓予普通科醫生,以支援全港 性基層醫療服務的發展。

The Academy strengthened ties with the Mainland counterparts to promote collaboration on specialist training in the Greater Bay Area through frequent, multi-directional exchanges. On 2 July 2019, after a series of dialogues with Shenzhen counterparts, the Academy and the Shenzhen Medical Doctor Association have officially set up the Shenzhen-Hong Kong Medical Specialist Training Centre, based in The University of Hong Kong Shenzhen Hospital. The Advisory Committee of the Centre is co-chaired by Prof. C.S. Lau, President of the Academy, and Mr. Yang Zhuo-xin, President of the Shenzhen Medical Doctor Association. The first meeting was held on the same day to discuss the composition of the committee, direction of the Centre and collaboration with different specialties. Presidents or representatives of Colleges also participated in the unveiling ceremony and meeting.

醫專繼續與內地相關機構保持密切聯繫,加強大灣區專科醫生培訓的交流合作。經過與深圳市相關機構的多次討論後,醫專與深圳市醫師協會於2019年7月2日正式成立深港醫學專科培訓中心,選址香港大學深圳醫院。醫專主席劉澤星教授及深圳市醫師協會楊卓欣會長擔任培訓中心的顧問委員會聯合主席,第一次的顧問委員會會議於同日舉行,主要討論委員會的組成、發展路向及與各分科合作模式。醫專分科學院院長或代表均有出席中心揭牌儀式及會議。

On 13 July 2019, the Macao Academy of Medicine (MAM) formed under the Health Bureau of Macao SAR Government was inaugurated to promote and strengthen postgraduate medical education and training. The Council was invited to attend the inauguration and its Fellowship Conferment Ceremony. Before the inauguration, the two academies signed a Memorandum of Understanding to enhance collaboration, witnessed by Prof. Sophia Chan, Secretary for Food and Health of the HKSAR Government, Dr. Alexis Tam, Secretary for Social Affairs and Culture of the Macao SAR Government, government officials of Hong Kong and Macao as well as representatives of the two academies.

澳門特別行政區政府衞生局轄下之澳門 醫學專科學院於2019年7月13日成立, 目的是推動及加強畢業後醫學教育及培 訓。醫專院務委員會應邀出席成立典禮 暨院士頒授儀式。典禮舉行前,香港醫 學專科學院和澳門醫學專科學院簽訂。 學專科學院和澳門醫學專科學院簽訂。 審議式由香港特別行政區政府食物及 生局局長陳肇始教授、澳門特別行政區 政府社會文化司司長譚俊榮博士、香港 和澳門的官員以及兩間學院的代表見證。

The Academy has continued active participation in the annual forum organised by the Chinese Medical Doctor Association in Beijing, sharing experience at a special session and delivering presentations by representatives of several Colleges. During the

此外,醫專繼續積極參與中國醫師協會 於北京舉辦之年度高峰論壇,分科學院 的代表舉辦專場或於專題環節作演講。 年內醫專亦與不同機構交流經驗,例如 year, the Academy also had exchange opportunities with different organisations such as Chinese Medical Association, Guangdong Medical Doctor Association, Peking Union Medical College Hospital, First Affiliated Hospital of Guangzhou Medical University and The Seventh Affiliated Hospital of Sun Yat-sen University, and etc.

中華醫學會、廣東省醫師協會、北京協 和醫學院、廣東醫科大學附屬第一醫院 及中山大學附屬第七醫院等。

Following the signing of the Memorandum of Understanding with the Korean Academy of Medical Sciences in December 2018, Prof. C.S. Lau, President, and Prof. Gilberto Leung, Vice-President (Education and Examinations), were invited to attend its annual seminar for medical exchanges with various member societies and discuss collaborative initiatives. The tripartite relationship with the Academy of Medicine of Malaysia (AMM) and the Academy of Medicine, Singapore (AMS) continues. The 4th AMM-AMS-HKAM Tripartite Congress will be held at the Academy in December 2019 in conjunction with 53rd Singapore-Malaysia Congress of Medicine and Hong Kong Primary Care Conference 2019.

繼於去年與韓國醫學科學院簽訂合作備 忘錄後,主席劉澤星教授及副主席(教 育及考試事務)梁嘉傑教授被邀參加其 年度會議與韓國各學院會員進行交流, 展開協作討論。另外,醫專與馬來西亞 及新加坡的醫學專科學院之合作伙伴關 係持續,並會繼續聯合舉辦三方醫學會 議,第四屆會議將於2019年12月在醫專 大樓進行,同場舉辦第五十三屆新加坡 及馬來西亞醫學聯合會議及2019年香港 基層醫療醫學會議。

During the past year, the regular Annual General Meeting and an Extraordinary General Meeting to admit Academy Fellows were held on 8 December 2018 and 20 June 2019 respectively. An e-portfolio system is being developed to maintain training records for Fellows and specialist trainees. The Academy would continue to consolidate international collaborative efforts in raising standards of postgraduate medical education and training, and equivalency of each other's CME programme.

在過去一年,院務委員會分別於2018 年12月8日及2019年6月20日召開周年 大會及特別會員大會,並於會上通過接 納新院士。醫專正開展建立電子培訓檔 案系統的工作,以便儲存院士及專科受 訓學員的培訓記錄。醫專將致力加強國 際協作,提升畢業後醫學教育及培訓水 平,以及本地與國際之間延續醫學教育 課程的認受性。

Committees

Education Committee

Continuing Medical Education (CME) / Continuous Professional Development (CPD)

The Academy implemented its mandatory CME for Fellows since 1996. The 8th cycle started on 1 January 2017. According to the records in the iCMECPD system (11 Colleges involved), about 95% of Fellows have at least obtained 40 points, and about 54% have obtained 90 points or more, after the second year of the cycle.

委員會

教育委員會

延續醫學教育 / 持續專業發展

自1996年起,醫專推行強制性延續醫學教育課程。第八個周期已於2017年1月1日生效。根據iCMECPD系統上的紀錄(共11個分科學院參與),截至周期的第二年完結,估計約百分之九十五的院士獲得最少40個學分,約百分之五十四的院士所得之學分已累積達90個學分以上。

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

Since 1 January 2008, all Colleges have capped the passive CME/CPD points allowed per cycle at 75 points or below. The current cycle will end on 31 December 2019 and the CME/CPD Guidelines for 2020-22 will be updated.

自2008年1月1日起,所有分科學院設定 被動延續醫學教育分數上限為每個周期 不多於75分。現行周期將於2019年12月 31日完結。2020-22年周期的延續醫學教育/持續專業發展指引將會更新。

CME Subcommittee

Under the Education Committee, a CME Subcommittee was established to take care of matters relating to the CME programme launched by the Medical Council of Hong Kong (MCHK), which is formally known as "CME Programme for Practising Doctors who are not taking CME Programme for Specialists" (MCHK CME Programme). This Subcommittee vets and awards CME points for activities organised by CME providers. It also plans and offers, with support from Colleges, yearly dedicated CME activities for registrants of the Programme, including those of other CME administrators. The Subcommittee is currently chaired by Dr. David Chao.

MCHK CME Programme

This Programme was introduced by MCHK in 2001 for doctors who were not taking CME programme for specialists. The Academy was appointed Programme Administrator, Accreditor and Provider for this programme. The CME subcommittee formed under the Education Committee takes care of this programme.

As at 31 August 2019, there were 563 doctors registered with the Academy, either directly or via the Colleges, for the MCHK CME programme.

The Academy has provided 3,110 hours of CME including those CME activities organised by Colleges and opened up for non-Fellows from 1 September 2018 to 31 August 2019.

延續醫學教育小組委員會

教育委員會在其轄下成立了延續醫學教育小組委員會,專責管理由香港醫務委員會所開設的「普通科醫生自願延續醫學教育計劃」(香港醫務委員會延續醫學教育計劃)之相關事宜。小組委員會班額醫學教育課程的學分中會對別為香港醫務委員會延續醫學教育計劃的登記者(包括其他的延續醫學教育活動的登記者(包括其他的延續醫學教育活動的登記者(包括其他的延續醫學教育活動的登記者(包括其他的延續醫學教育活動的登記者(包括其他的延續醫學教育活動,周偉強醫生為現任教育小組委員會主席。

香港醫務委員會延續醫學教育計劃

香港醫務委員會自2001年起為非專科醫生名冊的醫生開辦延續醫學教育課程。 醫專獲香港醫務委員會委任為計劃的評審單位、管理員及提供者。教育委員會轄下的延續醫學教育小組委員會負責監督此計劃的運作。

截至2019年8月31日為止,共有563名 醫生分別直接向醫專或透過分科學院登 記參與此香港醫務委員會延續醫學教育 計劃。

2018年9月1日至2019年8月31日期間,醫專提供了3,110小時的延續醫學教育課程,當中包括由分科學院舉辦並開放予非院士參加的課程。

Number of Activities and Hours Organised by the Academy for the MCHK CME Programme (September 2018 – August 2019)

醫專為香港醫務委員會延續醫學教育計劃所舉辦的課程數目及時數(2018年9月至2019年8月)

Category 類別	Event Count 課程數目	CME Hours 延續醫學教育時數(小時)
Conference / Lecture / Meeting / Seminar / Symposium 大會 / 演講 / 會議 / 研討會 / 座談會	1,466	2,507
Course 課程	73	315
Discussion 討論	7	14
Self-study 自修	31	128
Video-viewing 視頻觀看	11	11
Workshop 工作坊	36	135
TOTAL 總數	1,624	3,110

New Subspecialty

The Education Committee and Council have approved one new subspecialty: "Paediatric Endocrinology" under the Hong Kong College of Paediatricians. It has subsequently been approved by MCHK for the Specialist Register.

Assessment Workshop

Two assessment workshops were organised for College's personnel who are responsible for examination and assessment in February and July 2019. They aimed to provide Colleges with an opportunity to keep abreast of the good practices in assessment, share the assessment experiences and discuss assessment standards and methods relevant to postgraduate training.

Credentialling Committees

15 Colleges have established their own Credentialling Committees and are gradually identifying and developing their own credentialled procedures.

新設的亞專科

教育委員會和院務委員會通過接納一個 新設的亞專科:香港兒科醫學院的「兒 童內分泌科」,這個新的亞專科已得到 香港醫務委員會通過,列入專科醫生名 冊。

專科培訓評核工作坊

教育委員會於2019年2月及7月舉辦專科培訓評核工作坊,讓分科學院負責考試及評核的人員了解良好的評核做法,並提供機會分享評核經驗及討論畢業後培訓相關的評核標準和方法。

資歷認證委員會

15個分科學院設立了其資歷認證委員會,並逐漸制定其資歷認證程序。

Review of Guidelines on Procedural Sedation

A working group on Review of Guidelines on Procedural Sedation was formed in August 2017 to review the Academy's prevailing Guidelines on Procedural Sedation. With inputs from different Colleges and reference to related best practices for procedures and guidelines concerning sedation and anaesthesia, it has been endorsed by the Council and effective from 1 April 2019.

Best Original Research by Trainees (BORT)

This prize aims to recognise excellence in research conducted by doctors during specialist training. Results of the 2018 BORT were:

審視程序性鎮靜療法指引

委員會於2017年8月成立了工作小組, 以審視醫專現行有關程序性鎮靜療法的 指引。指引按照不同分科學院的意見及 參考有關鎮靜/麻醉程序的相關最佳實 踐及指引作出修訂,院務委員會已通 過修訂版的指引,並於2019年4月1日 生效。

最佳學員原創研究獎

此獎項旨在表揚學員於接受醫學專科訓練期間在研究方面取得傑出成績。2018年最佳學員原創研究獎的結果如下:

Medal 獎項	Winner (College) 得獎者(分科學院)	Title of Research 研究題目
Gold Medal 金獎	Dr. Ronald Wong (The Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons) 黃文揚醫生(香港骨科醫學院)	Fibrinolysis as a Target by Vibration Therapy to Enhance Osteoporotic Fracture Healing in a Clinically Relevant Metaphyseal Fracture Animal Model
Silver Medal 銀獎	Dr. Timothy Cheng (The Hong Kong College of Pathologists) 鄭華哲醫生(香港病理學專科學院)	Non-invasive detection of bladder cancer using genomewide methylation and copy number analysis
Bronze Medal 銅獎	Dr. Kelvin Wan (The College of Ophthalmologists of Hong Kong) 尹浩柟醫生(香港眼科醫學院)	Progressive retinal nerve fiber layer (RNFL) thinning in glaucoma: a 5-year prospective study comparing the conventional circumpapillary RNFL profile with a new topographic RNFL map analysis

Certification for Specialist Registration (CSR)

According to the Medical Registration Ordinance (MRO) and Dentists Registration Ordinance (DRO), a non-HKAM Fellow doctor or dentist who wishes to have his/her name included in the Specialist Register of Medical/Dental Council of Hong Kong must be certified by the Academy to have training and qualification equivalent to that required of an Academy Fellow in the relevant specialty. A CSR applicant will also be required to submit evidence of his/her CME or CPD activities to the Academy for vetting.

During September 2018 – August 2019, a total of 7 applications for CSR were successfully certified.

非院士申請專科註冊資格的審核

根據《醫生註冊條例》和《牙醫註冊條例》,如果非醫專院士的醫生或牙醫希望 其名字被列入香港醫務委員會或香港牙醫 管理委員會的專科醫生名冊,必須經醫專 證明其培訓和資格與相關專科的醫專院士 相若或等同。申請專科註冊資格的醫生亦 必須把其延續醫學教育或延續醫學活動的 有關證明提交予醫專審批。

2018年9月至2019年8月期間,共7份專 科註冊資格的審核申請成功獲批准。

Updates on Accreditation of Training Units, Training Documents, and CME/CPD Guidelines

During the year, the Committee had endorsed updates submitted by various Colleges on their training units, training documents, and CMECPD guidelines.

Finance and Investment Committee

The Committee met twice during the year and continued its role to monitor and review the Academy's financial status and cash position. Recommendations have been continually made by the Committee to the Council for the Academy's long-term financial planning, which is crucial for preparing the anticipated increasing overheads and building maintenance works in the coming years. Such included the increase of Fellow annual subscription fee by 10% in 2019 which was in accordance with the regular review mechanism every 3 years (and the last increase was in 2016). The Committee would continue its role and make suggestions proactively to strive for financial sustainability for the Academy.

During the year, the Committee also reviewed the investment strategies and made suggestions for the adjustments to the Academy's investment portfolio, in view of the fast-changing financial market affected by different factors locally and globally. The Committee would continue to adopt a prudent approach on investment.

House Committee

Facilities

During the past year, a major project for the Academy building was the external wall refurbishment works, which would be conducted in 2 phases. The first phase of works (mainly on the external wall of Run Run Shaw Hall facing Wong Chuk Hang Road) commenced in April and was duly completed in August 2019 with a refreshing new look. Works for the second phase would begin in January and scheduled to be completed in June 2020.

Other maintenance works held in the year included the installation of infrared sensor safety edge system for all the lifts to improve operational safety, the installation of additional CCTV surveillance cameras at the LG/F car park for better monitoring and security reasons as well as repair works for some damages of facilities caused by Typhoon Mangkhut in September 2018.

培訓單位的認證、培訓文件和延續醫學教育/持續專業發展指引的更新

過去一年,委員會通過了分科學院提交 就其培訓單位、培訓文件和延續醫學教育/持續專業發展指引的各項更新。

財務委員會

委員會在年內進行了兩次會議,並繼續監察和審視醫專的財務狀況及現金流狀況。 委員會繼續就醫專長遠的財務規劃,向院務委員會提出了建議。這些建議有助醫專就未來幾年預計增加的營運開支以及大樓維修工程作好準備。此等建議包括在2019年增加了院士年費百分之十,是根據每三年定期檢討的機制而調整(註:上次的年費調整是2016年)。委員會將繼續發揮其角色,積極提出建議,以維持醫專的財務可持續性。

年內,委員會亦檢討了投資策略,以對 應瞬息萬變和受著本地及環球不同因素 所影響的金融市場,並就調整學院投資 組合提出調整建議。委員會將繼續持審 慎態度進行投資。

內務委員會

設施

於過去一年,醫專大樓主要項目為分兩階 段進行的外牆翻新工程,第一階段工程(主要在黃竹坑道對開的邵逸夫堂外牆)於 2019年4月開始,並於8底完成,外貌煥 然一新。第二階段工程將於2020年1月至 6月進行。

其他維修工作包括在所有大樓電梯加裝紅外線感應保險門刀系統,以提升運作安全度;於地下停車場加裝額外閉路電視鏡頭,以提升監察及保安水平;以及在2018年9月因颱風「山竹」所帶來的破壞而作出的各種修補工程。

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

To ensure occupational health and well-being of staff working within the building, the Academy participated in the Indoor Air Quality (IAQ) certification scheme under the IAQ Information Centre of Environmental Protection Department. The inspection of air quality was done in June 2019 and a "Good Class" certificate was awarded.

A new vending machine with a greater variety of drinks and snacks as well as a hot coffee machine were installed on 2/F lobby area in July 2019 to accommodate service needs of Fellows and visitors.

Some basic renovation works for the vacant unit of the Academy's Archives Office at Hing Wai Industrial Centre was completed in the second half of 2019. More storage spaces would be available for the Academy and Colleges in future.

Information Technology System

The Academy developed a payment gateway for Fellows to settle their annual subscriptions online via iCMECPD. Over 1,800 Fellows settled the payment by credit card through the system in 2018. The payment method was welcomed by Fellows with an increase of online transactions in 2019 (over 2,500 as of 30 June 2019).

In 2018-19, a number of AV/IT enhancement initiatives were carried out, including the replacement of obsoleted handheld microphones, installation of core network switch for failover and upgrade of the existing system for membership administration, network migration for security monitoring system and cloud storage as well as enhancement of wi-fi coverage for visitors.

An HKAM Network Portal was developed to facilitate access to online services by outside parties and collaborators. Domain name for different online services would also be aligned with that of Academy's common format. IT service packages for Colleges were also getting popular with more subscriptions and enquiries received.

為確保員工職業健康,醫專參加由環境 保護署轄下室內空氣質素資訊中心推行 的「室內空氣質素檢定計劃」。實地空 氣檢測於2019年6月進行,結果醫專大 樓獲頒發「良好級」室內空氣質素指標 檢定證書。

醫專於2019年7月在大樓二樓大堂安裝 了全新的飲品及小食自動販賣機及一部 熱咖啡自動販賣機,為院士及訪客提供 服務。

醫專位於興偉中心的檔案資料室內之空 置單位將於2019年下半年完成基本裝修 工程,日後將為醫專及各分科學院提供 更多檔案資料儲存空間。

資訊科技系統

醫專成功引進了網上支付系統,供院士於 iCMECPD系統上繳交年費。超過1,800位 院士在網上以信用卡繳付2018年年費, 而2019年網上交易更大幅增至超過2,500 次(截至2019年6月30日),頗受院士 歡迎。

2018-19年度內,醫專進行了多項視聽/資訊科技優化計劃,包括更換手提無線咪、安裝網絡交換系統、提升會員管理系統安全性及故障轉移功能、為安全監控工具及雲端儲存作網絡遷移,以及優化供訪客使用的無線網絡。

為提供網上服務予外間團體及合作機構,醫專開發了HKAM Network Portal 電子服務網站,不同網上服務域名亦能與醫專網絡規定一致。醫專為各分科學院推行的資訊科技系統服務亦頗受歡迎。

Human Resources

Staff well-being and wellness remained a high priority. The Academy continued to adopt family-friendly employment practices, in particular the extension of maternity leave from 10 weeks to 14 weeks and review of overtime provision. The Secretariat strives to uphold the core value and motto, "TOGETHER, WE work professionally in serving the Academy with pride and integrity".

Membership Services

The Academy has made continuous efforts to enhance services provided to Fellows. 3 interest groups of the Social Subcommittee, which was formed under House Committee in April 2019, have planned a series of activities. The purpose for networking is to enhance cohesion amongst Fellows and strengthen sense of belonging to the Academy.

人力資源

醫專重視員工身心健康,繼續推行關顧家庭措施,包括將產假由10個星期增加至14個星期,以及檢討超時工作安排。秘書處貫徹始終,付諸實踐「群策群力,以誠待人,服務醫專,樂業精神」的核心價值觀。

會員服務

醫專繼續致力提升各項會員服務的質素。2019年4月,內務委員會成立了社交小組委員會,由其轄下的3個興趣小組統籌不同的聯誼活動,藉此加強院士對醫專的歸屬感及他們之間的凝聚力。



List of activities being co-ordinated include: 籌備當中的活動包括:

Interest Group 興趣小組	Activity 活動	Date (DD/MM/YY) 日期(日/月/年)
Culinary & Catering 廚藝與餐飲	Fellows' Get-Together 院士相聚	14/09/2019
Sports & Wellness 運動與健康	Hong Kong Academy of Medicine and Medical Alumni Golf Tournament 香港醫學專科學院與醫科舊生哥爾夫球賽	09/10/2019
	Nature & Heritage Walk 行山樂—文化歷史遊	To be announced 容後公布
	Blood Donation 捐血	06/12/2019
	Intercollegiate Basketball Tournament 分科學院院際籃球比賽	February-March 2020 2020 年 2 月至 3 月
Arts & Culture 文化與藝術	Organic Farm Family Outing 有機耕作親子日	To be announced 容後公布
	Photo-taking during Nature & Heritage Walk 攝影活動:行山樂一文化歷史遊	To be announced 容後公布

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

Enriched dining experience was offered across the year. Yum Cha is still one of the Academy's most popular events, particularly on Mother's Day with over 300 Fellows and their family members or friends attended this year. A wide variety of classic dishes and snacks of Hong Kong were served over an afternoon tea buffet on Father's Day. Our first tea-pairing lunch introduced in July 2018 with limited seats available as a trial was very well received by Fellows with great feedback. To meet the overwhelming demands for similar culinary experience, another session of a larger scale was conducted in April 2019. Over 100 participants gathered to learn the art of tea making demonstrated by a renowned tea sommelier and how to best combine a variety of food with different flavours of tea. It was another successful dining event. Fellows enjoy access to the Academy Lounge, which is ideal for private functions.

過去一年,醫專的餐飲體驗更為多元化。 飲茶活動至今仍然深受院士歡迎,以母親 節為甚,當日共接待了300多名院士及其 親朋好友。醫專亦於父親節推出香港懷舊 小食下午茶自助餐。繼去年首次推出珍稀 佳茶配對午宴成功後,2019年4月,醫專 因應需求再次舉辦更大型的配對午宴。當 日活動逾百人參與,一起研習泡茶配茶之 技巧。位於3樓的院士軒為院士與家人朋 友聚會的理想地方。

Exclusive offers on goods and services were solicited for Fellows, including discounted festive delicacies of Chinese New Year, Dragon Boat Festival and Mid-Autumn Festival, hotels' accommodation and dining privileges, mobile telecommunication services, etc.

Various updates on membership services were disseminated through eblasts, which were also published on the Academy's website.

醫專繼續搜羅及提供各項院士專享優惠,推出熱門節日禮品的折扣,包括新年、端午節及中秋節,以及酒店住房餐飲與電訊服務等。

會員服務各項最新資訊透過電郵推廣, 院士亦可瀏覽醫專網頁。

Events

The Event Team has continued to promote Academy's venues by approaching different potential clients including other professional bodies, and work closely with the Hong Kong Tourism Board to build up linkage with overseas event organisers. Several international conferences were held at the Academy building as a result of the marketing efforts. Meanwhile, the Booking policy for other organisations was relaxed for bookings during non-peak months. Bookings from the Academy or Colleges remain top priorities.

活動

活動統籌部繼續向不同的潛在客戶包括其他專業團體推廣及介紹醫專的場地,亦與香港旅遊發展局合作,把醫專的場地推薦予海外的活動籌劃機構。通過推廣工作,早前有數個國際性會議均選擇在醫專大樓舉行。此外,醫專亦放寬了非繁忙月份的場地預訂政策,但我們仍然優先接受醫專及分科學院的預訂。

The Event Team continued to assist the Academy, its Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute (HKJCDPRI) and Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine (HKJC ILCM) as well as Colleges to organise events or provide secretariat and on-site support to their events.

活動統籌部繼續協助醫專、香港賽馬會 災難防護應變教研中心、香港賽馬會創 新醫學模擬培訓中心及醫專分科學院舉 辦活動或為其活動提供秘書支援或現場 支援服務。

Event Date (DD/MM/YY) 活動日期(日/月/年)	Event Name 活動名稱	Organiser 主辦機構
17/11/2018	Career Talk on 2019/20 HA Resident Training Program 2019/20 醫院管理局駐院醫生培訓計劃—就業講座	Hospital Authority and Hong Kong Academy of Medicine 醫院管理局及香港醫學專科學院
7-9/12/2018	25 th Anniversary Congress 二十五周年紀念會議	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
10/01/2019	Seminar on "Challenges to Attain Global Health Equity"「實現全球衞生平等的挑戰」專題討論會	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
19, 26/01/2019	Symposium on Healthcare Facilities Management 2019 醫療設施管理研討會 2019	Department of Health and Hong Kong Academy of Medicine 衞生署及香港醫學專科學院
16/03/2019	"Ethical Issues with Advanced Biotechnology" Conference 「先進生物技術的倫理問題」會議	The University of Chicago Center in Hong Kong and Hong Kong Academy of Medicine 芝加哥大學香港中心及香港醫學專科學院
04/05/2019	5 th Medical Education Conference 第五屆醫學教育會議	Hong Kong Academy of Medicine and HKJC ILCM 香港醫學專科學院及香港賽馬會 創新醫學模擬培訓中心
29/06/2019	Annual Conference on Disaster Preparedness and Response 2019 2019 年災難防護應變會議	HKJCDPRI 香港賽馬會災難防護應變 教研中心

Membership Committee

The Academy received 142 nominations for Fellowship from the 15 Colleges between July and December 2018. All nominations were vetted by the Membership Committee and recommended to the Council for approval. Those new Fellows were formally admitted at the Annual General Meeting on 7 December 2018.

會籍委員會

2018年7月至12月期間,委員會共接獲及審核了142份由15個分科學院所提名的院士申請,並提交予院務委員會審批,該批新的院士申請已於2018年12月7日的周年大會上通過。

Council and Committees' Reports 院務委員會及其他委員會報告

From January to June 2019, 115 nominations for Fellowship were vetted by the Committee and were recommended to the Council for approval. The nominations were formally endorsed at the Extraordinary General Meeting held on 20 June 2019. The Fellowship will be conferred at the Annual Fellowship Conferment Ceremony in December.

2019年1月至6月期間,委員會共審核了 115份院士申請並提交予院務委員會審 批。有關提名已於2019年6月20日舉行 之特別會員大會上正式通過。這批院士 將於12月舉行之院士頒授儀式上正式獲 頒授院士資格。

Professionalism and Ethics Committee

To further promote professionalism and ethical practice among Fellows and specialist trainees, the Academy formally established a Professionalism and Ethics Committee in March 2019. The Committee is to assist the Academy Council by providing advice on matters related to professionalism and ethical issues pertaining to the practice of specialty medicine and dentistry, public policy and other Academy matters.

In the coming years, the Committee will organise a series of seminars and workshops for training in different topics to enhance the standard of medical professionalism and ethics of Fellows and specialist trainees. To facilitate this, the Committee has established four Task Forces to cover the areas of Advance Directives; Disclosure, Apology and Alternative Dispute Resolution; Genetics and Genomics; and Social Media. The Committee will also formulate best practice guidelines in different areas from the perspectives of professionalism and ethics.

Young Fellows Chapter

The third term of the Young Fellows Chapter (YFC) began on 1 July 2019. Members, nominated by the 15 Colleges, were all conferred HKAM Fellowship within the last 10 years. The main purpose of the YFC is to nurture new leaders by involving young Fellows in the Academy's activities and affairs for them to better understand the Academy's objectives and work.

專業及道德倫理委員會

為了加強推廣院士和專科培訓醫生的專業 水平及道德倫理的實踐,醫專於2019年3 月正式成立專業及道德倫理委員會。委員 會旨在協助院務委員會,就醫療專業及道 德倫理方面,在醫學和牙科各不同專科、 相關的公共政策和醫專其他事務上提供意 見。

未來數年,委員會將會安排一連串的研討會和工作坊活動,在有關醫療專業及道德倫理的不同項目訓練院士和專科培訓醫生以提升這兩方面的水平和實踐。為了方便這些工作,委員會成立了四個專責小組,包括預設醫療指示專責小組;披露、道歉及非訴訟解紛專責小組; 遺傳學及基因組學專責小組; 以及社交媒體專責小組來協助。委員會並會從專業及道德倫理的角度,在不同範疇內制定相關的良好作業指引。

年青院士分會

新三屆年青院士分會的任期於2019年7月1日開始,成員均於近10年獲頒授院士衛,由15間分科學院提名擔任。年青院士分會成立的主要目的是鼓勵年青院士參與醫專的活動和事務,使其更了解醫專的宗旨及工作,藉以培育領導才能。

In February 2019, Dr C.C. Lau, Vice-President (General Affairs) of the Academy, led a delegation with 25 young Fellows to Sichuan province for a 5-day exchange programme. Participants exchanged medical knowledge and learnt more about healthcare development in the Mainland through visits to various hospitals and healthcare organisations, including West China Hospital of Sichuan University. The delegation visited the Sichuan University-The Hong Kong Polytechnic University Institute for Disaster Management and Reconstruction, which was opened in 2013. It is the first institute established in the Mainland focusing on research into preventing disasters, minimising the impact of natural disasters and implementing post-disaster reconstruction. A special visit to the Chengdu Research Base of Giant Panda Breeding was also organised, together with few other cultural and historic sites.

2019年2月,醫專副主席(一般事務) 劉楚釗醫生率領25位年青院士組成的代 表團展開為期5天訪問四川的考察交流活 動,透過參觀四川大學華西醫院等地方 醫院,與管理人員進行學術交流,加深 對中國醫療發展的認知。代表團成員到 訪四川大學-香港理工大學災後重建與管 理學院,該校於2013年啟用,是全中國 首所針對自然災難進行「防災、減災、 災後重建」研究的最高學府。代表團亦 參觀了成都大熊貓繁育研究基地及其他 文物、歷史等建築。

YFC has been supportive of Academy's work in various aspects from committees' affairs and scientific meetings to networking activities. During the 25th Anniversary Congress, YFC conducted a workshop jointly with the past President of the Royal Australasian and New Zealand College of Psychiatrists, Dr. Kim Jenkins. Discussion on the topic "Looking After the Mental Health of Our Own Profession" was fruitful with sharing of views on work-related stress and coping strategies. To further examine the psychological exhaustion of young Fellows and trainees in Hong Kong, a well-being study was conducted during February and May 2019. Through the estimation of the prevalence of burnout and other related health problems, it was hoped to identify areas which can help sustain good health and well-being for all young doctors. Over 450 completed questionnaires were received, and a detailed analysis is being conducted.

年青院士分會熱衷參與醫專的委員會事務,當中包括學術會議及聯誼活動等。在二十五周年會議期間,年青院士分會與澳洲及紐西蘭皇家精神科醫學院時任院長 Dr. Kim Jenkins 合辦工作坊,進行深入的討論,探討工作壓力與其紓解策略。為進一步了解年青院士及專科受訓學員心理失衡的狀態,年青院士分會於2019年2月至5月期間進行問卷意見調查,透過估計職業倦怠和其他相關健康問題的患病率,希望尋找有助年輕醫生維持身心健康的範疇。調查共收到450多份完成的問卷,現正進行詳細分析。

In May 2019, YFC was again invited to co-ordinate a panel discussion at the 5^{th} Medical Education Conference around the theme "Curriculum Reform from Young Fellows / Trainees Perspectives". Members are also dedicated to the co-ordination of activities to connect Fellows of different specialties, building ties and strengthening bonds.

2019年5月,年青院士分會再次獲邀參加第五屆醫學教育會議,籌辦專題環節,從年青院士/專科受訓學員的角度分享對課程改革的意見。另外,成員亦熱心推動及安排各項院士聯誼活動,藉以加強彼此間聯繫,提高凝聚力。

Election

Pursuant to the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, an election has been conducted for five Council members. The election notice and nomination form were sent to all Fellows on 24 June 2019. Five nominations were received by the deadline of 23 August 2019 and particulars of the validly nominated Fellows are as follows:

選舉

根據《香港醫學專科學院條例》,5名 院務委員會幹事須由選舉產生。醫專於 2019年6月24日向所有院士發出選舉通 知書及提名表格,提名期至2019年8月 23日結束。秘書處共收到5份有效提名 表格,獲提名院士的資料如下:

Nominee 獲提名院士	College(s) to which the nominee belongs 所屬分科學院
Dr. H.Y. So	Anaesthesiologists
蘇慶餘醫生	麻醉科
Dr. Clara Wu	Emergency Medicine
胡詠儀醫生	急症科
Dr. Victor Tang	Pathologists
鄧偉倫醫生	病理學
Dr. Julian Fong	Radiologists
方俊仁醫生	放射科
Dr. H.T. Luk	Surgeons
陸洪滔醫生	外科

Prof. Henry Chan

Honorary Secretary

陳力元教授

名譽秘書

The Academy's Divisions / Initiatives

醫專支部/項目

Hong Kong Academy of Medicine Press 香港醫學專科學院出版社



The Hong Kong Academy of Medicine Press (HKAM Press) was established in October 2002. As an integral part of the Academy, the HKAM Press publishes medical journals, newsletters, monographs, and congress packages for various Colleges and societies.

香港醫學專科學院出版社(醫專出版社)於2002年10月成立。作為醫專的一部分,醫專出版社為轄下的分科學院和其他醫學組織出版醫學期刊、會員通訊、專題著作及會議刊物等。

Publications

The HKAM Press currently publishes six periodical journals: the Asian Journal of Gerontology & Geriatrics; the East Asian Archives of Psychiatry; the Hong Kong Journal of Gynaecology, Obstetrics and Midwifery; the Hong Kong Journal of Radiology; the Hong Kong Journal of Ophthalmology; and the Hong Kong Medical Journal, as well as two newsletters: Academy FOCUS and Eye Opener.

The HKAM Press was appointed publisher for the conference abstract book of the Hong Kong Ophthalmological Symposium in 2018, and also produced a commemorative booklet for an exhibition at the Hong Kong Museum of Medical Sciences celebrating the 25th Anniversary of The College of Ophthalmologists of Hong Kong and the 65th Anniversary of The Hong Kong Ophthalmological Society in 2019.

出版刊物

醫專出版社目前出版六本醫學期刊,包括《亞洲老年學及醫學雜誌》、《東亞精神科學誌》、《香港婦產助產科雜誌》、《香港放射科醫學雜誌》、《香港眼科學刊》和《香港醫學雜誌》,以及兩本會員通訊:Academy FOCUS 和《眼界》。

醫專出版社去年為香港眼科學會出版其 週年會議論文摘要,今年也為於香港醫 學博物館舉辦的香港眼科醫學院成立二十五周年及香港眼科學會成立六十五周年紀念展覽製作簡冊。

Hong Kong Medical Journal (HKMJ)

It has been another busy and productive year for the HKMJ, with the key highlights summarised as follows.

《香港醫學雜誌》

去年對《香港醫學雜誌》來說是繁忙而豐 盛的一年,其重點發展概述如下。

Circulation

As of 31 August 2019, around 740 Academy Fellows receive the print copy of HKMJ. Together with about 640 members of the Hong Kong Medical Association and other individuals who subscribe to the printed edition, the total circulation is around 1,400.

Online access

All Fellows are enrolled in the e-Alert service (unless they have opted out) and receive an email with the table of contents when each new issue is available online. In the past year, the HKMJ website has enjoyed an average of 19,000 visitors each month.

Editorial Board

The Editorial Board of the HKMJ currently has 7 Senior Editors and 46 Editors and Advisors. Each Senior Editor is responsible for coordinating one of the various sections of the Journal. The Editors nominate reviewers and make recommendations regarding the papers submitted. The Advisors lend their professional expertise to provide statistical or methodological guidance for submitted papers, or other aspects of journal management. Under the leadership of the Editor-in-Chief, the Editorial Board establishes and defines the policies of the Journal; makes editorial decisions; and formulates clear guidelines for authors, reviewers, and the editorial office to ensure smooth operation of the Journal. The Editorial Board members are committed to enhance the quality and relevance of the Journal by expediting articles on current hot topics and applying rigorous methodological review of submitted articles.

Impact Factor

The HKAM Press is proud that the impact factor for the HKMJ has again increased, to 1.588, according to the 2018 Journal Citation Reports released by Clarivate Analytics. Appreciation goes to all Editorial Board members, authors, and reviewers for their unwavering support.

印刷數量

截至2019年8月31日為止,約有740名院士收取雜誌的印刷版。聯同香港醫學會收取印刷版的會員約640名及個人訂閱者,《香港醫學雜誌》每期印刷數量約1,400本。

在線閱覽

院士可透過電子提示服務,即電子郵件 定時收到新一期《香港醫學雜誌》目錄 (指明拒收通知的院士除外)。去年《香 港醫學雜誌》網站的月均訪客人數約為 19,000名。

編輯委員會

目前,編委會包括7位高級編輯和46位編輯及顧問。高級編輯各自主責不同醫學論文類型的統籌工作,編輯負責提名同行評審人並對個別論文作出建議,而顧問則主力對論文的統計學或研究方法,以及期刊管理等事宜提供專業意見。在總編輯領導下,編委會為雜誌制定政策,決定送審或退稿,為作者、同行評審人和編輯部人員制定清晰明確的指引,確保雜誌順利運作。編委會致力提高雜誌的質量和相關性,包括加快當前熱門話題文章的評審和對提交文章進行嚴謹的研究方法審查。

影響系數

根據科睿唯安最新的期刊引證報告,《香港醫學雜誌》2018年的影響系數為1.588。 我們感謝一直給予支持的編委會、作者和同行評審人。

Healthcare for Society

For more than six years, the "Doctor for Society" section of HKMJ has featured interviews with medical doctors to showcase their substantial voluntary contributions to society above and beyond their line of work. As part of a mutually beneficial scheme, these interviews are conducted by local medical students appointed as reporters by the Editorial Board. Starting from 2019, this popular section has been renamed to "Healthcare for Society", to widen its appeal and to embrace all types of professions related to medicine, including personnel in fields such as nursing, midwifery, sanitation, pharmacy, physiotherapy, laboratory medicine, and occupational therapy. It is hoped that these leaders and committed allied health professionals can be exemplary models for our young generation to follow.

International Publishing Standards

Quality, transparency, and adherence to standards continue to increase at the HKMJ. In line with international recommendations from organisations such as International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) and Council for Publication Ethics (COPE), authors are expected to show clearly that their research was conducted ethically and honestly. In addition, the journal has obligations to ensure that published articles are of the highest quality and to follow publishing industry best practices, such as those described by Directory of Open Access Journals (DOAJ), of which HKMJ is a member. To verify that all articles are free from plagiarism, each article submitted to HKMJ is checked using a plagiarism detection service. Since July 2019 HKMJ has upgraded the plagiarism checking software used. Furthermore, to ensure the valuable work of contributors remains accessible in any eventuality, HKMJ has enlisted a preservation service to provide a digital archive of HKMJ articles.

Prize for Best Original Research by young Fellows (BORF)

The Prize for Best Original Research by young Fellows (BORF) was successfully launched this year, with an aim to recognise excellence in outstanding research conducted and led by young Fellows.

《香港醫學雜誌》欄目更新

在過去六年多,《香港醫學雜誌》設立的 Doctor for Society 欄目以醫生訪談分享 與他們職業相關甚或以外的各類義務工 作。在互利前提下,編委會邀請了本港兩 間大學的醫學院學生負責人物專訪工作。 這個欄目廣受讀者歡迎,自今年起更名為 Healthcare for Society,把訪談對象擴至 與醫學息息相關的行業,如護理、助產、 衛生、藥學、物理治療、實驗室醫學及職 業治療等,希望透過分享,這些領袖和醫 護專業人員能成為年輕一代的榜樣。

國際出版標準

《香港醫學雜誌》持續提高內容質量、透明度和遵循認可標準。作者投稿時應遵照國際醫學期刊編輯委員會(ICMJE)或國際出版倫理委員會(COPE)等學術出版指南規範的方式,清楚表明研究在合符倫理準則和誠實可信的方式下進行。《香港醫學雜誌》致力確保出版文章的最高質量,並遵循如 DOAJ 提出的學術出版最佳實踐(雜誌現為 DOAJ 成員)。為了驗證所有文章均屬原創,《香港醫學雜誌》今年7月更新文章剽竊檢測軟件,並註冊數碼存檔系統,確保出版內容可供存取。

《最佳年青院士原創研究獎》

今年增設《最佳年青院士原創研究 獎》,表揚年青院士的卓越學術研究 成就。

Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心



Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute (HKJCDPRI) was set up in 2014 to strengthen Hong Kong's preparedness and capabilities for handling disasters or major emergencies. Led by the Academy in collaboration with The University of Hong Kong (HKU) and The Chinese University of Hong Kong (CUHK), and supported by international experts, HKJCDPRI aims at training a cadre of healthcare professionals, NGO practitioners, teachers and the public over the 5-year project period with a view not only to promote community resilience in Hong Kong, but also establish the city as a regional hub for disaster preparedness and response training through capacity-building and knowledge development.

香港賽馬會災難防護應變教研中心(教研中心)於2014年成立,旨在加強香港對於應對災難和重大突發事件的防護及應變能力。教研中心由香港醫學專科學院創立,合作夥伴包括香港大學及香港中文大學,並且得到國際專家的支持。教研中心的目標是在五年計劃期間,為一批醫護專業人員、非政府組織人員、和報訊。教研中心與害應變能力為宗旨,更要透過能力建設及知識發展,使香港成為災難防護應變培訓的地區樞紐。

Providers and Leadership Courses

The HKJCDPRI develops capacity building programmes for care providers to enhance their knowledge and skills required for disaster response. HKJCDPRI's leadership development courses highlight the importance of critical decision making and effective communication and coordination skills for emergency operations. The HKJCDPRI utilises different teaching modalities including online learning, Virtual Reality (VR) simulation, table-top exercises and case sharing for blended learning. The followings are new programmes and some highlights of HKJCDPRI's Providers and Leadership Development Courses provided during this year:

災難管理及防護應變技術專 業培訓和領袖培訓課程

香港賽馬會災難防護應變教研中心為從 事災難管理及救災人士提供專業培訓課 程,以提升他們的災難防護應變知識和 技術;同時亦推出領袖發展課程,重點 培訓參加者在處理突發事件或救災行動 中的決策技巧和溝通協調能力。教研中 心善用不同教學模式,包括網上學習、 虛擬實境模擬、桌上模擬演習以及個案 分享,以達至最佳教學效果。以下為新 推出的計劃和今年專業培訓和領袖培訓 課程的重點。

Emergency Incident Management Training with use of XVR Technology for the Geotechnical Engineering Office (GEO) of the Civil Engineering and Development Department (CEDD)

Landslide disaster in Hong Kong is rare in recent years. The GEO of the CEDD has been performing well and is internationally renowned in slope safety management. Despite this situation, landslide risk can never be zero. To increase efforts in slope safety work, the HKJCDPRI joined hands with the GEO of the CEDD to enhance training efforts for Emergency Duty Officers with roles in emergency landslide management. On 1-14 March 2019, the first Virtual Reality (VR) simulation on emergency landslide management was introduced for training of Emergency Duty Officers of the GEO. HKJCDPRI's VR simulation software, XVR, was used to create landslide scenarios to enhance learning outcomes. Use of VR disaster simulation will enhance training immersive realism, monitoring of performance and feedback evaluation. A total of 35 geotechnical engineers attended the VR simulated trainings (13 sessions) conducted during 1 March 2019 and 14 March 2019.

以 XVR 技術為土木工程拓展署轄下的土力工程處提供緊急事故處理培訓

近年,山泥傾瀉在香港愈趨罕見。土木工程拓展署轄下的土力工程處一直表現出色,管理斜坡安全的工作更聞名國際,惟仍難以根除山泥傾瀉發生的風險。為加強保障斜坡安全,教研中心與土力工程處携手加強培訓負責處理緊急山泥傾瀉的土力工程師。2019年3月1至14日舉行的土力工程師培訓中,首次使用虛擬實景模擬繁急山泥傾瀉情況。為提升培訓成效,教研中心運用模擬軟件XVR製作出山泥傾瀉場景,透過虛擬實景技術呈現災難情景,以增強參加者置身其中的感覺,並監察其表現及給予反饋。培訓分成13個環節,共有35名土力工程師參與。



VR emergency landslide incidents on the main road 通過虛擬實景模擬主要道路發生山泥傾瀉



VR emergency landslide incidents on the rural village 通過虛擬實景模擬鄉村發生山泥傾瀉

Incident Command System Training for Fire Services Department (FSD)

HKJCDPRI is partnering with the Headquarters Command Mobilising & Communications Group of FSD to design a Virtual Reality (VR) disaster scenario with Fourth Generation Mobilising and Communications System for training of FSD Station Officers on incident command system. A total of 40 incident commanders attended the VR simulated training at the Fire and Ambulance Services Academy (FASA) on 10 May 2019. XVR simulation software was used to create fire scenes scenarios to immerse frontline fire personnel in the virtual operation.

為消防處提供事故現場指揮系统培訓

教研中心與消防處消防總部總區調派及通訊組合作,利用第四代調派及通訊系統製作虛擬災難場景,為消防隊長提供事故現場指揮系统培訓。培訓於2019年5月10日在消防及救護學院舉行,當天共有40名現場總指揮官參與,以XVR軟件製作火災情景,讓前線消防人員置身虛擬行動當中。



Participants use the innovative simulation software in the training

參加者使用創新的虛擬實景軟件



The VR simulated fire scenario used in the training 培訓時用的虛擬火災場景

Experiential Learning on Disaster Scene Management for HKU Students with use of XVR Technology

The HKJCDPRI supported the HKU Li Ka Shing Faculty of Medicine to develop three modules of experiential learning on disaster scene management under their elective course on disaster response for HKU medical students. A new learning function of the XVR was used where individual students were allowed to use their own mobile devices to get access to the XVR and perform their roles in the simulated disaster scenarios. The course was launched under the HKU Moodle system in June 2019. During the first two months, a total of 209 students had enrolled in the course.

利用 XVR 技術為香港大學學生 提供災難現場管理的體驗式學習

教研中心協助香港大學李嘉誠醫學院為 港大醫科生發展災難應變選修課程中的 三個災難現場管理的體驗式課程單元, 當中涉及XVR的新學習功能,讓學生可 以通過個人手機連接XVR,並在模擬災 難場景中實踐在工作上擔任的角色。課 程於2019年6月在香港大學Moodle系統 推出,首兩個月共有209名學生報讀。

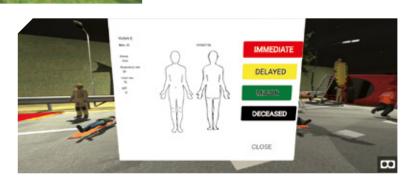


Hotspot 3 & 4 – Order (MC) hotspot

A screenshot on the VR story on the topic of mass gathering emergency management 圖中為以大型活動

圖中為以大型活動 遇上緊急事故處理 為題的虛擬故事

A screenshot on the VR story on the topic of triage management 圖中為以分流管理為題的虛擬故事



Fundamental and Advanced Disaster Response Courses

Since 2016, the HKJCDPRI has been partnering with the Hong Kong College of Emergency Medicine to conduct the Fundamental Disaster Response Course and the Advanced Disaster Response Courses. The fundamental course covered core skills and a competency checklist for disaster management while the advanced course aimed to develop the knowledge and skills of administrative and medical personnel to prepare health care facilities to respond effectively, to ensure continuous operations during or even after disasters, and to recover for better from the impacts of disasters. A total of 72 participants from various related sectors joined the courses this year.

利用 XVR 技術為香港大學學生提供災難 現場管理的體驗式學習

自 2016 年起,教研中心與香港急症科醫學院合作,舉辦災難應變基礎及災難應變進階課程。基礎課程內容包括掌握災難管理核心技巧及所需具備的能力,而進階課程則旨在提升醫療界行政及醫護人員的災難管理知識和技術,藉此協助他們妥善準備醫療設備,確保救援工作在災難期間及災後均不會受阻,以及有效進行災後復原工作。本年度課程共有72 名來自不同界別的人士參加。

Participants at the 5th Fundamental Disaster Response Course held during March to June 2019 參加者出席於2019年3月至6月舉行的第五屆災難應變基礎課程



Senior Leadership Programme - Training Workshop on Disaster Management

Since 2016, the HKJCDPRI has been collaborating with the Hong Kong College of Community Medicine to design and conduct the Senior Leadership Programme c Training Workshop on Disaster Management. The Workshop was conducted again this year with a total of 22 participants joining the course. Renowned leaders and crisis communications experts were invited to deliver state-of-theart topics to the participants.

資深領袖培訓計劃 - 災難管理培訓工作坊

自 2016 年起,教研中心與香港社會醫學院合作舉辦「資深領袖培訓計劃 - 災難管理培訓工作坊」。今年工作坊再度舉行,吸引共 22 名人士參與,並特別邀請知名領袖及危機傳訊專家於工作坊為參加者講解最先進的技術。

Working with Universities in Disaster Education

In the sector of university education, the HKJCDPRI continued to work with HKU and CUHK to develop and launch disaster modules on disaster topics under their Master of Public Health (MPH) programmes. This year, six modules, namely Food Security: Local and Global Perspectives, Emergency Risk Communication in Disaster and Humanitarian Crisis, Research Methodology for Disaster and Medical Humanitarian Response, Disaster and Humanitarian Crisis, Infectious Outbreaks and Disasters and Emergency Medicine for Disaster and Humanitarian Crisis Responders, had been provided for both occasional students and MPH students. The HKJCDPRI also continued to work with the two universities in developing e-learning modules. This year, five new e-learning modules were launched.

Community Engagement

The HKJCDPRI collaborates with different organisations and schools on "Community Campaign on Disaster Resilience" to deliver public awareness and education campaigns, tailored to the specific potential hazards the community is facing. The followings are new programmes and some highlights of HKJCDPRI's Community Engagement programmes during this year:

Disaster Education Programmes for Schools

In the year 2018/19, the HKJCDPRI launched two pilot disaster education programmes for kindergartens and primary schools. The two pilot programmes aimed to raise the awareness of children on risks of disasters; to acquire safety habits; to develop suitable attitudes and behaviors in case of emergencies and to develop basic skills in response to emergencies. The pilot programme for kindergartens was a joint effort by the HKJCDPRI and the Child Education Centre for Teaching and Learning (CECTL), part of the Department of Childcare, Elderly and Community Services (CECS) of the Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE). Teachers from two partner schools, AEFCHK-EFCC Verbena Nursery School and Munsang College Kindergarten, received training and technical support from the CECTL and the HKJCPDRI to design and develop education tools for achieving the goals of the programme. The programme for primary schools targeted at primary one to three

與大學攜手推廣災難教育

在大學教育方面,教研中心繼續與香港大學及香港中文大學合作,為兩大公共衞生碩士課程制訂與災難有關的課程單元。今年為選讀生及公共衞生碩士生推出共六個課程單元,包括「糧食保障:本地及全球視野」、「災難和人道危機中的緊急風險傳訊」、「災難與人道危機」、「傳染病爆發及災難」以及「災難及人道危機救援者急症學」。此外,教研中心亦繼續與兩所大學攜手開發網上學習單元,並於今年推出五個全新網上學習單元。

社區參與計劃

教研中心與不同組織及學校合作,推出「社區防災能力建設計劃」,根據不同團體面對的潛在危機,設計相關教育活動,提高公眾的災難防護意識。以下為本年度的新計劃以及教研中心「社區參與計劃」的重點活動:

校園災難教育計劃

於2018-19年度,教研中心推行兩個為幼稚園及小學而設的災難教育先導計劃,旨在提高兒童對災難風險的意識,培養安全習慣,面對緊急情況時應有的態度和行為,並發展相關的基本技能。幼稚園的先導計劃由教研中心及職業訓練局幼兒、長者及社會服務學科的幼兒教育中心合辦。來自兩所夥伴學校,包括香港基督教播道會聯會中國基督教播道會茵怡幼兒學校及民生書院幼稚園的老師參與培訓,並獲幼兒教育中心和教研中心支援設計及製作的教學工具,以助他們達成計劃的目的。在小學推行的先導計劃方面,對象為來自十所伙伴學校的小一至小三學生,透過互動

students at 10 partner schools. Interactive dramas were used to convey key disaster knowledge, risk concepts and proper attitudes in the face of emergencies around them and the community.

劇場傳遞主要的災難知識、危機概念及面 對身邊和社區發生緊急情況時應有的 態度。

One of Learning Corners features the theme of preparing for typhoon in Munsang College Kindergarten 民生書院幼稚園以防風為

主題製作其中一個學習廊





Children learned about the science of fire which is one of the common disaster hazards in Hong Kong 火災是香港常見的災害之一,小朋友細心學習有關火的科學知識



Interactive drama programmes on a disaster story were shown at 10 partner schools 在十間伙伴學校進行互動劇場,將災難呈現在舞台

Community Engagement Programmes with NGOs

The HKJCDPRI continues to join hands with partner NGOs to strengthen the capacities of the community members in disaster preparedness and response. This year, the HKJCDPRI collaborated with two NGO partners to launch two new programmes. Partnering with the Hong Kong Sheng Kung Hui Lady Maclehose Centre (HKSKHLMC), a programme aimed to enhance the response capacities of people living in subdivided flats in Kwai Tsing district was carried out. Through a range of educational and environment improvement activities such as community education booths, door-to-door visit, fire equipment installation and meetings with owners' corporations, disaster preparedness awareness and coping mechanisms among target subdivided flat residents were enhanced. Joining efforts with the "Community Development Enhancement Fund", the joint programme targeted at low-income households in Hung Fuk Estate, Yuen Long. The programme covered issues on environmental safety, household hygiene and fire evacuation.

與非政府機構合辦社區參興計劃

教研中心繼續與非政府機構合作,加強大眾在災難防護及應變方面的能力。今年,教研中心分別伙拍兩所非政府機構推出兩項全新計劃,其中一項與香港聖公會麥理浩夫人中心合作的計劃,旨在增強葵青區當房居民的災難應變能力。透過一系列的教育及環境改善活動,如社區教育攤位、上門探訪、安裝消防設備及與業主立案為對機制的意識。此外,我們與社區發展推動基金攜手進行另一項計劃,以元朗洪福邨低收入家庭為對象,內容涵蓋環境安全、家居衞生及火警疏散。



An education booth set up by the HKSKHLMC in Kwai Chung 香港聖公會麥理浩 夫人中心於葵涌設 立的教育攤位

Public Awareness & Educational Activity

The HKJCDPRI joins efforts with different partners to reach out to general public for enhancement of disaster awareness and knowledge.

Multi-media Creation Competition 2018

As an annual signature event, the HKJCDPRI organised the third Multimedia Creation Competition (MMC) from 1 to 31 October 2018 with the support of Hong Kong Documentary Initiative and Hong Kong Press Photographers Association. Under the theme "I Was There", participants were encouraged to revisit and collect fragments of disasters, so as to remind ourselves such upheavals are so close to our daily lives. Competition winners were announced on the award presentation ceremony cum community educational event held on 24 November 2018 at the Lok Fu Plaza. Apart from showcasing the winning entries, stunning interactive game booths were also displayed to promote the importance of disaster preparedness. The booths were organised by the HKJCDPRI's close partners, including the Fire Services Department, Civil Aid Services and HKSKH Lady MacLehose Centre.

公眾關注及教育活動

教研中心與不同伙伴合作,提升公眾的災難 意識及知識。

多媒體創作比賽 2018

教研中心的年度重點活動,第三屆多媒體 創作比賽於2018年10月1至31日舉行, 並獲香港紀錄片拓展計劃及香港攝影記者 協會支持,比賽的主題為「我在災難現 場」,鼓勵參賽者重訪災難現場,收集災 難發生時的片段,藉此提醒自己災難與 我們的日常生活如此接近。比賽結果在 2018年11月24日於樂富廣場舉行的頒獎 典禮暨社區教育活動上公佈。除展覽得獎 作品,現場亦設有精彩的互動遊戲攤位, 向大眾推廣災難防護的重要性。負責攤位 活動的均是教研中心的密切合作伙伴,包 括消防處、民眾安全服務隊及香港聖公會 麥理浩夫人中心。

Contest winners receive awards from the judging panel members, including representatives from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, Hong Kong Press Photographers Association and the HKJCDPRI

來自香港賽馬會慈善信託基金、 香港攝影記者協會及教研中心的 評判頒獎予得獎者



Collaboration with the Hong Kong Observatory (HKO) on HKO's Open Day

The HKJCDPRI participated as one of the exhibitors at the Hong Kong Observatory's (HKO) Open Day event on 23-24 March 2019 to promote community resilience by encouraging the public to prepare disaster survival kits. An education booth was set up and hosted by the HKJCDPRI encourage the public to prepare disaster survival kit.

與香港天文台於香港天文台開放日合作

2019年3月23至24日為香港天文台開放日,教研中心參與設置展覽,鼓勵公眾準備災難逃生包,藉此提升社區的抗災能力。



The HKJCDPRI introduces to the participants essential and special items in a disaster survival kit 教研中心向參加者介紹災難逃生包內的

Collaboration with the Fire Services Department (FSD) on "Use of Ambulance Service Properly" Roving Exhibition

必備及特別物品

The HKJCDPRI is the first non-governmental organisation to join as a collaborating party of the "Use the Ambulance Service Properly" roving exhibition, organised by the FSD. With the disaster preparedness Virtual Reality (VR) games designed by the HKJCDPRI, participants were able to view simulated scenarios projected on the 3D goggles and to better understand their roles and obligations when disaster strikes. This year, four events took place quarterly in Tin Shiu Wai, Ap Lei Chau, Cheung Sha Wan and Wan Chai.

Research Studies

The HKJCDPRI and working partners collaborate in conducting disaster preparedness related research and initiating policy discussion. Research and policy brief papers have been produced for multi-sectoral stakeholders to discuss global issues of disaster risk reduction, local and regional preparedness, community resilience, and also to develop, implement and evaluate related policies.

與香港消防處合辦「慎用救護服務」巡迴 展覽

教研中心是首個與消防處合作舉辦「慎用 救護服務」巡迴展覽的非政府機構,我們 特別設計災難防護虛擬實景遊戲,讓參加 者通過3D眼鏡看見模擬場景,從而更了 解自己在災難發生時的角色和責任。今年 的四個展覽分別按季在天水圍、鴨脷洲、 長沙灣及灣仔舉行。

學術研究

教研中心與合作伙伴致力進行與災難防護有關的研究,並推動政策討論,亦已發表多份研究報告及政策簡報,促進各界持分者討論包括全球減災、本地及區域性的防災情況及社區抗災能力等議題,同時更發展、實行及檢討有關政策。

Public Awareness of Typhoon Preparedness and Views on Typhoon Preparedness Measures

In order for HKJCDPRI to identify knowledge and service gaps and to find practical solutions on community disaster preparedness considering the increase in frequency and intensity of typhoons due to extreme weather conditions, a survey titled "Public Awareness of Typhoon Preparedness and Views on Typhoon Preparedness Measures" was conducted in September 2018. The population-based survey took super typhoon Manghkut as a case to examine the public's actions and information seeking behaviors in response to the super typhoon. A media conference was held on 6 November to announce the results of the survey.

公眾對防風措施的認知及意見

極端天氣令颱風越來越頻密和嚴重,為了解公眾知識和服務上的不足,及早為社區尋找災難防護應對措施,教研中心於2018年9月就「公眾對防風措施的認知及意見」進行調查。該調查以超強颱風「山竹」為研究個案,探討公眾應對超強颱風時的處理措施和蒐集資訊的行徑。調查結果於11月6日舉行的記者會上公布。



Ms. Eva Lam, Director of the HKJCDPRI, presents the survey findings and gave suggestions on disaster preparedness

教研中心總監林楚釗女士公布 調查結果及提出防災建議

A Study on Trainings Needs and Gaps in Emergency Management

To understand the wishes and willingness of workers from different sectors to receive structured emergency planning courses and to become professional emergency planners, the HKJCDPRI commissioned the Public Opinion Programme (POP) of The University of Hong Kong to collect citizens' views on the training needs in Emergency Management and Disaster Preparedness. Survey findings indicated that the responders showed interests in receiving structured emergency planner training with formal qualification. The next step would be planning for in-depth interviews with key opinion leaders in the field, to assess the current situation and make recommendations for Hong Kong in the need of setting up a certification and qualification system for emergency planners.

應急管理培訓需要研究

為了解各界人士對修讀正規應急課程及成 為專業應急人員的意願,教研中心委託 香港大學民意研究計劃收集業界對應急防 護培訓需求的意見。調查結果發現受訪者 對接受正規應急訓練並取得正式資格感興 趣,下一階段便是籌備與業界關鍵意見領 袖進行深入訪談,以評估現況,並就設立 應急人員認證及評核系統提出建議。

Annual Conference on Disaster Preparedness and Response 2019

The HKJCDPRI held its signature event, the Annual Conference on Disaster Preparedness and Response, on 29 June 2019. The Conference with the theme "Reduce Risks. Build Resilience" was the fourth in this series of conferences. The event brought together experts and practitioners, government officials, the scientific and academic institutions, the NGO sector and the private sector to share experience and discuss the strategies of disaster preparedness and resilience building in face of emerging challenges and complexities. A wide range of topics such as climate change, crisis communications, disaster risk financing, disaster research and mass casualty management were covered. Apart from the main scientific conference on 29 June, the pre-conference workshop titled "Use of Big Data and Social Media in Time of Crisis" and the post-conference visit to the Hong Kong Observatory Headquarters were organised on 28 June and 30 June respectively. The event attracted over 300 participants.

2019年災難防護應變周年會議

教研中心於2019年6月29日舉行重點活動-「災難防護應變周年會議」,第四屆會議的主題為「減災・建抗逆」」並激得專家、業內人士、政府官員以及來的科學及學術機構、非政府和私營界別數學,分享經驗並討論災難功,與立抗逆力的策略,以應對新出現競別,會議涵蓋一系列議機等,人士聚發,危機傳訊、災難研究及大型傷亡事故管理外,更舉行「災害中運用大數據及社別於明,會後更參觀分別於6月28及30日舉行的香港天文台總部動。整個活動吸引超過300人參與。



Roundtable discussion with panelists from the Civil Engineering and Development Department, the Hong Kong Fire Services Department, Hong Kong Polytechnic University, the Hong Kong Red Cross, the Peak Re Company and the 100 Resilience Cities of the Rockefeller Foundation

來自土木工程拓展署、消防處、香港理工大學、香港紅十字會、鼎睿再保險有限公司以及洛克菲勒基金會的「100個韌性城市」的 嘉賓參與圓桌討論

Participants take a group photo at the conference

參與會議人士在活動中合照



Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心



The Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine (HKJC ILCM) was inaugurated in December 2013 to promote innovative learning and research among healthcare professionals to deliver safe and quality patient care. One of the major roles of HKJC ILCM is faculty development for medical simulation as a learning tool.

Over the 12 months between September 2018 and August 2019, the HKJC ILCM organised and hosted more than 86 training programmes and activities as well as professional exchange events, some in collaboration with various partners such as Colleges of the Academy, local universities, Hospital Authority and Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute, mainland and overseas counterparts. Our events targeted at Fellows, trainees, nurses, medical students, allied healthcare and paramedical professionals.

Comprehensive Simulation Educator Course

Faculty Development Training Programmes

The HKJC ILCM's Comprehensive Simulation Educator Course (CSEC) is the key faculty development programme and was conducted in November 2018 as well as March and July 2019. Designed for healthcare specialists with an interest in using medical simulation as a teaching tool, CSEC provided participants with an understanding of the basic concepts of learner-centred education and essential knowledge to develop learners' competence in planning simulation-based learning activities, scenario development, direction, execution and debriefing methods. CSEC was developed and conducted by local faculty in collaboration with Center for Medical Simulation (CMS) of the Harvard University in Boston. Favourable reviews and feedbacks were received from CMS and the learners. The HKJC ILCM shall continue to run CSEC on a regular basis.

香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心(模 擬培訓中心)於2013年12月成立,目的 是推動創新醫學模擬學習及研究,促進 醫療專業人員提供安全及優質的醫護服 務。模擬培訓中心其中一個主要角色是 培訓導師利用醫學模擬作學習工具。

2018年9月至2019年8月的12個月期 間,模擬培訓中心組織及主辦超過86

項的培訓課程及活動。部份課程及活動

由模擬培訓中心與各個合作伙伴聯合主

辦,例如醫專的分科學院、本地大學、

醫院管理局以及香港賽馬會災難防護應

變教研中心,課程的主要對象為院士、

接受專科培訓的學員、醫科學生、專職

導師發展培訓課程

醫療和輔助醫療人員。

綜合模擬教育導師課程

綜合模擬教育導師課程於2018年11 月、2019年3月和7月均有舉辦,此課程 是模擬培訓中心的重點導師發展課程。 課程為有志於模擬教育的醫護專業人員 而設,目的是使參加者了解以學員為本 的教學理念及掌握所需知識,以培養學 員在規劃模擬學習活動、情景設定、指 導、執行和解説方法等各方面的能力。 模擬培訓中心與美國波士頓的哈佛大學 醫學模擬中心合辦,由本地導師籌劃及 講授,並獲哈佛大學醫學模擬中心和參 加者的高度評價。模擬培訓中心將會繼 續定期舉辦此課程。





HKJC ILCM conducts the Comprehensive Simulation Educator Course 模擬培訓中心舉辦綜合模擬教育導師課程

Debriefing Skills for Simulation Instructors Course

The Debriefing Skills for Simulation Instructors Course (DSSI) aims to provide the essential knowledge and skills to develop learners' competence in debriefing methods commonly used in simulation training courses. This 2-day course is designed and suitable for healthcare professionals who wish to learn more about simulation-based learning and to apply the techniques of debriefing and feedback as a tool in teaching adult learners.

模擬訓練導師解說技巧課程

模擬訓練導師解説技巧課程旨在為學員 提供相關的知識及技能,協助學員掌握 及運用於模擬訓練中常見的解説方法。 課程是為有意進一步認識模擬訓練的學 習模式及應用解説及回饋技巧作為教學 工具的醫護專業人員而設。





DSSI course is one of HKJC ILCM's signature courses 模擬訓練導師解説技巧課程是模擬培訓中心的重點課程之一

Advanced Simulation Training in Mechanical Ventilation (ASTiM2)

The HKJC ILCM has developed a one-day ASTiM course, in collaboration with Hong Kong Society of Critical Care Medicine (HKSCCM) and Hong Kong College of Critical Care Nursing (HKCCCN), aiming at enhancing knowledge and skills in mechanical ventilation through interactive learning activities and hands on simulation training workshops with advanced respiratory ventilator. The primary target participants are healthcare professionals taking care of patients requiring mechanical ventilation.

機械通氣模擬培訓進階課程

模擬培訓中心與香港危重病醫學會和香港危重病護理學院合作,推出機械通氣模擬培訓進階課程,課程為期一天,旨在通過利用先進的通氣機進行互動學習活動和模擬培訓工作坊,從而提升參加者對通氣機的知識和技能。課程主要對象為需要利用機械通氣照顧病人的醫護人員。

Medical Moulage and Mock-up Workshop

Realism is considered as one of the elements to better engage participants in simulation training activities, so sophisticated medical moulage and mock up skills play an important part in achieving the goal. In this connection, HKJC ILCM organised a half-day workshop in August 2019 aiming to introduce participants to acquire knowledge of materials and equipment for moulage and learn skills in making skin of different conditions such as bruises, wounds, bleeding etc. in training scenarios.



The Medical Moulage and Mock-up Workshop aims at enhancing fidelity in simulated scenario 創傷化妝和模擬技巧工作坊的目的是增加模擬訓練的像真性

Adult Extracorporeal Membrane Oxygenation (ECMO) Training Course

The internationally recognised ECMO course, jointly organised with 6 other medical bodies and healthcare institutions, namely Extracorporeal Life Support Organization, Asia-Pacific Extracorporeal Life Support Organization, Queen Mary Hospital and Grantham Hospital, was held at HKJC ILCM. It was well attended by medical professionals from Asia-Pacific region. The 4-day course will be hosted at HKJC ILCM annually.

Electroconvulsive Therapy (ECT) Training Workshop

To deliver ECT training effectively with simulation components, HKJC ILCM has supported the development of ECT training workshop by the Hong Kong College of Psychiatrists. The half-day workshop coorganised with the HKJC ILCM enables participants to acquire and apply knowledge and skills of conducting ECT through simulated scenarios. The workshop will be run a few times annually.

創傷化妝和模擬技巧工作坊

真實感是促使參加者投入模擬訓練活動的元素之一,而先進的創傷化妝和模擬技巧對達到真實感這個目標便顯得十分重要。因此,模擬培訓中心舉辦了一個半天的工作坊,目的是加深參加者對模具材料和設備的認識,並掌握製作不同類型的皮膚狀態(如瘀傷、傷口、出血等)的技術,以應用於不同訓練情景之中。

成人體外膜式人工氧合法課程

模擬培訓中心聯同其他4個團體,包括體外生命支援組織,亞太區體外生命支援組織,瑪麗醫院和葛量洪醫院,舉辦了一個為期四日獲國際公認的成人體外膜式人工氧合法課程(ECMO),吸引了來自亞太地區的醫學專業人士參加。模擬培訓中心計劃每年均舉辦此課程,以促進專業交流。

腦電盪治療工作坊

為了讓參加者有效地透過模擬教學進行腦電盪治療培訓,模擬培訓中心與香港精神科醫學院合作開展並舉辦腦電盪治療工作坊。通過為期半天的工作坊,參加者可以通過模擬場景來學習和應用腦電盪治療的知識以及技能。該工作坊將會每年舉辦數次。

Procedural Sedation Safety Course (PSSC)

HKJC ILCM is collaborating with Hong Kong College of Anaesthesiologists (HKCA) to develop the PSSC to facilitate medical professionals to meet the requirement for the Academy's Guidelines on Procedural Sedation published on 1 April 2019. The first course is scheduled for 20 October 2019.

Air Crew Resuscitation Simulation (ACRS) Course

HKJC ILCM has submitted a tender proposal to the Government Flying Service for provision of a 18-month clinical simulation training in patient care to its aircrew. The course is co-organised with HKCA and the first course is tentatively planned to be run in the fourth guarter of 2019.

Training Activities in Conferences

HKJC ILCM conducted a workshop in the Academy's 5th Medical Education Conference in May 2019 introducing knowledge and skills of debriefing in challenging situations.

HKAM-CMS Visiting Scholar Programme

CMS Visiting Scholar Programme is a collaborative project between the Academy and CMS to promote expertise in patient safety, and education and research in medical simulation in Hong Kong and China. Fellows and other healthcare professionals who have graduated from the Institute for Medical Simulation (IMS) instructor courses or CSEC are eligible to apply for this programme. Successful candidates are offered a scholarship to attend the 2-month programme in Boston. The Programme remains well subscribed with the support from various partners since the launch. The HKJC ILCM will continue to invite applicants for this scholarship.

Simulation Alliance Scientific Meeting

Hong Kong Simulation Alliance is a group with a collective aim to promote the use of simulation as a tool for learning and assessment amongst healthcare professionals and students with an ultimate objective to improve patient care and safety. It consists of the Academy, The Chinese University of Hong Kong, Department of Health of the HKSAR Government, Hong Kong Society for Simulation in Healthcare, The Hong Kong Private Hospitals Association, The

手術前鎮靜安全課程

與香港麻醉科醫學院合作,模擬培訓中心正籌劃手術前鎮靜安全課程(PSSC),以助醫療專業人員達到醫專於2019年4月1日發布的鎮靜程序指引之要求。第一個課程計劃將於2019年10月20日舉行。

空勤人員復甦法模擬課程

模擬培訓中心早前向政府飛行服務隊投標了一個為期18個月的課程,為空勤人員提供臨床病人護理的模擬訓練。此課程與香港麻醉科醫學院協辦,並將於2019年第四季展開。

學術會議中的交流活動

模擬培訓中心於2019年5月醫專的第五 屆醫學教育會議中舉行了一個有關於具 挑戰性的處境中進行解説的技巧工作坊。

醫專及哈佛大學醫學模擬中心訪問學者計劃

訪問學者計劃是醫專及哈佛大學醫學模擬中心的合作計劃,目的是促進國內及香港的病人安全和醫學模擬的教育及研究。醫專的院士及其他完成IMS導師課程或模擬教育綜合課程的醫療專業人員均可申請此計劃,成功的申請者可獲資助參加在波士頓舉行為期兩個月的計劃。自計劃推出以來,模擬培訓中心收到多個申請,各合作伙伴也非常支持。模擬培訓中心將繼續邀請有興趣的人士申請該計劃的獎學金。

醫學模擬技術培訓聯盟學術會議

香港醫學模擬技術培訓聯盟由多個機構 成立,旨在推動醫護人員和學生使用 模擬技術作為學習和評估的工具,最終 目標是提高病人護理和安全。聯盟由醫 專、香港中文大學、香港特區政府衞生 署、香港醫療模擬學會、香港私家醫院 聯會、香港大學及醫院管理局組成。會 University of Hong Kong and Hospital Authority. The Meeting aims to provide a platform for members of Hong Kong Simulation Alliance to share their views and experience in using simulation.

議的目的是為香港醫學模擬技術培訓聯 盟的成員提供交流平台,分享有關模擬 技術的意見和經驗。

The HKJC ILCM Initiatives

The HKJC ILCM has launched a service to loan some of the training equipment as well as human patient simulators and other training simulators to the Colleges of the Academy for training and examination conducted within the Academy building. Other initiatives including a library of reference materials and books on medical simulation and medical education are also made available to all Fellows.

Internship Programme

The Internship Programme is an initiative in collaboration with the Department of Biomedical Engineering of The Hong Kong Polytechnic University as well as Li Ka Shing Faculty of Medicine of The University of Hong Kong. The internship programme aims to provide students with an exposure to the scope and experience in the application of innovative technology in multidisciplinary healthcare education and to understand more on medical simulation education.

The First Hong Kong-Shenzhen Simulation Education Conference

The HKJC ILCM co-organised The First Hong Kong-Shenzhen Simulation Education Conference with The University of Hong Kong-Shenzhen Hospital and Guangdong Medical Doctor Association held in Shenzhen on 8-9 July 2019. Dr. C.C. Lau, Vice-President (General Affairs) of the Academy, officiated the opening ceremony and delivered a welcome speech. Being one of the co-organisers, HKJC ILCM invited Dr. Kate Morse of the CMS to share experience at the Conference. Besides giving presentations on simulation and faculty development, Honorary Director and representatives of HKJC ILCM hosted a one-day workshop covering knowledge and techniques required for simulation education and debriefing. The Conference was a milestone to signify further collaboration in simulation training between Hong Kong and the Mainland counterparts.

香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心 推出服務

模擬培訓中心推出了設備租借服務,醫專的分科學院可租借培訓設備、病人模擬器及其他模擬訓練器,在醫專大樓作培訓及考試用途。其他服務還包括提供醫學模擬和醫學教育相關的參考資料和書籍庫藏予院士借閱。

實習計劃

實習計劃是一項與香港理工大學生物醫學工程學部及香港大學 李嘉誠醫學院合辦的項目,計劃旨在增加學生在不同領域的醫療教育中應用創新科技的認識及體驗,並加深學生對醫療模擬教育的了解。

首屆香港及深圳模擬教學會議

模擬培訓中心於2019年7月8日至9日 在深圳與香港大學深圳醫院和廣東省醫 師協會合辦首屆香港及深圳模擬教學會 議。醫專副主席(一般事務)劉楚釗醫 生主持開幕式並致歡迎辭。作為會議的 協辦單位之一,模擬培訓中心邀請到哈 佛大學醫學模擬中心的 Kate Morse 博士 在會議上分享經驗。模擬培訓中心的醫 體歷及代表在會議上演講,分享有關 模擬和導師發展的心得,更舉辦了一天 的工作坊,內容涵蓋模擬教育和解説所 需的知識和技巧。該次會議是香港與內 地醫療界開展模擬培訓合作的里程碑。





Representatives of HKJC ILCM deliver presentations and host a workshop during the Conference 模擬培訓中心的代表在會議上演講及舉辦工作坊

HKJC ILCM Simulation Trainers Certification Programme

The HKJC ILCM's mission is to ensure the quality of innovative simulation learning and research enabling healthcare professionals to deliver safe and quality patient care. Therefore, a Simulation Trainers Certification Programme has been initiated, developed and preliminarily implemented by and within HKJC ILCM in 2019. It is a recognition for qualified simulation trainers in healthcare under and for courses of HKJC ILCM.

The Programme is a continuous quality improvement programme with objectives to recognise and enhance the simulation trainer's specialised knowledge, skills and excellence in practice. It also provides a platform in HKJC ILCM for peer review and censorship for personnel practicing simulation-based education. The ultimate goal is to ensure quality assurance of the provision of healthcare simulation-based training.

At this beginning stage, the Simulation Trainers Certification Programme will only accept trainers who have taught HKJC ILCM courses; however, it may be extended to other trainers to join on a voluntary basis in the long run.

模擬訓練導師認證計劃

模擬培訓中心的使命是確保創新模擬學習和研究的質素,促使我們的醫護人員能夠提供安全及優質的護理,有見及此,模擬培訓中心便積極推動及發展模擬訓練導師認證計劃,並於2019年在模擬培訓中心內初步實施。此項認證適用於模擬培訓中心所開設的課程中任教之合資格的模擬訓練導師。

該計劃是一項持續的質素改進計劃,其 目標是認可和加強模擬培訓導師的專業 知識、技能和卓越實踐。計劃亦為模擬 培訓中心提供了一個平台,以便對實踐 模擬教育的人員進行同行評審和審查。 最終目標是確保醫療模擬培訓之質素保 證。

現階段,模擬訓練導師認證計劃只接受 曾為模擬培訓中心的課程擔任培訓導師 的人員,長遠而言,本計劃或會擴展到 其他課程,並以自願形式加入的培訓導 師。

Honorary Treasurer's Report

名譽司庫報告

Honorary Treasurer's Report 名譽司庫報告

A consolidated deficit of around HK\$20M was recorded for the year ended 31 December 2018. The key factors leading to the deficit included the increased depreciation expenses incurred from the number of renovation works taken place in the recent few years including the previous major one for the Run Run Shaw Hall, Pao Yue Kong Auditorium and Lim Por Yen Lecture Theatre two years ago. The Council and its Finance and Investment Committee would continue to review and impose appropriate measures to ensure the financial sustainability for the Academy.

醫專今年錄得大約二千萬港元的綜合性 赤字,主要原因是最近數年的多項裝 修工程所購置的資產而增加了折舊的支 出,當中包括在2017年完成的邵逸夫大 禮堂、包玉剛演講廳及林百欣演講廳之 大型翻新工程。院務委員會及財務委員 會將繼續檢討開支項目及採取適當的措 施,以確保醫專的財政可持續性。

At the time of writing the report, the Academy and Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund held a total of cash or its equivalents around HK\$89M.

撰寫報告時,醫專及香港醫學專科學院 基金會所持基金的現金或其他資金值共 約為八千九百萬港元。

On behalf of the Academy, I would like to thank the members of the Finance and Investment Committee for their time and effort in helping the Academy keep a healthy and sustainable position in its finance. During the year, Dr. Philip Wu stepped down as the committee chairman and the chairmanship was taken up by Mrs. Vivian Chan. We would like to express our gratitude to Dr. Wu for his contributions to the Academy for more than 18 years and look forward to having the new Chairman's guidance on the Academy's finance.

本人謹代表醫專,衷心感謝財務委員會各委員付出寶貴的時間和努力,協助處理財務及投資事項,使醫專的財政狀況得以保持穩健。年內,財務委員會主席伍步謙博士榮休並由陳盧鳳儀女士接任。在此感謝伍博士在財務委員會服務超過18年期間所作出的貢獻,並期待新任委員會主席繼續為醫專財政給予指導。

Dr. Y.F. Chow

Honorary Treasurer

周雨發醫生

名譽司庫

Independent Auditor's Report and Financial Statements

獨立核數師報告及財務報表

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

CONTENTS	Pages
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	1 to 3
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE	4
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME	5
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	6
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN RESERVE AND FUNDS	7
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	8
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	9 to 43



國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 Crowe (HK) CPA Limited

香港 銅鑼灣 禮頓道77號 禮頓中心9樓 9/F Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong 電話 Main +852 2894 6888

傳直 Fax +852 2895 3752

www.crowe.hk

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院

(Established in Hong Kong)

Opinion

We have audited the financial statements of Hong Kong Academy of Medicine ("the Academy") and its structured entity, The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund (collectively "the Group") set out on pages 4 to 43, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2018, the consolidated statement of income and expenditure, the consolidated statement of income and expenditure and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in reserve and funds and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2018, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information other than the consolidated financial statements and auditor's report thereon

The council members are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 (Established in Hong Kong)

(Continued)

Responsibilities of the council members for the consolidated financial statements

The council members are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and section 14 of Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, and for such internal control as the council members determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the council members are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the council members either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 14 of the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the council members.



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院
(Established in Hong Kong)

(Continued)

Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the council members' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the council members regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Crowe CHK) CPA Limited

Crowe (HK) CPA Limited Certified Public Accountants Hong Kong, 20 June 2019

Poon Cheuk Ngai Practising Certificate Number P06711

HCH1010-2018

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

	Note	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Principal source of revenue	4	26,196,375	25,449,025
Other revenue and other net gain/(loss)	5	43,934,778	40,488,789
Depreciation	8	(24,727,471)	(21,415,554)
Staff costs	6	(23,652,967)	(22,238,641)
Other operating expenses		(42,269,920)	(40,003,772)
Deficit for the year	6	(20,519,205)	(17,720,153)

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院

CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

	2018 HK\$	<u>2017</u> HK\$
Deficit for the year	(20,519,205)	(17,720,153)
Other comprehensive income for the year, net of nil income tax		
Items that will not be reclassified subsequently to income and expenditure Change in fair value of investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income	(7,311,502)	-
Items that may be reclassified subsequently to income and expenditure Available-for-sale investments in equity instruments - changes in fair value - reclassification adjustment on disposal	-	11,059,337 316,032 11,375,369
Total comprehensive loss for the year	(27,830,707)	(6,344,784)

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION **AT 31 DECEMBER 2018**

	<u>Note</u>	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Non-current assets Property, plant and equipment	8	48,344,157	71,480,710
Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive	Ü	10,071,107	71,100,110
income Available-for-sale investments	10	49,658,003	-
Available-for-sale investments		98,002,160	57,598,378 129,079,088
Current assets			
Inventories - general merchandise Prepayment, deposits and other receivables	11	197,652 10,267,957	216,278 9,730,546
Time deposits	12	13,656,806	9,730,540
Cash and cash equivalents	12	14,043,767	22,866,279
		38,166,182	32,813,103
Current liabilities			
Receipts in advance		25,560	10,830
Accruals and other payables	13	8,770,821	6,678,693
		(8,796,381)	(6,689,523)
Net current assets		29,369,801	26,123,580
Net assets		127,371,961	155,202,668
Reserve and funds	14		
Fair value reserve		3,449,565	11,444,933
Foundation fund		37,936,231	37,936,231
General fund		85,986,165	105,821,504
		127,371,961	155,202,668

Approved and authorised for issue by the Council on 20 June 2019.

On behalf of the Council

Prof. Lau Chak-sing President

Dr. Chow Yu-fat Honorary Treasurer

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN RESERVE AND FUNDS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

	Fair value <u>reserve</u> HK\$	Foundation fund HK\$	General <u>fund</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
At 1 January 2017	69,564	37,936,231	123,541,657	161,547,452
Deficit for the year	-	-	(17,720,153)	(17,720,153)
Other comprehensive income Available-for-sale securities:				
Changes in fair value Reclassification adjustment for	11,059,337	4		11,059,337
disposal	316,032	-		316,032
Total comprehensive income/(loss) for the year	11,375,369		(17,720,153)	(6,344,784)
At 31 December 2017	11,444,933	37,936,231	105,821,504	155,202,668
Impact on initial application of HKFRS9	(157,009)		157,009	
Adjusted balance at 1 January 2018	11,287,924	37,936,231	105,978,513	155,202,668
Deficit for the year		-	(20,519,205)	(20,519,205)
Other comprehensive income Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income:				
Change in fair value	(7,311,502)		=-	(7,311,502)
Total comprehensive income/(loss) for the year	(7,311,502)		(20,519,205)	(27,830,707)
Transfer to general fund	(526,857)		526,857	
At 31 December 2018	3,449,565	37,936,231	85,986,165	127,371,961

HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

On another 11 to	Note	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Operating activities Deficit for the year Adjustments for:		(20,519,205)	(17,720,153)
Depreciation Interest income Dividend income from other financial assets Loss on disposal of property, plant and		24,727,471 (225,828) (2,172,381)	21,415,554 (106,333) (3,971,300)
equipment (Gain)/loss on disposal of available-for-sale		-	865,487
investments			(619,088)
Operating profit/(loss) before changes in working capital		1,810,057	(135,833)
Decrease in inventories		18,627	28,902
Increase in debtors, prepayment, deposits and other receivables Increase/(decrease) in receipts in advance Increase/(decrease) in accruals and other		(537,411) 14,730	(2,979,337) (1,812)
payables		2,092,128	(4,789,738)
Net cash generated from/(used in) operating activities		3,398,131	(7,877,818)
Investing activities Purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of other financial assets Placement of time deposits Interest received Dividend received from other financial assets		(1,590,918) 1,567,590 (13,656,806) 225,828 1,233,663	(35,622,572) 11,761,207 - 106,333 2,038,398
Net cash used in investing activities		_(12,220,643)	(21,716,634)
Net decrease in cash and cash equivalents		(8,822,512)	(29,594,452)
Cash and cash equivalents at 1 January		22,866,279	52,460,731
Cash and cash equivalents at 31 December	12	14,043,767	22,866,279

1. STATUS OF THE ACADEMY

The Academy was established as a body corporate under the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance on 1 August 1992. The principal activities of the Academy are to promote and advance the science of medicine by education and exchange of information as well as to improve the standard of local health care. The Academy has its registered office and principal place of business at 99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and accounting principles generally accepted in Hong Kong. A summary of the significant accounting policies adopted by the Academy and its structured entity (together referred to as the Group") is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 comprise the Academy and The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund which is a structured entity of the Academy.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below:

 financial instruments classified as investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income/available-for-sale investments (see note 2(h));

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of preparation of the financial statements (Continued)

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 18.

Basis of consolidation C)

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Academy and structured entity controlled by the Academy. Control is achieved when the Academy:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee;
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that decisions need to be made, including voting patterns at previous members' meetings.

Consolidation of a structured entity begins when the Group obtains control over the structured entity and ceases when the Group loses control of the structured entity. Specifically, income and expenses of a structured entity acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the structured entity.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

c) Basis of consolidation (Continued)

When necessary, adjustments are made to the financial statements of structured entity to bring its accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 2(g)).

Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the financial period in which they are incurred.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

Leasehold land and buildings classified as held under finance leases are depreciated over the shorter of the useful life of the buildings or the unexpired term of the land lease using the straight line method.

Leasehold land and building	25 years
Computer equipment	5 years
Furnitures and fixtures	5 years
Training & office equipment	5 years
Leasehold improvements	5 vears

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in the income and expenditure account on the date of retirement or disposal.

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment (Continued)

Construction in progress include property, plant and equipment in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Cost includes professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Academy's accounting policy. Such properties, plant and equipment are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

e) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

Classification of assets leased to the group

Assets that are held by group under leases which transfer to the group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the group are classified as operating leases, with the following exceptions:

- property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as investment property on a property-by-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease; and
- land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the group, or taken over from the previous lessee.

Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

e) Leased assets (Continued)

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

f) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average method.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

g) Credit losses and impairment of assets

(i) Credit losses from financial instruments

(A) Policy applicable from 1 January 2018

The Academy recognises a loss allowance for expected credit losses (ECLs) on the financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, other receivables and amounts due from group entities.

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Academy in accordance with the contract and the cash flows that the Academy expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof;
- variable-rate financial assets: current effective interest rate;

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - Credit losses from financial instruments (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Academy is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Academy takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

The Academy applies a simplified approach to measure ECL on cash and cash equivalents, other receivables and amounts due from group entities. Under the simplified approach, the Academy measures the loss based on lifetime ECL.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Academy compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Academy considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Academy in full, without recourse by the Academy to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Academy considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Academy.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Academy recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with note 2(n) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Academy assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Academy determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

(B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Prior to 1 January 2018, an "incurred loss" model was used to measure impairment losses on financial assets not classified as at FVPL (e.g. other receivables and amounts due from group entities). Under the "incurred loss" model, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment included:

significant financial difficulties of the debtor;

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)
 - a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
 - it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; and
 - significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

If any such evidence existed, an impairment loss was determined and recognised as follows:

For other receivables and amounts due from group entities carried at amortised cost, impairment loss was measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate, where the effect of discounting was material. This assessment was made collectively where these financial assets shared similar risk characteristics, such as similar past due status, and had not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which were assessed for impairment collectively were based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreased and the decrease could be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss was reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss was only recognised to the extent that it did not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

If any such evidence existed, an impairment loss was determined and recognised as follows: (Continued)

When the recovery of financial assets carried at amortised cost was considered doubtful but not remote, associated impairment losses were recorded using an allowance account. When the Academy was satisfied that recovery was remote, the amount considered irrecoverable was written off against the gross carrying amount of those assets directly. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account were reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly were recognised in profit or loss.

(ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that plant and equipment may be impaired or, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated:

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated: (Continued)

Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

h) Other financial assets

a) Policy applicable from 1 January 2018

Investments other than equity investments

Non-equity investments held by the Academy are classified as fair value through profit or loss (FVPL) when the contractual cash flows of the investment do not represent solely payments of principal and interest. Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

If the contractual cash flows of the non-equity investments held by the Academy represent solely payments of principal and interest, the investment would be classified as amortised cost, as the Academy does not invest in such instruments other than principally to collect those contractual cash flows. Interest income from investments carried at amortised cost is calculated using the effective interest method (see note 2(n)). A loss allowance on investments carried at amortised cost would be recognised with reference to credit losses expected to arise on the instrument, discounted where the effect would be material, and taking into account whether the credit risk of the instrument had increased significantly since initial recognition.

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Other financial assets (Continued)

a) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Investments other than equity investments (Continued)

Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Academy makes an irrevocable election to designate the investment at FVOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment is disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to retained earnings. It is not recycled through profit or loss.

Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVPL or FVOCI, are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policy set out in note 2(n).

Policy applicable prior to 1 January 2018

Available-for-sale securities

Other investments in securities, being those held for non-trading purposes, were classified as available-for-sale securities. At the end of each reporting period the fair value was remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve (recycling).

Dividend income from equity securities and interest income from debt securities calculated using the effective interest method were recognised in profit or loss in accordance with the policies set out in notes 2(n) respectively. Foreign exchange gains and losses resulting from changes in the amortised cost of debt securities were also recognised in profit or loss.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

h) Other financial assets (Continued)

b) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

When there was objective evidence that available-for-sale securities were impaired, the cumulative loss that had been recognised in the fair value reserve (recycling) was reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that was recognised in profit or loss was the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss. Objective evidence of impairment included observable data that came to the attention of the Academy concerning the underlying financial stability of the investee as well as a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities were not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets was recognised directly in other comprehensive income.

Impairment losses in respect of available-for-sale debt securities were reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversals of impairment losses in such circumstances were recognised in profit or loss.

When the investments were derecognised, the cumulative gain or loss recognised in equity is reclassified to profit or loss.

i) Receivables

Receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see note 2(g)(i)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

j) Payables

Payables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

k) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at a acquisition.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

I) Funds managed by the Group

i) Foundation fund

Funds received which is used exclusively for the establishment and use of the Academy at such time as the Academy shall direct are accounted for as Foundation fund.

ii) General fund

The fund balance represents the accumulated surplus of the Foundation after deducting the amounts transferred to the Academy and is used to finance the general operations of the Group.

m) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

n) Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in the income and expenditure account as follows:

i) Provision of services

Revenue from provision of services is recognised when the services are rendered.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

n) Revenue recognition (Continued)

ii) Entrance fees and subscription fees

Entrance fees are recognised at a point in time, i.e. when the cash is received. Subscription fees are recognised on an accrual basis and recognised over time.

iii) Donations, grants and contributions

Donations, grants and contributions are recognised when the Group is reasonably assured that such amount will be received.

Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as revenue in the income and expenditure account on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred.

iv) Income from international congress and various functions

Income from international congress and various functions is recognised on an accrual basis.

v) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

vi) Dividends

Dividend income is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established.

o) Related parties

- A person, or a close member of that person's family, is related to the Academy if that person:
 - has control or joint control over the Academy;
 - ii) has significant influence over the Academy; or
 - iii) is a member of the key management personnel of the Academy or the Academy's parent.
- b) An entity is related to the Academy if any of the following conditions applies:
 - The entity and the Academy are members of the same Academy (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Related parties (Continued)

- b) An entity is related to the Academy if any of the following conditions applies: (Continued)
 - One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - Both entities are joint ventures of the same third party.
 - One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of V) either the company or an entity related to the Academy.
 - The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a). vi)
 - vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

p) **Employee benefits**

Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

Contributions to the Mandatory Provident Funds as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance are charged to the income and expenditure account.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

p) Employee benefits (Continued)

ii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

q) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss, except those arising from foreign currency borrowings used to hedge a net investment in a foreign operation which are recognised in other comprehensive income.

Non-monetary assets and liabilities measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

The functional and presentation currency of the Academy is Hong Kong dollars.

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Academy. Of these, the following developments are relevant to the Academy's financial statements:

HKFRS 9, Financial instruments
HKFRS 15, Revenue from contracts with customers
HK(IFRIC)-Int 22, Foreign currency transactions and advance consideration

The Academy has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period, except for the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation which have been adopted at the same time as HKFRS 9.

CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The Academy has not been impacted by HKFRS 9 in relation to classification of financial assets and measurement of credit losses. Details of the changes in accounting policies are discussed in subsection (a) of this note for HKFRS 9.

HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation

HKFRS 9 replaces HKAS 39, Financial instruments: recognition and measurement. It sets out the requirements for recognising and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items.

The Academy has applied HKFRS 9 retrospectively to items that existed at 1 January 2018 in accordance with the transition requirements. The Academy has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening equity at 1 January 2018. Therefore, comparative information continues to be reported under HKAS 39.

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition approach are set out below:

Classification of financial assets and financial liabilities

HKFRS 9 categories financial assets into three principal classification categories: measured at amortised cost, at fair value through other comprehensive income ("FVOCI") and at fair value through profit or loss ("FVPL"). These supersede HKAS 39's categories of held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and financial assets measured at FVPL. The classification of financial assets under HKFRS 9 is based on the business model under which the financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics.

Under HKFRS 9, the classification for all the Academy's financial assets and financial liabilities measured at amortised cost remain the same. The carrying amounts for all financial assets and financial liabilities at 1 January 2018 have not been impacted by the initial application of HKFRS 9.

The table set out in note 3(a)(iii) shows the original measurement categories for each class of the group's financial assets under HKAS 39 and reconciles the carrying amounts of those financial assets determined in accordance with HKAS 39 to those determined in accordance with HKFRS 9.

Under HKAS 39, equity securities not held for trading were classified as available-for-sale financial assets. These equity securities are classified as at FVPL under HKFRS 9, unless they are eligible for and designated at FVOCI by the group. At 1 January 2018, the group designated its investment in equity instruments at FVOCI.

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

a) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

ii) Credit losses

HKFRS 9 replaces the "incurred loss" model in HKAS 39 with the expected credit loss ("ECL") model. The ECL model requires an ongoing measurement of credit risk associated with a financial asset and therefore recognises ECLs earlier than under the "incurred loss" accounting model in HKAS 39.

The Academy applies the new ECL model to the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, other receivables and amounts due from group entities)

For further details on the Academy's accounting policy for accounting for credit losses, see note 2(e)(i).

iii) Transition

Changes in accounting policies resulting from the adoption of HKFRS 9 have been applied retrospectively, except as described below:

- Information relating to comparative periods has not been restated. Differences in the carrying amounts of financial assets resulting from the adoption of HKFRS 9 are recognised in accumulated losses and reserves as at 1 January 2018. Accordingly, the information presented for 2017 continues to be reported under HKAS 39 and thus may not be comparable with the current period.
- The following assessments have been made on the basis of the facts and circumstances that existed at 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9 by the Academy).
- The determination of the business model within which a financial asset is held.
- If, at the date of initial application, the assessment of whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition would have involved undue cost or effort, a lifetime ECL has been recognised for that financial instrument.

CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
 - Transition (Continued)

Summary of effects arising from initial application of HKFRS 9

The table below illustrates the classification and measurement of financial assets and other items subject to ECL under HKFRS 9 and HKAS 39 at the date of initial application, 1 January 2018.

	Av <u>Note</u>	ailable-for-sale ("AFS") investments in equity <u>securities</u> HK\$	Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income ('FVTOC!") HK\$	Fair value <u>reserve</u> HK\$	General <u>fund</u> HK\$
Closing balance at 31 December 2017 - HKAS 39		57,598,378	-	11,444,933	105,821,504
Effect arising from initial application of HKFRS 9:					
Reclassification From AFS		(57,598,378)	57,598,378	(157,009)	157,009
Opening balance at 1 January 2018		-	57,598,378	11,287,924	105,978,513
* The movement during the year: Adjusted balance					
at 1 January 2018 Other comprehensive		-	57,598,378	11,287,924	
income during the year Addition equity		-	(7,311,502)	(7,311,502)	
investment during the year Disposal of equity		-	938,717	-	
investment during the year Transfer to		-	(1,541,920)	-	
general fund		-	(25,670)	(526,857)	
At 31 December 2018			49,658,003	3,449,565	

28

3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

a) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

iii) Transition (Continued)

As a result of the changes in the Group's accounting policies above, the opening consolidated statement of financial position had to be restated. The following table show the adjustments recognised for each of the line items affected. Line items that were not affected by the changes have not been included.

	31 December 2017 HK\$	HKFRS 9 HK\$	1 January 2018 HK\$
Non-current assets Investments in equity instruments designated at			
FVTOCI AFS investments in	-	57,598,378	57,598,378
equity securities	57,598,378	(57,598,378)	
Capital and reserves	8		
Fair value reserve	(11,444,933)	157,009	(11,287,924)
General fund	(105,821,504)	(157,009)	(105,978,513)

b) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers

The council member of the Academy are of the opinion that the adoption of HKFRS 15 does not have any material impact on the financial position and the financial results of the Academy.

c) HK(IFRIC)-Int 22, Foreign currency transactions and advance consideration

This interpretation provides guidance on determining "the date of the transaction" for the purpose of determining the exchange rate to use on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) arising from a transaction in which an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency.

The Interpretation clarifies that "the date of the transaction" is the date on initial recognition of the non-monetary asset or liability arising from the payment or receipt of advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the date of the transaction for each payment or receipt should be determined in this way. The adoption of HK(IFRIC)-Int 22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Academy.

4. PRINCIPAL SOURCE OF REVENUE

The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

5.

Others

This represents the entrance fees and subscription fees received from fellows and members, and is analysed as follows:

	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Entrance fees Subscription fees	5,210,000 20,986,375	4,900,000 20,549,025
	26,196,375	25,449,025
OTHER REVENUE AND OTHER NET GAIN/(LOSS)		
	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Other revenue		
Advertising fee	263,843	245,048
Income from specialist certification	309,900	339,300
Income from various functions	13,137,658	10,381,555
Bank interest income *	225,828	106,333
Rental income	3,601,676	3,602,176
Subscriptions - journal	1,794,538	2,452,983
Training registration fee Donation income from	1,955,910	1,281,300

 Other net gain/(loss)
 41,756,404
 36,086,201

 Dividend income from other financial assets
 2,172,381
 3,971,300

 Exchange gain/(loss)
 5,993
 (187,800)

 Net gain on disposal of other financial assets
 619,088

 2,178,374
 4,402,588

19,012,716

1,454,335

43,934,778

16,673,461

1,004,045

40,488,789

* The bank interest income was not generated from financial assets at fair value through profit or loss.

6. DEFICIT FOR THE YEAR

Deficit for the year is arrived at after charging:

		<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
a)	Staff costs		
	Contributions to defined contribution retirement plans Salaries, wages and other benefits	1,325,606 22,327,361	1,275,329 20,963,312
		23,652,967	22,238,641
b)	Other items		
	Auditor's remuneration Loss on disposal of property, plant and equipment Depreciation Net foreign exchange (gain)/loss	169,500 - 24,727,471 (5,993)	163,600 865,487 21,415,554 187,800

7. TAXATION

No provision has been made for Hong Kong Profits Tax as the Group is exempted from taxation under the provision of section 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance.

8. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

	Computer equipment HK\$	Furniture and <u>fixtures</u> HK\$	Training & office equipment HK\$	Leasehold improvements HK\$	Leasehold land and <u>buildings</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$	Construction in <u>progress</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
Cost								
At 1 January 2017 Additions Disposals Transfers	4,285,939 547,504 (773,185)	16,064,594 365,408 (812,336)	36,103,369 203,840 (2,379,120)	51,484,970 1,147,850 (5,430,490) 34,492,775	3,335,832	111,274,704 2,264,602 (9,395,131) 34,492,775	34,492,775 - (34,492,775)	111,274,704 36,757,377 (9,395,131)
At 31 December 2017 and 1 January 2018 Additions Disposals Transfers	4,060,258 237,718	15,617,666 93,460 -	33,928,089 17,870 -	81,695,105 1,241,870 -	3,335,832	138,636,950 1,590,918	:	138,636,950 1,590,918 -
At 31 December 2018	4,297,976	15,711,126	33,945,959	82,936,975	3,335,832	140,227,868		140,227,868
Accumulated depreciation								
At 1 January 2017 Charge for the year Write back on disposals	2,028,377 748,145 (773,185)	6,572,733 2,908,025 (812,336)	21,712,840 5,664,899 (2,379,120)	22,488,616 11,961,052 (4,565,003)	1,467,764 133,433	54,270,330 21,415,554 (8,529,644)	:	54,270,330 21,415,554 (8,529,644)
At 31 December 2017 and 1 January 2018 Charge for the year Write back on disposals	2,003,337 788,619	8,668,422 2,933,060	24,998,619 5,184,197 -	29,884,665 15,688,160	1,601,197 133,435	67,156,240 24,727,471	-	67,156,240 24,727,471
At 31 December 2018	2,791,956	11,601,482	30,182,816	45,572,825	1,734,632	91,883,711		91,883,711
Carrying amount								
At 31 December 2018	1,506,020	4,109,644	3,763,143	37,364,150	1,601,200	48,344,157	_	48,344,157
At 31 December 2017	2,056,921	6,949,244	8,929,470	51,810,440	1,734,635	71,480,710		71,480,710

The Academy entered into an agreement with the Hong Kong Special Administrative Region Government for grant by Private Treaty of Aberdeen Inland Lot No. 414 for a term of 50 years less 3 days with effect from 1 July 1997 and on which the headquarters of the Academy were built. The Academy is required to pay an amount equal to 3% of the rateable value per annum, which has been charged to the income and expenditure account.

INTEREST IN A SPECIAL PURPOSE ENTITY

Details of the special purpose entity are as follows:

Name of the special purpose entity	Form of business structure	Place of incorporation and operation	Principal activity	Proportion of ownership interest held by <u>Academy</u>
The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund	Incorporated	Hong Kong	Fund raising and investment management	100%

10.	INVESTMENTS IN EQUITY INSTRUME OTHER COMPREHENSIVE INCOME	NTS DESIGNA	TED AT FAIR VA	LUE THROUGH	
		31 December <u>2018</u> HK\$	1 January <u>2018</u> HK\$	31 December <u>2017</u> HK\$	
	Investments designated at FVOCI: - Equity securities listed in Hong Kong	49,658,003	57,598,378	-	
	Available-for-sale investments: - Equity securities listed in Hong Kong	-		57,598,378	
11.	PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHE	ER RECEIVABL	ES		
			2018 HK\$	2017 HK\$	
	Bank interest receivables Deposits Deposit paid to building management comfunction fee receivable Prepaid expenses Receivable from associations, government and independent third parties arising from	nt authorities	46,611 134,153 900,000 799,637 1,698,414	10,442 106,603 900,000 1,688,215 1,796,665	
	academic functions	om	6,689,142	5,228,621	
			10,267,957	9,730,546	
	Except for deposits of HK\$1,034,153 (2017: HK\$1,006,603), all of the prepayments, deposits and other receivables are expected to be recovered within one year.				
	The Group's credit policy is set out in note	e 17(a).			
	Included in debtors, deposits and prepayments are the following amounts denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate:			lenominated in a	
			2018	<u>2017</u>	
	United States Dollars		-	41,298	

12. TIME DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS

	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Time deposits with original maturity of three months or less Cash at bank and on hand		13,467,536 9,398,743 22,866,279
Time deposits with original maturity - Over three months	13,656,806	-

Included in cash and cash equivalents are the following amounts denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate:

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
United States Dollars	471,274	462,646
Renminbi	242,536	199,592

13. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Accrued expenses payable to building management company Other accrued expenses Payable for acquisition of leasehold improvement Salary payables	(1,362,143) (7,099,167) - (309,511) (8,770,821)	(1,186,523) (3,950,723) (1,134,805) (406,642) (6,678,693)

All accruals and other payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

14. RESERVE AND FUNDS

a) Movements in components of reserve and funds

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated reserve and funds is set out in the consolidated statement of changes in reserve and funds. Details of the changes in the Academy's individual components of reserve and funds between the beginning and the end of the year are set out below:

14. RESERVE AND FUNDS (Continued)

a) Movements in components of reserve and funds (Continued)

Т	he	Δ	ca	d	۵	m	W

	Fair value <u>reserve</u> HK\$	General <u>fund</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
At 1 January 2017	69,564	130,824,838	130,894,402
Deficit for the year Other comprehensive income Available-for-sale securities:	Fig. 19. 12. 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) ((17,839,946)	(17,839,946)
Changes in fair value Reclassification adjustment	11,059,337		11,059,337
on disposal	316,032	-	316,032
Total comprehensive income/(loss) for the year Transfer from Hong Kong Academy	11,375,369	(17,839,946)	(6,464,577)
of Medicine Foundation Fund	-	16,500,000	16,500,000
At 31 December 2017	11,444,933	129,484,892	140,929,825
Impact on initial application of HKFRS 9	(157,009)	157,009	- _
Adjusted balance at 1 January 2018	11,287,924	129,641,901	140,929,825
Deficit for the year Other comprehensive income Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income:		(20,724,651)	(20,724,651)
Changes in fair value Reclassification adjustment on	(7,311,502)		(7,311,502)
disposal	•	-	_
Total comprehensive income/(loss) for the year Transfer to general fund	(7,311,502) (526,857)	(20,724,651) 526,857	(28,036,153)
At 31 December 2018	3,449,565	109,444,107	112,893,672

Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-for-sale securities held at the end of the reporting period and is dealt with in accordance with the accounting policy in note 2(h). Funds received are accounted for in the Foundation fund which is used exclusively for the establishment and use of the Academy at such time as the Academy shall direct. General fund represents the cumulative surplus of the Academy.

15. CAPITAL MANAGEMENT

The Group defined all components of reserve and funds as "capital". On this basis, the amount of capital employed at 31 December 2018 was HK\$127,371,961 (2017: HK\$155,202,668).

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern.

The Group's capital structure is regularly reviewed and managed. Adjustments are made to the capital structure in light of changes in economic conditions affecting the Group, to the extent that these do not conflict with the Council's fiduciary duties towards the Group or the requirements of the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance.

The Group was not subject to externally imposed capital requirements in either the current or prior year.

16. COMMITMENTS

Lease commitment

The Academy as lessor

The Academy's total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivable as follows:

	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Within 1 year After 1 year but within 5 years	391,500 216,000	378,000 67,500
	607,500	445,500_

The Academy leases out certain areas of its headquarter under operating leases. None of the leases includes contingent rentals.

17. FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group's major financial instruments include investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income/available-for-sale investments, receivables, cash and cash equivalents and payables. Details of the financial instruments are disclosed in the respective notes. The risk associated with these financial instruments include credit risk, liquidity risk, currency risk, interest rate risk and price risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

a) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to receivables, other financial assets and cash deposits. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

- i) In respect of the receivables, in order to minimize risk, the management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis. Credit evaluations of its debtor's financial position and condition is performed on each and every major debtor periodically. These evaluations focus on the debtor's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the debtor. The Group does not require collateral in respect of its financial assets. After the adoption of HKFRS 9, the Group also takes into account the economic environment in which the debtor operates.
- ii) The investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income/available-for-sale investments are liquid securities listed on the recognised stock exchanges. Given their high credit standing, management does not expect any investment counterparty to fail to meet its obligations.
- iii) The credit risk on liquid funds is limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit rating agencies.
- The Group does not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

b) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and/or from other groups to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following liquidity tables show the remaining contractual maturities at the end of reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows and the earliest date the Group can be required to pay.

17. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

b) Liquidity risk (Continued)

	Contractual cash			
	Within 1 year or on demand HK\$	Total contractual undiscounted <u>cash flow</u> HK\$	Carrying amount at 31 <u>December</u> HK\$	
For the year ended 31 December 2018				
Non-derivative financial liabilities Accruals and other payables	8,770,821	8,770,821	8,770,821	
For the year ended 31 December 2017				
Non-derivative financial liabilities Accruals and other payables	6,678,693	6,678,693	6,678,693	

c) Interest rate risk

The Group is exposed to interest rate risk only to the extent that it earns bank interest on cash and deposits.

The effective interest rates per annum relating to cash at bank and time deposits at the end of the reporting period ranges from 0.01% to 2.35% (2017: 0.01% to 1.63%) for the Group.

Sensitivity analysis

At 31 December 2018, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year and increase/decrease the Group's general fund by approximately HK\$277,000 (2017: HK\$229,000). Other components of equity would not be affected (2017: HK\$Nil) by the changes in interest rates.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the exposure to interest rate risk for financial instruments in existence at that date. The 100 basis point increase represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the end of next reporting period. The analysis is performed on the same basis for 2017.

17. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

d) Currency risk

The Group's functional currency is Hong Kong dollars. The Group is exposed to currency risk through cash and bank balances denominated in Renminbi ("RMB") and United States dollars ("USD"). As the Hong Kong dollar ("HKD") is pegged to the USD, the Group does not expect any significant movements in the USD/HKD exchange rate. At 31 December 2018, it is estimated that a general increase or decrease in 5% of exchange rates, with all variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year and increase/decrease the Group's general fund by approximately HK\$14,000 (2017: HK\$10,000).

e) Fair values measurement

Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, Fair value measurement. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- · Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

17. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

Fair values measurement (Continued)

Oir	110	1110	as	~+
 all	Va	ıue	as	aı

	i ali va	iido do di		\/=\:.=\:	Cinnificant
Financial assets	31 December <u>2018</u> HK\$	31 December <u>2017</u> HK\$	Fair value hierarchy	Valuation techniques and key inputs	Significant unobservable <u>inputs</u>
AFS investments in equity securities Listed equity securities	-	57,598,378	Level 1	Quoted bid prices in an active market	N/A
Investments in equity instruments designated at FVTOCI Listed equity securities	49,658,003		Level 1	Quoted bid prices in an active market	N/A
Securities	49,000,000	-	Level i	iii aii active market	IN/A

At 31 December 2018 and 2017, all financial instruments measured at fair value fall into level 1 of the fair value hierarchy described above.

f) Price risk

The Group is exposed to equity price changes arising from listed equity investments. The Group's listed investments are listed on recognised stock exchange. Listed investments held in the available-for-sale portfolio have been chosen based on their longer term growth potential and are monitored regularly for performance against expectations.

The Council monitors the market price risk of the investments individually and estimated that a 5% increase/decrease in market prices of equity securities at 31 December 2018, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year (and increase/decrease the Group's general fund) and increase/decrease the Group's other components of reserve by HK\$nil and HK\$2.5 million respectively (2017: HK\$nil and HK\$2.9 million respectively).

18. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next reporting period.

18. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

a) Useful lives of property, plant and equipment

The Group determines the estimated useful lives and related depreciation charges for its items of property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of items of property, plant and equipment of similar nature and functions. Management will revise the depreciation charge where useful lives are different to the ones previously estimated, and it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

b) Measurement of the expected loss allowance ("ECL") for receivables

The measurement of the expected loss allowance for receivables is an area that requires the use of complex models and significant assumptions about future economic conditions and credit behavior (the likelihood of debtors defaulting and the resulting losses). Further details are set out in note 17(a) Credit Risk.

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in there financial statements, the Group entered into the following material related party transaction:

Transactions with key management personnel

All members of key management personnel are the council member of the Academy, and no remuneration was paid to them during the years ended 31 December 2018 and 2017.

20. MAJOR NON-CASH TRANSACTION

For the year ended 31 December 2018, the Academy received scrip dividends of HK\$938,718 (2017: HK\$1,932,902) from the Academy's available-for-sale securities.

21. ACADEMY'S STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

	Note	<u>2018</u> HK\$	<u>2017</u> HK\$
Non-current assets Property, plant and equipment Investments in equity instruments		48,344,157	71,480,710
designated at fair value through other comprehensive income Available-for-sale investments		49,658,003 - 98,002,160	57,598,377 129,079.087
Current assets Inventories – general merchandise Debtors, deposits and prepayments		197,652 10,221,347	216,278 9,720,104
Amount due from a special purpose entity Cash and cash equivalents		18,378 13,234,016	17,752 8,569,628
Current liabilities Receipts in advance Creditors and accrued charges		23,671,393 25,560 8,754,321	18,523,762 10,830 6,662,194
Net current assets		(8,779,881) 14,891,512	(6,673,024) 11,850,738
Net assets		112,893,672	140,929,825
Reserve and funds Fair value reserve General fund	14	3,449,565 109,444,107 112,893,672	11,444,933 129,484,892 140,929,825

Approved and authorised for issue by the Council on 20 June 2019.

On behalf of the Council

Prof. Lau Chak-sing President

Dr. Chow Yu-fat Honorary Treasurer

22. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2018 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Academy.

HKFRS 16 HKFRS 17 HK (IFRIC) - Int 23 Amendments to HKFRS 3 Amendments to HKFRS 9

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28

Amendments to HKAS 1 and HKAS 8 Amendments to HKAS 19 Amendments to HKAS 28

Annual Improvements 2015-2017 Cycle

Leases1

Insurance Contracts³

Uncertainty over Income Tax Treatments²

Definition of a Business²

Prepayment Features with Negative

Compensation¹

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture⁴

Definition of Material²

Plan Amendment, Curtailment or Settlement¹ Long-term Interests in Associates and Joint

Ventures1

Amendments to HKFRS 3, HKFRS 11, HKAS

12 and HKAS 231

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2020
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined

The Academy is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and interpretations is expected to be in the period of initial application. The council's members anticiple that the application of the new and revised standards amendments or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Academy, except for HKFRS 16, the actual impacts upon the initial adoption of the standards may differ as the assessment completed to date is based on the information currently available to the Academy. The Academy may also change its accounting policy elections, including the transition options, until the standards are initially applied in that financial report.

Appendices

附錄

Membership of the Academy's Committees and Subcommittees 醫專轄下各委員會及小組委員會的成員名單

(as of August 2019 截至2019年8月)

Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院

Appeals Committee 上訴委員會

Chairman 主席	Prof. John Leong 梁智仁教授			
Panel Members 顧問小組成員	Dr. David Fang 方津生醫生	Prof. P.C. Ho 何柏松教授	Dr. S.P. Hui 許少萍醫生	Dr. Lawrence Lai 賴福明醫生
	Dr. K.H. Lo 羅國洪醫生	Dr. W.P. Mak 麥衛炳醫生	Prof. C.Y. Yeung 楊執庸教授	

China Affairs Committee 中國事務委員會

Chairman 主席	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Dr. Donald Li 李國棟醫生 *
Members 委員	Officers of the Academy 醫專幹事	
*Until January 2019 直至 2019 年 1 月		

Editorial Board (Focus) 編輯委員會 (Focus)

Editor 編輯	Prof. Martin Wong 黃至生教授			
Members 委員	Mr. Aaron Cheng 鄭仲恒先生	Dr. David Fang 方津生醫生	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
	Dr. Y.L. Yu 余毓靈醫生			

Editorial Board (Hong Kong Medical Journal) 編輯委員會《香港醫學雜誌》

Editor-in-Chief 總編輯	Prof. Martin Wong 黃至生教授			
Senior Editors 高級編輯	Prof. L.W. Chu 朱亮榮教授	Dr. Albert Chui 徐家強醫生	Prof. Michael Irwin	Dr. Eric Lai 賴俊雄醫生
	Dr. K.Y. Leung 梁國賢醫生	Prof. Anthony Ng 吳志輝教授	Dr. T.W. Wong 黃大偉醫生	

Editorial Board (Hong Kong Medical Journal) 編輯委員會《香港醫學雜誌》

Editors	Dr. K.S. Chan	Dr. Jacqueline Chung	Dr. James Fung	Dr. Brian Ho
編輯	陳健生醫生	鍾佩樺醫生	馮德焜醫生	何思灏醫生
	Prof. Ellis Hon	Dr. K.W. Huang	Dr. W.K. Hung	Dr. Bonnie Kwan
	韓錦倫教授	黃凱文醫生	熊維嘉醫生	關清霞醫生
	Dr. Arthur Lau	Dr. P.Y. Lau	Dr. Danny Lee	Prof. Thomas Leung
	劉俊穎醫生	婁培友醫生	李偉雄醫生	梁慧康教授
	Prof. W.K. Leung	Dr. Kenneth Li	Dr. Janice Lo	Dr. Herbert Loong
	梁惠強教授	李啟煌醫生	羅懿之醫生	龍浩鋒醫生
	Dr. James Luk	Dr. Arthur Mak	Dr. Henry Mak	Dr. Martin Pak
	陸嘉熙醫生	麥敦平醫生	麥嘉豐醫生	白威醫生
	Dr. Walter Seto	Prof. Regina Sit	Dr. William Tang	Dr. Jeremy Teoh
	司徒偉基醫生	薛詠珊教授	鄧旭明醫生	張源津醫生
	Dr. K.Y. Tse	Dr. Harry Wang	Dr. H.L. Wong	Dr. Kenneth Wong
	謝嘉瑜醫生	王皓翔醫生	黃學良醫生	黃格元醫生
	Prof. Patrick Woo	Dr. Hao Xue	Prof. Bryan Yan	Dr. T.K. Yau
	胡釗逸教授	薜浩醫生	甄秉言教授	游子覺醫生
	Dr. Kelvin Yiu 姚啟恆醫生			
Epidemiology Advisors	Dr. Daniel Ho	Dr. Edmond Ma	Dr. Gary Tse	Prof. Shelly Tse
流行病學顧問	何世賢醫生	馬紹強醫生	謝家偉醫生	謝立亞教授
	Dr. lan Wong 王逸軒醫生	Dr. Esther Yu 余懿德醫生	Dr. Hunter Yuen 袁國禮醫生	
Statistical Advisors	Prof. Marc Chong	Prof. William Goggins	Dr. Eddy Lam	Dr. Carlos Wong
統計學顧問	莊家俊教授		林國輝博士	黃競浩醫生
Honorary Advisors 名譽顧問	Dr. David Chao 周偉強醫生	Prof. Paul Lai 賴寶山教授		

International Editorial Advisory Board (Hong Kong Medical Journal) 國際編輯顧問委員會(《香港醫學雜誌》)

Members 委員	Prof. Sabaratnam Arulkumaran	Prof. Robert Atkins	Prof. Peter Cameron
	Prof. Daniel Chan	Prof. David Christiani	Prof. Andrew Coats
	Prof. James Dickinson	Prof. Willard Fee, JR	Prof. Robert Hoffman
	Prof. Sean Hughes	Prof. Roger Jones	Prof. Michael Kidd
	Prof. Arthur Kleinman	Prof. Stephen Leeder	Prof. Xiaoping Luo
	Prof. William Rawlinson	Prof. Jonathan Samet	Prof. Yaojing Shi
	Prof. David Weller	Prof. Max Wintermark	Prof. Atsuyuki Yamataka
	Prof. Homer Yang	Prof. KG Yeoh	Prof. Matthew Yung
	Prof. Zhijie Zheng		

Education Committee 教育委員會

Chairman 主席	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授			
Members 委員	Dr. Alexander Chan 陳澤林醫生	Prof. Daniel Chan 陳德茂教授	Dr. Karen Chan 陳嘉倫醫生	Dr. Y.K. Chan 陳英琪醫生
	Dr. Cecilia Fan 范婉雯醫生	Dr. William Ho 何兆煒醫生	Prof. Ivan Hung 孔繁毅教授	Dr. C.H. Koo 古志雄醫生
	Dr. May Lam	Dr. Ronald Lam	Dr. K.M. Lee	Dr. H.T. Leong
	林美玲醫生	林文健醫生	李健民醫生	梁慶達醫生
	Prof. T.F. Leung	Prof. Albert Martin Li	Dr. C.M. Ngai	Prof. Grace Tang
	梁廷勳教授	李民瞻教授	魏智文醫生	鄧惠瓊教授
	Dr. S.H. Tsui	Dr. Sharon Wong	Dr. Y.C. Wong	Dr. Y.K. Wong
	徐錫漢醫生	黃明欣醫生	王耀忠醫生	黃耀佳醫生
	Dr. H.W. Yung 容瀚華醫生			
Co-opted Members	Prof. Henry Chan	Dr. P.P. Chen	Prof. C.S. Lau	
增選委員	陳力元教授	曾煥彬醫生	劉澤星教授	

CME Subcommittee 延續醫學教育小組委員會

Chairman 主席	Dr. David Chao 周偉強醫生			
Members	Dr. C.L. Au	Dr. K.H. Chan	Dr. Billy Chiu	Dr. Stephen Foo
委員	區志立醫生	陳景康醫生	趙志輝醫生	傅鑑蘇醫生
	Dr. S.F. Hung	Dr. Mary Kwong	Prof. Cindy Lam	Prof. Gilberto Leung
	熊思方醫生	鄺碧綠醫生	林露娟教授	梁嘉傑教授
	Dr. Lorna, Ng Ventura 吳蓮蓮醫生	Dr. Gene Tsoi 蔡惠宏醫生		

Finance and Investment Committee 財務委員會

Chairman 主席	Mrs. Vivian Chan 陳盧鳳儀女士			
Members 委員	Dr. C.W. Chan 陳作耘醫生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. David Fang 方津生醫生	Dr. Stephen Foo 傅鑑蘇醫生
	Mr. Paul Go 吳繼龍先生			

House Committee 內務委員會

Chairman 主席	Prof. Henry Chan 陳力元教授			
Members 委員	Dr. C.W. Chan 陳作耘醫生	Dr. Alexander Chiu 邱家駿醫生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. Stephen Foo 傅鑑蘇醫生
	Prof. H. Fung 馮康教授	Mr. Hans Li 李行思先生 *	Ms. Julie Li 李淑妮女士	Dr. Raymond Mak 麥潤樂醫生
	Dr. L.S. Pang 彭麗嫦醫生	Ms. Katherine Shiu 蕭嘉韻女士	Dr. Kathleen So 蘇碧嫺醫生	Dr. Clara Wu 胡詠儀醫生
Ex-officio Member 當然委員	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授			
Advisor (IT) 顧問(資訊科技)	Mr. Joseph Lau 劉耀祖先生			
Advisor (M&E) 顧問(監測及評估)	Mr. Alfred Sit 薛永恒先生			
*Until January 2019 直至 2019 年 1 月				

Human Resources Subcommittee 人力資源小組委員會

Chairman 主席	Prof. Henry Chan 陳力元教授			
Members 委員	Dr. C.W. Chan 陳作耘醫生	Dr. Alexander Chiu 邱家駿醫生	Dr. L.S. Pang 彭麗嫦醫生	Ms. Katherine Shiu 蕭嘉韻女士
Ex-officio Members 當然委員	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生 Prof. Martin Wong	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
	黃至生教授			

Social Subcommittee 社交小組委員會

Chairman 主席	Dr. Clara Wu 胡詠儀醫生			
Members 委員	Dr. Loretta Chan 陳穎欣醫生	Dr. Joseph Chung 鍾駿傑醫生	Dr. Peter A. Fok 霍靖醫生	Dr. Julian Fong 方俊仁醫生
	Dr. Tom Ho 何富德醫生	Dr. Julianna Liew 劉卓慧醫生	Dr. Frankie Yeung 楊思凱醫生	

International Affairs Committee 國際事務委員會

Chairman	Prof. C.S. Lau
主席	劉澤星教授
Members	Officers of the Academy
委員	醫專幹事

Membership Committee 會籍委員會

Chairman 主席	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生			
Members 委員	Prof. T.K. Chan 陳棣光教授 Prof. C.K. Li	Prof. L.K. Hung 熊良儉教授	Prof. Joseph Lau 劉允怡教授	Dr. C.K. Lee 李鎮基醫生
	Prof. C.K. Li 李志光教授			

Past Presidents Advisory Committee 歷屆主席顧問委員會

Convenor	Dr. David Fang
召集人	方津生醫生
Honorary Secretary	Dr. Donald Li
名譽秘書	李國棟醫生
Members	Past Presidents of the Academy and Colleges
委員	醫專及分科學院之歷屆主席

Professionalism and Ethics Committee 專業及道德倫理委員會

Co-Chairmen 聯合主席	Dr. James Chiu 趙承平醫生	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授		
Members 委員	Dr. Phyllis Chan 陳國齡醫生	Prof. Annie Cheung 張雅賢教授	Dr. W.W. Go 吳榮華醫生	Prof. C.T. Hung 熊志添教授
	Prof. G.M. Joynt	Dr. Mary Kwong 鄺碧綠醫生	Prof. Jimmy Lai 黎少明教授	Prof. Paul Lai 賴寶山教授
	Dr. Yolanda Law 羅綺紅醫生	Prof. C.K. Li 李志光教授	Dr. Hector Ma 馬天競醫生	Dr. Axel Siu 蕭粵中醫生
	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生	Dr. Raymond Tsang 曾敬賢醫生	Dr. Doris Tse 謝文華醫生	Dr. H.W. Yiu 姚漢華醫生
	Dr. Jacqueline Yuen 阮君毓醫生			
Co-opted Members 增選委員	Dr. Calvin Chong 張耀君醫生	Dr. Julianna Liew 劉卓慧醫生		
Advisors 顧問	Dr. Bernard Lo	Dr. Mark Siegler	Dr. Haibo Wang 王海波醫生	

Task Force on Advance Directives 預設醫療指示專責小組

Convener 召集人	Dr. Doris Tse 謝文華醫生			
Members 委員	Dr. Philip Beh 馬宣立醫生	Prof. G.M. Joynt	Dr. Mary Kwong 鄺碧綠醫生	Prof. Linda Lam 林翠華教授
	Dr. O.F. Wong 黃凱峯醫生	Dr. Jacqueline Yuen 阮君毓醫生		

Task Force on Disclosure, Apology and Alternative Dispute Resolution 披露、道歉及非訴訟解糾專責小組

Convener 召集人	Dr. James Chiu 趙承平醫生			
Members 委員	Dr. Phyllis Chan 陳國齡醫生	Prof. G.M. Joynt	Dr. W.W. Go 吳榮華醫生	Prof. Jimmy Lai 黎少明教授
	Prof. Paul Lai 賴寶山教授	Dr. Yolanda Law 羅綺紅醫生	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授	Dr. Alan So 蘇景桓醫生
	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生	Dr. H.W. Yiu 姚漢華醫生		

Task Force on Genetics and Genomics 遺傳學及基因組學專責小組

Convener 召集人	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授			
Members 委員	Prof. Annie Cheung 張雅賢教授	Dr. Calvin Chong 張耀君醫生	Dr. W.C. Leung 梁永昌醫生	Prof. C.K. Li 李志光教授
	Prof. P.C. Sham 沈伯松教授	Dr. Maureen Wong 黃慕蓮醫生		

Task Force on Social Media 社交媒體專責小組

Convener 召集人	Prof. C.T. Hung 熊志添教授			
Members 委員	Dr. Phyllis Chan 陳國齡醫生	Dr. Calvin Chong 張耀君醫生	Dr. Ken Ho 何家銘醫生	Dr. Gary Lau 劉巨基醫生
	Dr. Julianna Liew 劉卓慧醫生	Dr. Lilian Wong 王曉莉醫生		

Working Group on Professional Indemnity Insurance 專業責任保險工作小組

Chairman 主席	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生			
Members 委員	Dr. Angus Chan 陳銘偉醫生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. David Fang 方津生醫生	Dr. S.K. Ng 吳兆強醫生
	Dr. Ares Leung 梁國齡醫生	Prof. Gabriel Leung 梁卓偉教授	Dr. Albert Luk 陸偉成醫生	Prof. W.S. Poon 潘偉生教授
	Dr. Matthew Tsui 徐錫漢醫生	Prof. Patrick Yung 容樹恒教授		

Young Fellows Chapter 年青院士分會

College Representatives 分科學院代表			
Anaesthesiologists 麻醉科	Dr. C.H. Cheung 張傳灝醫生 Dr. Henry Wong 黃文建醫生 *	Otorhinolaryngologists 耳鼻喉科	Dr. H.W. Cho 曹洪偉醫生 Dr. Joseph Chung 鍾駿傑醫生 *
Community Medicine 社會醫學	Dr. Edmund Fong 方浩澄醫生	Paediatricians 兒科	Dr. Wilson Chan 陳祐祈醫生
Dental Surgeons 牙科	Dr. Julianna Liew 劉卓慧醫生	Pathologists 病理學專科	Dr. Y.K. Chong 張耀君醫生 Dr. S.M. Mak 麥兆銘醫生 *
Emergency Medicine 急症科	Dr. Frankie Yeung 楊思凱醫生	Physicians 內科	Dr. Heyson Chan 陳智曦醫生 * Dr. S.Y. Chan 陳淑櫻醫生
Family Physicians 家庭醫學	Dr. Loretta Chan 陳穎欣醫生 * Dr. S.Y. Tse 謝雪兒醫生	Psychiatrists 精神科	Dr. Calvin Cheng 鄭柏榮醫生
Obstetricians and Gynaecologists 婦產科	Dr. K.W. Cheung 張嘉宏醫生 Dr. Vivian Ng 吳坤蒨醫生 *	Radiologists 放射科	Dr. Shiobhon Luk 陸嬈醫生
Ophthalmologists 眼科	Dr. lan Wong 王逸軒醫生 * Dr. C.S. Yam 任卓昇醫生	Surgeons 外科	Dr. Charing Chong 莊清寧醫生
Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. Paul A. Koljonen 高日藍醫生 Dr. Kenny Kwan 關日康醫生 *		
*Until June 2019 直至 2019 年 6 月			

Panel of Judges for Academy's Prize

醫專獎項評審團

Prize for Best Original Research by young Fellows (BORF) 最佳年青院士原創研究獎

Chairman 主席	Prof. Martin Wong 黃至生教授			
Final Judges 總評審團	Dr. Felix Chan 陳漢威醫生	Gabriel Leung 梁卓偉教授	Prof. Dennis Lo 盧煜明教授	Dr. Edmond Ma 馬紹強醫生
	Dr. T.W. Wong 黃大偉醫生			
Evaluation Panel 評審小組	Prof. Emily Chan 陳英凝教授	Dr. David Chao 周偉強醫生	Prof. L.W. Chu 朱亮榮教授	Prof. Ellis Hon 韓錦倫教授
	Prof. Michael Irwin	Prof. Paul Lai 賴寶山教授	Dr. Eddy Lam 林國輝博士	Dr. K.Y. Leung 梁國賢醫生
	Prof. Anthony Ng 吳志輝教授	Prof. Samuel Wong 黃仰山教授	Dr. lan Wong 王逸軒醫生	

Prize for Best Original Research by Trainees (BORT) 最佳學員原創研究獎

Chairman 主席	Prof. C.M. Lo 盧寵茂教授			
Members 委員	Dr. Angus Chan 陳銘偉醫生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. C.W. Kam 甘澤華醫生	Prof. Linda Lam 林翠華教授
	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授	Prof. Raymond Liang 梁憲孫教授		

25th Anniversary Organising Committee*二十五周年籌備委員會

Chairman 主席	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生			
Members 委員	Prof. Anthony Chan 陳德章教授	Prof. Henry Chan 陳力元教授	Dr. Y.C. Chan 陳耀祥醫生	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生
	Dr. Ralph Cheung 張冠豪醫生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. Tom Ho 何富德醫生	Dr. Elaine Kan 簡以靈醫生
	Dr. Bernard Kong 江明熙醫生	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授	Prof. Martin Wong 黃至生教授
	Dr. Frankie Yeung 楊思凱醫生			

Publication Subcommittee*出版小組委員會

Co-Chairmen	Prof. Anthony Chan	Prof. Gilberto Leung
聯合主席	陳德章教授	梁嘉傑教授
Members	Dr. Edmund Fong	Dr. Angeline Lee
委員	方浩澄醫生	李慧琴醫生

Scientific Subcommittee*學術小組委員會

Co-Chairmen 聯合主席	Dr. Y.C. Chan 陳耀祥醫生	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生		
Members	Dr. Victor Abdullah	Dr. Anthony Chan	Dr. T.N. Chan	Prof. K.M. Chu
委員	石偉棠醫生	陳永鴻醫生	陳東寧醫生	朱建民教授
	Dr. Daniel Fang	Dr. W.S. Kong	Dr. Bassanio Law	Prof. W.K. Leung
	方德生醫生	江穎珊醫生	羅焯華醫生	梁偉強教授
	Dr. Arthur Mak	Dr. S.P. Mak	Prof. Enders Ng	Dr. C.M. Ngai
	麥敦平醫生	麥倩屏醫生	吳國偉教授	魏智文醫生
	Dr. Kendrick Shih	Dr. Sunny Tse	Dr. Winnie Tse	Dr. K.K. Wong
	施愷廸醫生	謝健燊醫生	謝詠儀醫生	黃淦剛醫生
	Prof. Martin Wong 黃至生教授	Dr. William Wong 黃志威醫生	Dr. M.F. Yuen 袁孟峰醫生	

Social Subcommittee* 社交小組委員會

Chairman 主席	Dr. Elaine Kan 簡以靈醫生			
Members 委員	Dr. Samuel Chow 周文威醫生	Dr. Joan Fok 霍佩珠醫生	Dr. Tom Ho 何富德醫生	Dr. Bernard Kong 江明熙醫生
	Dr. Shiobhon Luk 陸嬈醫生	Dr. Vivian Ng 吳坤蒨醫生	Dr. Kathleen So 蘇碧嫺醫生	

^{*}Until December 2018 直至 2018 年 12 月

Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心

Governing Board 理事會

Chairman 主席	Dr. Donald Li 李國棟醫生			
Vice-chairman 副主席	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授			
Members 委員	Prof. Francis Chan 陳家亮教授	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生	Prof. Gabriel Leung 梁卓偉教授	Mrs. Margaret Leung 梁高美懿女士
	Mr. Gregory Lo 盧振雄先生	Mr. Jimmy Yuen 袁漢榮先生		
Advisors 顧問	Dr. Vivien Chuang 莊慧敏醫生 (from 1 November 2018) (由2018年11月1日開始)	Dr. Heston Kwong 鄺國威醫生	Ms. Sally Tsui 徐湘兒女士 (from 1 November 2018) (由2018年11月1日開始)	

Executive Committee 執行委員會

Chairman 主席	Dr. Donald Li 李國棟醫生			
Members 委員	Prof. Henry Chan 陳力元教授	Mr. Aaron Cheng 鄭仲恒先生	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生
	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授		

Programme Committee 項目委員會

Chairman 主席	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生			
Members 委員	Prof. Emily Chan 陳英凝教授	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生	Dr. L.P. Leung 梁令邦醫生	Dr. Axel Siu 蕭粵中醫生
	Dr. Thomas Tsang 曾浩輝醫生			
Ex-Officio Member 當然委員	Dr. Donald Li 李國棟醫生			

Quality Assurance and Finance Committee 質量保證和財務委員會

Chairman 主席	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生			
Members 委員	Mr. Raymond Chan 陳君德先生	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生	Mr. Aaron Cheng 鄭仲恒先生	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生
	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生	Ms. Nancy Tse 謝秀玲女士	
Ex-Officio Member 當然委員	Dr. Donald Li 李國棟醫生			

Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心

Advisory Committee 諮詢委員會

Chairman 主席	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生			
Members 委員	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生	Ms. Eva Lam 林楚釗女士	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生	Dr. Sharon Wong 黃明欣醫生		

Operation Committee 營運委員會

Chairman 主席	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生			
Members 委員	Dr. T.N. Chan 陳東寧醫	Mr. Aaron Cheng 鄭仲恒先生	Dr. Benny Cheng 鄭振邦醫生	Dr. Dominic Foo 傅志聰醫生
	Dr. Patricia Kan 簡幗儀醫生	Ms. Eva Lam 林楚釗女士	Dr. George Ng 吳榮耀醫生	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生
	Dr. Abraham Wai 衛家聰醫生	Prof. George Wong 黃國柱教授		

Education Subcommittee 教育小組委員會

Chairman 主席	Prof. George Wong 黃國柱教授			
Members	Dr. Johnny Chan	Dr. K.F. Chan	Dr. K.H. Chan	Dr. May Lam
委員	陳偉文醫生	陳鉅發醫生	陳景康醫生	林美玲醫生
	Dr. Y.K. Chan	Dr. Y.F. Chow	Dr. Anthony Chu	Dr. Dominic Foo
	陳英琪醫生	周雨發醫生	朱進昌醫生	傅志聰醫生
	Dr. Raymond Ho	Dr. F.T. Lee	Dr. W.L. Poon	Dr. Edmond Pow
	何理明醫生	李富達醫生	潘偉麟醫生	鮑浩能醫生
	Dr. K. W. So 蘇景桓醫生	Dr. K.K. Tang 鄧國強醫生	Prof. Clement Tham 譚智勇教授	

Quality Management Subcommittee 質量管理小組委員會

Chairman 主席	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生			
Members 委員	Dr. Marco Chan 陳子揚醫生	Dr. Benny Cheng 鄭振邦醫生	Dr. Ralph Cheung 張冠豪醫生	Dr. Sara Cheung 張淑君醫生
	Ms. Josephine Chung 鍾婉雯女士	Mr. S.K. Kan 簡兆權先生	Dr. Carmen Lam 林嘉雯醫生	Dr. Terry Lau 劉柱良醫生
	Dr. S.W. Law 羅尚尉醫生	Dr. Shirley Ngai 魏佩菁博士		

Research and Development Subcommittee 研發小組委員會

Chairman 主席	Dr. T.N. Chan 陳東寧醫生			
Members 委員	Dr. Jacky Chan 陳俊傑博士	Dr. Y.F. Choi 蔡宇暉醫生	Dr. Dominic Foo 傅志聰醫生	Dr. Abraham Wai 衛家聰醫生
	Prof. George Wong 黃國柱教授			

Simulation Trainers Certification Subcommittee 模擬訓練導師認證小組委員會

Chairman 主席	Dr. Benny Cheng 鄭振邦醫生			
Members 委員	Dr. Carmen LAM 林嘉雯醫生 Dr. George Ng 吳榮耀醫生	Dr. Alan So 蘇景桓醫生	Prof. George Wong 黃國柱教授	Dr. Albert Chan 陳錦明醫生
Ex-Officio Members 當然委員	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生	Mr. Aaron Cheng 鄭仲恒先生		

Faculty 導師

Honorary Advisors 名譽顧問	Dr. Francis Mok 莫碧添醫生	Prof. Nivritti Gajanan P	atil	
Honorary Director 名譽總監	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生			
Honorary Deputy Directors 名譽副總監	Dr. T.N. Chan 陳東寧醫生	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生	Prof. George Wong 黃國柱教授	
Honorary Assistant Directors 名譽助理總監	Dr. Dominic Foo 傅志聰醫生	Dr. Patricia Kan 簡幗儀醫生	Dr. Leonard Sin 冼維樑醫生	Dr. Conti Yuen 阮文卓醫生
CMS Visiting Scholars	Dr. Timothy James Brake	Dr. T.N. Chan 陳東寧醫生	Dr. Ralph Cheung 張冠豪醫生	Dr. Sara Cheung 張淑君醫生
哈佛大學醫學模擬 中心訪問學者	Dr. Dominic Foo 傅志聰醫生	Dr. Patricia Kan 簡幗儀醫生	Dr. Leonard Sin 冼維樑醫生	Dr. H.Y. So 蘇慶餘醫生
	Prof. George Wong 黃國柱教授	Dr. Conti Yuen 阮文卓醫生		

SZ-HK Medical Specialist Training Centre 深港醫學專科培訓中心

Advisory Committee 顧問委員會

Co-Chairmen 聯合主席	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授	Mr. Z.X. Yang 楊卓欣先生		
Vice-chairman 副主席	Prof. Nivritti Gajanan P	atil		
Members (Hong Kong)	Dr. Sidney Au Yeung	Dr. Phyllis Chan	Dr. David Chao	Prof. Annie Cheung
委員(香港)	歐陽錦全醫生	陳國齡醫生	周偉強醫生	張雅賢教授 *
	Dr. Ruby Ching	Dr. Y.F. Chow	Prof. Edward Lai	Dr. C.C. Lau
	秦學瑩醫生	周雨發醫生	黎卓先教授	劉楚釗醫生
	Dr. C.B. Law	Prof. Gilberto Leung	Prof. C.K. Li	Dr. W.L. Poon
	羅振邦醫生	梁嘉傑教授	李志光教授	潘偉麟醫生
	Dr. Matthew Tsui 徐錫漢醫生	Prof. Martin Wong 黃至生教授	Dr. C.H. Yan 忻振凱醫生	
Members (Shenzhen)	Prof. Godfrey Chan	Prof. C.W. Cheung	Dr. Karen Fan	Dr. Joe Fan
委員(深圳)	陳志峰教授	張志偉教授	樊潔玲醫生	樊敬文醫生
	Prof. W.C. Lam	Prof. Anne Lee	Prof. Frankie Leung	Prof. X.M. Liu
	林偉青教授	李詠梅教授	梁加利教授	劉曉明教授
	Dr. Henry Mak	Prof. Hextan Ngan	Prof. Pearl Pai	Mr. T.W. Wang
	麥嘉豐醫生	顏婉嫦教授	白明珠教授	王天星先生
	Dr. William Wong 黃志威醫生	Dr. K.H. Yiu 姚啟恒醫生		
*also a representative of HKU-SZH 同時為香港大學深圳醫院的代表				

Representation of the Academy 醫專的代表

Organisation 機構	Committee 委員會	Academy's Representative(s) 醫專的代表
Active Healthy Kids Global Alliance 活力健康兒童全球聯盟	Member of Stakeholder Group, Hong Kong Report Card on Physical Activity for Children and Youth 香港兒童及青少年體力活動報告卡 - 持份者組別成員	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Chief Secretary for Administration's Office 政務司司長辦公室	Community Care Fund Task Force 關愛基金專責小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Chinese Journal of Graduate Medical Education 《中國畢業後醫學教育》雜誌	Editorial Board 編輯委員會	Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生 Prof. C.S. Lau 劉澤星教授 Dr. Donald Li 李國棟醫生
Department of Education of Guangdong Province 廣東省教育廳	Teaching Guidance Committee on Clinical Training Sites for Undergraduates in Guangdong Province 廣東省本科高校臨床教學基地教學指導委員會(副主任委員)	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Department of Health, HKSAR Government 香港特區政府衞生署	Project Steering Committee on Standards for Ambulatory Facilities 日間醫療機構標準項目督導委員會	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授 Prof. Raymond Liang 梁憲孫教授
Department of Health, HKSAR Government 香港特區政府衞生署	Task Force on Regulation of Advanced Therapeutic Products 規管香港先進療法產品專責組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Advisory Group on Antibiotics Stewardship in Primary Care 基層醫療抗生素管理諮詢小組	Prof. Martin Wong 黃至生教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Assessment Panel for Commissioned Study on Healthcare Manpower Planning and Projection (Extended Study) 委託研究 - 醫療人力規劃及推算(擴 展研究)評估小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授

Organisation 機構	Committee 委員會	Academy's Representative(s) 醫專的代表
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Assessment Panel for the Commissioned Study on Regulatory Framework for Healthcare Professionals (Extended Study) 委託研究 - 醫療專業人員的規管架構 (擴展研究) 評估小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Committee on Promotion of Breastfeeding 促進母乳餵哺委員會	Dr. Clara Wu 胡詠儀醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Committee on Promotion of Organ Donation 器官捐贈推廣委員會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Consultative Group on Voluntary Health Insurance Scheme 自願醫保計劃諮詢小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Health and Medical Research Fund - Research Fellowship Assessment Panel 醫療衛生研究基金 - 研究基金評審委 員會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	High Level Steering Committee on Antimicrobial Resistance 抗菌素耐藥性高層督導委員會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Steering Committee on Genomic Medicine 基因組醫學督導委員會	Prof. Martin Wong 黃至生教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Steering Committee on e-Health Record Sharing (e-Health Record Office) 電子健康紀錄互通督導委員會(電子 健康紀錄統籌處)	Dr. Gene Tsoi 蔡惠宏醫生 Dr. Raymond Yung 翁維雄醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Data and Information Standards (e-Health Record Office) 數據及信息標準工作小組	Dr. Gene Tsoi 蔡惠宏醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Hong Kong Genome Project 香港基因組計劃工作小組	Dr. Lam Ka On 林嘉安醫生 Dr. Jason So 蘇志釗醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Legal, Privacy and Security Issues (e-Health Record Office) 法律、私隱及保安問題工作小組 (電子健康紀錄統籌處)	Dr. Danny Lee 李偉雄醫生

Organisation 機構	Committee 委員會	Academy's Representative(s) 醫專的代表
Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Hygiene and Health Cooperation Conference 粤港澳大灣區衞生與健康合作大會	Expert Advisor 專家顧問	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Hong Kong Association for Integration of Chinese-Western Medicine 香港中西醫結合醫學會	Advisor - Integrative Joint Organizational Platform (IJOP) 顧問 - 中西醫醫學平台	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Hong Kong Dental Association 香港牙醫學會	Advisor, Hong Kong International Dental Expo and Symposium (HKIDEAS) 2019 2019 年香港國際牙科博覽暨研討會 - 顧問	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Hong Kong Museum of Medical Sciences Society 香港醫學博物館學會	Honorary Advisor 義務顧問	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Hospital Authority 醫院管理局	Advisory Panel on the Clinical Services Plan for Hong Kong East Cluster 九龍東聯網臨床服務計劃諮詢小組	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Advisory Panel on the Clinical Services Plan for Kowloon West Cluster 九龍西聯網臨床服務計劃諮詢小組	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Central Training and Development Committee 中央培訓及發展委員會	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
Hospital Authority 醫院管理局	Domain Group on eHR Content and Information Standards - Role-based Access Control 電子健康紀錄內容及信息標準專案小組 - 按職能設定取覽限制	Dr. Mark Chan 陳國浩醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Forum on Training Collaboration Between Hospital Authority and Hong Kong Academy of Medicine 醫管局與醫專的培訓合作的專題討論 平台	Prof. Henry Chan 陳力元教授 Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生 Prof. C.S. Lau 劉澤星教授 Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
Hospital Authority 醫院管理局	Hong Kong Children's Hospital Research Steering Committee 香港兒童醫院科研督導委員會	Dr. Winnie Tse 謝詠儀醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Scientific Programme Committee, Hospital Authority Convention 2019 2019 醫院管理局研討大會程序委員會	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授

Organisation 機構	Committee 委員會	Academy's Representative(s) 醫專的代表
Hospital Authority 醫院管理局	Simulation Training Committee (STC) 模擬訓練委員會	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Task Force on e-Health Record Radiology Image Sharing 電子健康紀錄放射圖像互通專責小組	Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Task Force on Limited Registration Scheme 有限度註冊計劃專責小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
Hospital Authority 醫院管理局	Working Group on the Design of the Hong Kong Children's Hospital Research Fellowship Programme 香港兒童醫院科研獎學金計劃籌劃工 作小組	Prof. T.F. Leung 梁廷勳教授
International Academy for CPD Accreditation 延續醫學教育評核國際學院	Member 會員	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授 Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Continued Competency Working Group 持續能力工作小組	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Research and Education Working Group 研究及教育工作小組	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授
Labour Department, HKSAR Government 香港特區政府勞工處	The Occupational Deafness Medical Committee 職業性失聰醫事委員會	Dr. T.Y. Lo 盧俊恩醫生 Dr. C.M. Ngai 魏智文醫生
Macao Academy of Medicine 澳門醫學專科學院	Chairman, External Review Panel 專家評審小組主席	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
The Hong Kong Academy of Nursing 香港護理專科學院	Honorary Advisor 義務顧問	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Accreditation Exercise of the Medical Education and Training of The Chinese University of Hong Kong and The University of Hong Kong 香港中文大學和香港大學醫學教育及訓練評審工作 - 評審小組	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生

Organisation 機構	Committee 委員會	Academy's Representative(s) 醫專的代表
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Education and Accreditation Committee 教育及評審委員會	Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授 Dr. H.T. Luk 陸洪滔醫生
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Panel of Assessors 審裁顧問委員團	Dr. James Chiu 趙承平醫生 Dr. Francis Mok 莫碧添醫生
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	The Medical Council of Hong Kong (Policy Meeting) 香港醫務委員會(政策會議)	Dr. C.P. Cheung 張展鵬醫生 Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生 Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生 Dr. Danny Lee 李偉雄醫生
University Grants Committee 大學教育資助委員會	Health Sciences Panel, Hong Kong Research Assessment Exercise (RAE) 2020 2020 年香港研究評審工作 - 醫學及衞 生科學委員會	Dr. Victor Tang 鄧偉倫醫生

Academy's Representatives on Scientific Meetings (China and Overseas) 出席學術會議 (內地及海外) 之醫專代表

Date (DD/MM/YYYY) 日期(日 / 月 / 年)	Overseas Scientific Meeting 海外學術會議	Organiser 主辦機構	Academy's Representative(s) 醫專的代表
01-02/09/2018	2018 Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training 2018 年住院醫師規範化培訓高峰 論壇	Chinese Medical Doctor Association 中國醫師協會	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生 Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生 Prof. C.S. Lau 劉澤星教授 Dr. Donald Li 李國棟醫生 Prof. Martin Wong 黃至生教授 College representatives 分科學院代表
6-9/10/2018	2018 International Conference on Medical Regulation 2018 國際醫療法規會議	International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
19-21/10/2018	World Health Conference 世界健康大會	The General Association of Zhejiang Entrepreneurs, Chinese Medical Association and Shanghai Medical Innovation & Development Foundation 浙商總會、中華醫學會及上海醫學創新發展基金會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
15-16/12/2018	Postgraduate Medical Education Forum in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area: Improving Clinical Teaching Skills of Core Trainers in Resident Training 粵港澳畢業後醫學教育論壇暨住 培骨幹師資臨床教學能力提升研 修班	Chinese Medical Doctor Association 中國醫師協會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
25/02/2019	2nd Guangdong-Hong Kong- Macao Greater Bay Area Hygiene and Health Cooperation Conference 第二屆粵港澳大灣區衞生健康合 作大會	Health Commission of Guangdong Province 廣東衞生健康委員會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
11-13/04/2019	Internal Medicine Meeting 年度內科會議	American College of Physicians 美國醫師協會	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生

Academy's Representatives on Scientific Meetings (China and Overseas) 出席學術會議 (內地及海外) 之醫專代表

Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)	Overseas Scientific Meeting 海外學術會議	Organiser 主辦機構	Academy's Representative(s) 醫專的代表
20-21/04/2019	Guangdong's Standardised Medical Residency Training Clinical Skills Competition 2019 cum Annual Meeting 2019 of the Medical Education Working Committee of the Guangdong Medical Doctor Association 2019 年廣東省住院醫師規範化培訓臨床技能競賽暨 2019 年廣東 省醫師協會畢業後醫學教育工作 委員會年會	Guangdong Medical Doctor Association 廣東醫師協會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
6-10/05/2019	RACS Congress 澳洲皇家外科醫學院會議	Royal Australasian College of Surgeons 澳洲皇家外科醫學院	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授
01-02/06/2019	2019 Summit Forum of Greater Bay Area's Standardised Medical Residency Training 2019 年粵港澳大灣區住院醫師規 範化培訓高峰論壇會議	Shenzhen Medical Doctor Association 深圳市醫師協會	Prof. C.S. Lau 劉澤星教授 College representatives 分科學院代表
08-09/07/2019	The First HongKong-Shenzhen Simulation Education Conference 首屆香港 - 深圳模擬教學會議	The University of Hong Kong- Shenzhen Hospital and Guangdong Medical Doctor Association 香港大學深圳醫院及廣東省醫師 協會	Dr. P.P. Chen 曾煥彬醫生 Dr. C.C. Lau 劉楚釗醫生 HKJC ILCM representatives 香港賽馬會創新醫學模 擬培訓中心代表
30-31/08/2019	2019 Summit Forum of China's Standardised Medical Residency Training 2019 年住院醫師規範化培訓高峰 論壇	Chinese Medical Doctor Association 中國醫師協會	Dr. Y.F. Chow 周雨發醫生 Prof. Gilberto Leung 梁嘉傑教授 College representatives 分科學院代表

Appendix 3 附錄三

Fellowship Statistics

院士數據

(as of August 2019 截至2019年8月)

College 分科學院		No. of Fellow	s院士數目
Anaesthesiologists 麻醉科			555
Community Medicine 社會醫學			199
Dental Surgeons 牙科			312
Emergency Medicine 急症科			383
Family Physicians 家庭醫學			496
Obstetricians & Gynaecologists 婦產科			505
Ophthalmologists 眼科			319
Orthopaedic Surgeons 骨科			481
Otorhinolaryngologists 耳鼻喉科			176
Pandiatricians 母和			653
Pathologists 库理學專科			294
Dhysisians AIFN			1,791
Doughistriata 地子山千川			405
Dadialasiaka + h A+ A+ A+			578
A HITN	I	<u> </u>	979
0 500	1000	1500	2000

Total 總數 8,126

Note: There are 73 Academy Fellows who possess Fellowship in two or more different specialties. 註:其中73位院士擁有兩個或以上的專科院士資格

List of New Fellows in 2018 2018年的新增院十名單

New Fellows admitted at the Extraordinary General Meeting on 21 June 2018

在 2018 年 6 月 21 日舉行之特別大會上收納的新增院士

The following nominations were approved by Council on 21 June 2018 (Total: 122 Fellows).

以下提名已於2018年6月21日獲院務委員會批准(共122位院士)。

The Hong Kong College of Anaesthesiologists (12 Fellows)

香港麻醉科醫學院(12位院士)

Chan Cheuk Yan

Chan Lok Hang

Chan Sze Man, Mandy

Dharmangadan,

Kwok Hiu Yeung, Dilys

陳卓茵

陳樂衡

陳思敏

Manimala

郭曉陽

Lam Ming Hon, David

Lo Kar Yan, Joyce 羅家欣 Man Po Ning, Adeline

Ng Siu Pan 吳少彬 Ng Wai Tsan 吳偉贊

Tsang Man Shing

Wong Wai Ming, Jaclyn

曾文勝

干薫鳴

Hong Kong College of Community Medicine (3 Fellows)

香港社會醫學學院(3位院士)

Chan Siu Yin

Choi Yu Sze, Cissy

So Man Chit

陳筱燕

蔡宇思

蘇文捷

The College of Dental Surgeons of Hong Kong (13 Fellows)

香港牙科醫學院(13 位院士)

Chan Man Ha

Chee, Deborah

Leung Ming Yin

Chiu Joy Ngo, Joanna

Lam Yu Hang

Pong Sze Ming

Lee Tse Kwan, Louisa

陳敏霞

黃凱欣

奚安琪

周惠惠

林宇恒

Leung Chung Yin 梁誦賢

梁銘賢

Ng Sze Wing, Sylvia 吳詩詠

龐思明

Tse Yuen Kwan 謝婉珺

李芷筠

Wong Hoi Yan, Helena

Ying Chin Ho

Yip Hill Ying

葉曉瀛

The Hong Kong College of Family Physicians (15 Fellows)

英展浩

香港家庭醫學學院(15位院士)

Chan Kam Sum

Cheung Yan Kit

Chui Man

long Ka I

Kam Ting Ting

陳錦心

張人傑

徐敏

容嘉怡

甘婷婷

Kwan Sin Man

Lam Ying Ying

Lau Sek Fung, Spike

Tam Wing Yi, Cherry

Tse Tak Kei

關倩雯

謝東榮

林瑩瑩

劉鍚峰

譚穎兒

謝德基

Tse Tung Wing, George Wong Chun Pong

王振邦

Wong Yeung Shan, Samuel Yeung Yee Mei 楊綺薇 Yuen Ming Wai 袁明慧

黄仰山

The College of Ophthalmologist of Hong Kong (2 Fellows)

香港眼科醫學院(2位院士)

Far Ying Fung Siu Kay, Nicholas

花凝 馮兆基

Hong Kong College of Paediatricians (2 Fellows)

香港兒科醫學院(2位院士)

Hou Cheuk Ting, Andy Leung Kit Yan

侯卓廷

梁潔欣

The Hong Kong College of Pathologists (7 Fellows)

香港病理學專科學院(7位院士)

Chan Chun Ngai

Cheung Sin

Lam, Winwhole Larry

Lee Wai Tung

Shea Ka Ho

陳俊毅

張倩

Ruey Si 藍睿熙

李偉東

佘家浩

Shum, Rocky

Yuk Man Ting

岑樂基

郁文婷

Hong Kong College of Physicians (37 Fellows)

香港內科醫學院(37位院士)

Chan Kwong Yue, Eric 陳廣裕

Cheng Hiu Man

Cheng Ka Chun

Cheng Yue Hong

Cheung Chi Fung

鄭曉文

鄭嘉俊

鄭裕康

張志峯

Cheung Man-tung, Christina

Chow Lai Man, Vivian 周勵敏

Ho Chun Wing

Ho Hung Kwong

Ho Wing Bing, Lydia

何俊榮

何鴻光

何穎冰

Keung Kai Man

Lam Kwan Wai

Kong Hoi Yan, Harriet

關漢鏗

Kwok Gin Wai Kwan Hon Hang 郭展維

Kwok Wang Chun

姜啟文

張敏彤

Lam Kwan Yu

江凱欣

Lam Sai Tim

Lau Wai San, Angela

郭宏駿

林羣惠

林昆瑜

林世添

劉慧珊

Lee Tsz Heung

Leung Sai Chau

梁世宙

Li Man Lung

李文龍

Lui, Abdul Rashid Nok Shun

Sakhrani, Navin 薛立威

李子香 Sin Ho Kwan

冼浩堃

雷諾信

Sung, Jonathan

Gabriel 宋司灝 Tang Sze Wan 鄧斯尹

杜其慧

To Ki Wai, Heather

Tsang Chiu Chung

謝哲明

Tse Chit Ming

Wong Ting Ting, Angel

黃婷婷

Wong Kin Ho

黃健浩

Yeung Ka Pik, Vivian 楊嘉檗

Yeung Wan Yin 楊韻妍

曾招聰

Yiu Ka Ling

姚嘉玲

Yu Kit Yu

Yung Ching Ching

余潔瑜 翁晶晶

The Hong Kong College of Psychiatrists (1 Fellows)

香港精神科醫學院(1位院士)

Wan Yuen Ting

溫婉婷

Hong Kong College of Radiologists (17 Fellows)

香港放射科醫學院(17位院士)

Chan Chun Hin

Chan Pui Kwan, Joyce

Chan Wai Tat, Victor

Cheng Hei Man 鄭希敏

Chong Wing Ho

莊永豪

陳俊軒

陳沛君

陳煒達

Law Ka Chai, Eric

Lee Hong Ching

Dai Yuk Ling, Eunice 戴毓玲

Ip Siu Kwan, Natalie 葉筱筠

Lau Hon Wai 劉漢威

羅嘉齊

李匡正

Lee Shing Fung

Lo Wai Keung

Tang Chun Wah

Tse Chi Hon, James

Tse Pui Ying

李成峰

盧偉強

鄧峻樺

謝志瀚

謝佩楹

Appendix 4 附錄四

Wong Kin Hoi

Yip Wing Ling, Winnie

黃健開

葉穎鈴

The College of Surgeons of Hong Kong (13 Fellows)

香港外科醫學院(13位院士)

Fung Wai Wun

Ip Chi Ho 葉智豪

Lam Tang Yu

Leung Lok Hei, Clarence Li Kai Man

梁樂希

李啟旻

Li Ki Kwong

林騰宇

Poon Yick Kwan,

Tam Siu Chung

李奇光

馮惠媛

Lin Ming Fai 練明輝

Lo Ting Kit 盧挺傑

Vincent

譚兆宗

潘奕均

New Fellows admitted at the 25th Annual General Meeting on 7 December 2018

在 2018 年 12 月 7 日舉行之第二十五屆周年大會上收納的新增院士

The following nominations were approved by Council on 7 December 2018 (Total: 142 Fellows). 以下提名已於 2018 年 12 月 7 日獲院務委員會批准 (共 142 位院士)。

The Hong Kong College of Anaesthesiologists (13 Fellows)

香港麻醉科醫學院(13位院士)

Chan Chi Wai

Chan Sung Pan

Chung Sinman, Angela Ho Hok Yu, Roger

Hui Cheuk Man, Olivia

陳智偉

陳崇斌

鍾思敏

何學宇

許卓敏

Hui Yung Ting,

Lau Lai Ning, Lydia

Leung Sze Mun,

Ng Yikjin, Amelia

Tong Man Chun,

Constance 許雍庭

蔡嘉盈

劉麗寧

Amelia 梁詩敏 吳月晶

Terence 湯文俊

Tsai Ka Ying

Tse Cheuk Kwun,

Wong Si-Ling, Rosinni

黃詩靈

謝卓君

Jacqueline

Hong Kong College of Community Medicine (4 Fellows)

香港社會醫學學院(4位院士)

Au Ka Man

Lam Ho Yeung

Tsang Hing Lim,

Yeung Chin Chin

品嘉敏 林浩洋 Kenneth

楊芊芊

曾慶廉

The College of Dental Surgeons of Hong Kong (1 Fellow)

香港牙科醫學院(1位院士)

Thongdee, Pornpaka

Hong Kong College of Emergency Medicine (10 Fellows)

香港急症科醫學院(10位院士)

Chiu King Yung

趙京勇

Kwong Po Yin

Lee Shun Fung

Leung Hou Jiu,

Li Hin Son, Hinson

鄺葆賢

李淳風

Michael

梁顥耀

Suen Pao Yim

Tsang Ho Kai, Patrick

Tse Choi Fung

Wong Chin Pang

Yuen Man Yue, Terry

孫保彥 曾浩佳 謝采豐

王展鵬

阮文裕

李軒迅

The Hong Kong College of Family Physicians (11 Fellows)

香港家庭醫學學院(11 位院士)

Au Tai Kwan. Eva

Chow Tsz Ling

Lui How Mui

Dao Man Chi 周梓靈 陶敏之

Leung Lok Hang

李森 梁樂行

Leung Yuen Kin,

Kenneth 呂巧梅 Mok Ka Yee

Or Ka Yan

Tsim Koon Lan

莫家怡 柯嘉茵 詹觀蘭

Lee Sum

梁沅鍵

區大鈞

Wong Ka Ki, David

王家祺

The Hong Kong College of Obstetricians and Gynaecologists (10 Fellows)

香港婦產科學院(10位院士)

Chan Chung Yin, Joyce Chan Wai Yin, Winnie

Cheung Yui Shing

Chung, Carmen Diana

He Mung Yuen

陳頌妍 陳慧妍 張鋭城 鍾加敏

Li Yau Chung

Wong Lo

Wong Yin Yan, Ivy

Wu Win Sum

Yip Chui Shan

何夢園

葉翠姍 李祐綜 黃露 胡穎心

The College of Ophthalmologist of Hong Kong (8 Fellows)

香港眼科醫學院(8位院士)

Chen Lijia

Cheung, Janice

Chow Po Chee

Fong Yeuk Ying, Yoly

Lok Ka Hing

陳理佳 張靈禧 周寶姿 方若盈 駱家慶

Tsang, Susanna

曾蔚姍

陳子釗

Wong Ka Wai 黃嘉偉

Wu Tian Xin, Christine

吳天心

The Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons (15 Fellows)

香港骨科醫學院(15位院士)

Chan Chi Chiu, Dennis Chan Chun Ming

陳俊銘

Chan Hing Shing

陳慶誠

Chan Kin Yan, Kenneth Hau Wai Shun, Wilson

侯偉淳 陳鍵仁

Lam Yuk Yu

Leung Siu Ming,

Liu Ka Ki, Stephanie

Lo Chi Yin, John

Man Lok Pong

林玉瑜 Anderson

梁紹明

蘇諾華

廖珈琪

盧智然

文樂邦

Ng, Wesley

吳偉洭

黎至豐

So Lok Wah, Noah

Tam, Karson 譚栢順

Tang Yuk Kwan

鄧育昀

Wan Hay-Man, Keith

尹希文

The Hong Kong College of Otorhinolaryngologists (6 Fellows)

香港耳鼻喉科醫學院(6位院士)

Lai Chee Fung, Calvin

Lau Lai, Leah 劉欐

Ng Wai Shun 吳偉迅

Wong Chun Lok, Andrew

Wong Kai Chuen 黃啟泉

黃俊樂

Wong Nga Sze 黃雅詩

Hong Kong College of Paediatricians (12 Fellows)

香港兒科醫學院(12 位院士)

Bao Wing Kan,

Cheng, James Wesley

Cheng Man Hin, Mark

Chiu Ting-gee, Annie

Chung Fung Shan

Julianna Ching-hei 鄭文軒

趙庭知

鍾鳳珊

鮑詠芹

鄭正禧

Leung Ka Yan, Karen

Leung Sze Yin, Agnes

Ng Kah Yee, Brenda

Ho, Stephanie Lam Ying Yin 何嘉倫 林英彦 梁嘉恩 梁詩彥 伍嘉頤

Appendix 4 附錄四

Tsui Tak Kong

Yan Lai Sim

崔德剛

甄麗嬋

The Hong Kong College of Pathologists (1 Fellow)

香港病理學專科學院(1位院士)

Chung Ah-yu, Ivy

鍾雅如

Hong Kong College of Physicians (19 Fellows)

香港內科醫學院(19位院士)

Chan Chun Kau, Gordon

Cheng Man Fung 鄭文鋒

Lau Chak Kwan 劉澤均

Lau Wai Nga, Grace 劉慧雅

Lee Hiu Yu 李曉瑜

陳俊球

Ma Ka Yan 馬家恩

Mak Kwok Shing 麥國成

Mak Lung Yi 麥龍兒

Ng Hoi Yee, Ivy 吳愷怡

So Chak Yu 蘇澤宇

Sun Chia Li, Carly

Sze Shu Yue

Tam Ho Pui, Lydia

Tam Tin Chak, Aston

To Wai Pan

孫嘉荔

時舒宇

譚皓珮

譚天澤

杜湋斌

Wai Tsz Yan

衛芷欣

Wong Sai Kuen, Alfred 黃世權

Wong Yiu Kwong 黃耀光

Yip Wing Ho 葉永豪

The Hong Kong College of Psychiatrists (6 Fellows)

香港精神科醫學院(6位院士)

Ching Wing Ka

Lau Yuk Shing 劉育成

Lau Haiyen, Zoe Vivian Poon Yuan Ping, 劉海燕

Yvonne Patricia

Wong Ching Yi 黃清怡

潘雲平

Yip Sek Lam, Stanley

葉錫霖

程永嘉

Hong Kong College of Radiologists (4 Fellows)

香港放射科醫學院(4位院士)

Lo Shing-yen, Christine Lo Wing Sim, Anita 羅承恩

盧穎嬋

Wong Sze Chun 黃思進

Yip Pui Kit 葉佩潔

The College of Surgeons of Hong Kong (22 Fellows)

香港外科醫學院(22位院士)

Chan Toi Yin 陳岱言

Chang Yuk Kwan

Chow Che Lok, Felix

Chow Shuk Wan, Joyce Chum Hoi Leong

Hung Cheung Yu

Hung Ka Wai, Ray

周祉樂

鄒淑韻

Kong Chun Wai, James Lee Chun Wai

覃凱亮

孔祥裕

洪家偉

Ko Choi Wah 高彩華

江俊威

李俊為

Leung Chi Lun, Yvonne Lim, Delon 梁芷綸

林家龍

吳家琦

張玉君

Lim Jin Mun, Jeren 林振文

凌子謙

Ling, Tsz Him

Liu Yan Ling, Grace 廖恩聆

Lo Wai Yan, Kitty

盧慧欣

謝寶琪

Ng Ka Kei, Stephen

Ng Ka Ying 吳嘉盈

Ng Man Wah, Vienna 吳汶樺

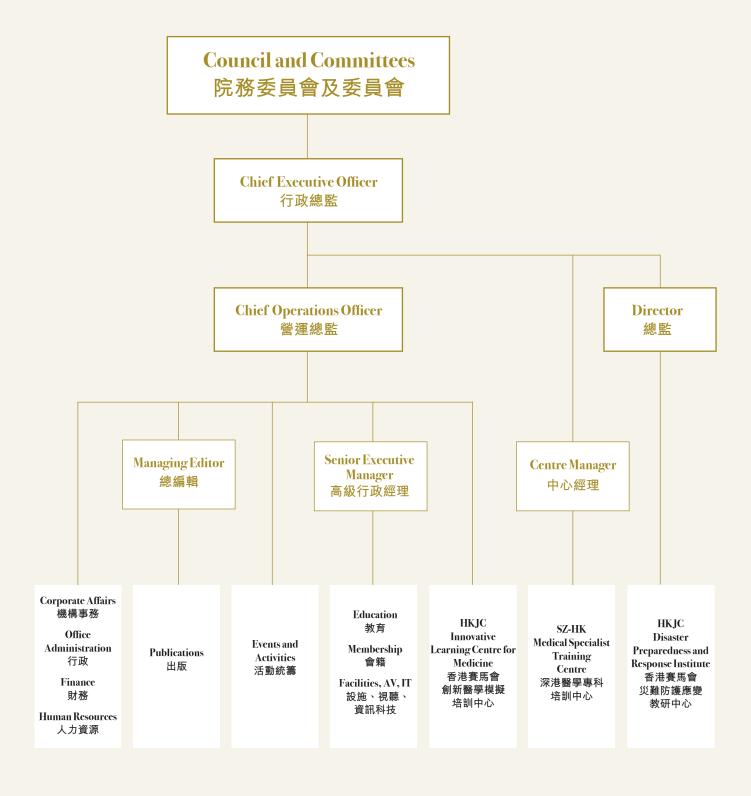
Tsang Yi Po

Tse Po Ki, Teresa

Yeung, Fanny 楊子穎

曾怡寶

Organisational Structure of the Academy 醫專的組織架構



Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building 99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong 香港黃竹坑道99號香港醫學專科學院賽馬會大樓

Tel 電話: (852) 2871 8888
Fax 傳真: (852) 2505 5577
Email 電郵: hkam@hkam.org.hk
Website 網址: www.hkam.org.hk



